# EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.170 | PORTE PAGADO | Montevideo, Domingo 8 de Setiembre de 1918 | Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

## EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

| | |
|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 |
| " 3 meses | " 3.00 |
| " 6 " | " 5.50 |
| " 12 " | " 10.00 |
| Número del día | " 0.04 |
| " atrasado del mes | " 0.20 |

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 3.00 |
| " 6 " | " 5.00 |
| " 12 " | " 10.00 |

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 4.50 |
| " 6 " | " 8.50 |
| " 12 " | " 16.00 |

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las Sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, 9 París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Ruth Grandy, South American Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London W. C.

## AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

TENEDURIA DE LIBROS Y CONTABILIDAD — Empezó en este mes nuevos [illegible] hombres, L. Delpech, Bartolomé Mitre 1261. 2198St11.

ARMARIOS COCINA, MESAS, bancos, sillas, esteras, fiambreras, roperos, cabaletes, perilleros, respaldares, [illegible] lozas, juguetes, cubiertos, Bazar Enciclopédico, Rondeau [illegible] 3393St12.

LA GARRA DE HIERRO — Notable [illegible] de Charles Douglas Maxwell, [illegible] policial que en la actualidad [illegible] más popularidad. Precio por ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta Administración, Rincón [illegible] Stb 30

VOITURETTE MITCHEL en perfecto estado, se vende a precio muy conveniente. Informes: Treinta y Tres 1491. 243-h.n.o.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. [illegible] esquina Treinta y Tres.

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koppell, de 20 H. P. 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 2298-h.n.o.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 al 587.

## ESPECTACULOS

TEATRO URQUIZA—Temporada oficial de 1918.—Empresa: Da Rosa, Mocci y Cía.—Gran Compañía Lírica Italiana del Teatro Colón, de Buenos Aires, en combinación artística con el "Costanzi", de Roma.

Matinée: FAUST. Noche: UN BALLO IN MASCHERA.

Precios de las localidades: Palcos de cazuela sin entrada, $ 25.00; Sillones de platea con entrada, 12.00; Lunetas de cazuela con entrada, 2.a fila, 4.50; Idem, id, 4.a fila, 2.50; Lunetas de paraíso con entrada, 1.a fila, 3.50; idem idem, 2.a fila 2.50; Entradas a palco, 1.50; Entradas a cazuela y paraíso, 1.50.

SOLIS—Compañía dramática española Guerrero-Díaz de Mendoza.

Abono en la 1.a decena de Setiembre. Abono a cuatro matinée, Jueves 12, Domingo 15, Viernes 20, Domingo 22 de Setiembre.

Precios del abono: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 32.00; Idem altos sin entrada, 20.00; Idem de cazuela, sin entrada, 16.00; Sillón de platea, con entrada, 7.20; Tertulia balcón, 1a fila con entrada, 7.20; Id idem, otras filas, idem id id 6.00; Id altas, 1.a fila, id id 5.20; Id id id, otras filas, id id 4.80; Lunetas de cazuela 1.a fila, id id 2.70; Id id otras filas, id id, 2.40; Delantera de paraíso, id id 2.70.

Los pedidos para este abono se atenderán todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16 hasta el 10 de Setiembre, en que se cerrará definitivamente dicho abono.

POLITEAMA — Compañía Nacional Podestá-Ballerini.

Matinée: EL CABARET DE LA MUERTE, LA LANGOSTA EN CATRILÓ, UN DIA DE VIDA ES VIDA. Noche: 1.a sección EL CABARET DE LA MUERTE, 2.a EL REY DEL WHISKY AND SODA, 3.a UN DIA DE VIDA ES VIDA.

Precios de las localidades. — Por sección, sencilla: palcos bajos y balcón, $ 1; sillones de platea con entrada, 0,30; tertulias con entrada, 0,30; entrada a palco y general, 0.20. Por sección, doble: palcos baojs y balcón, $ 1.20, sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0.40; entrada a palco y general, 0.23.

Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0.30; delantera de paraíso con entrada, 0.30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0.20.

18 DE JULIO—Compañía Nacional de Comedias dirigida por Atilio Supparo. Debut domingo 8. Estreno del poema dramático en tres actos "1810".

Precios de las localidades: Palcos avant-scene sin entrada, $ 3.00; Id bajos y balcones sin entrada, 2.50; Sillones de platea con entrada, 0.60; Tertulias con entrada, 0.60; Entrada general y a palco, 0.30; Delantera de cazuela con entrada, 0.25; Id. de paraíso con entrada, 0.25; Entrada de cazuela y paraíso, 0.15.

TEATRO CATALUNYA—Ibicuy entre San José y Soriano.

Fátima Miris. — Función todas las noches.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.

Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada 2.00, Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.20; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avant-scène, 2.00; Id sin entrada, 0.30; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1954-pte.

### DENTISTAS

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 909, Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3125h.n.o.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362. 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2515 (Central).

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario. —Calle Colonia, 1234, entre Yi y Cuareim. —Teléfono: Uruguaya, 587 (Cordón). 2977-h n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 528 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, 1335, esquina San José. 2886Jn20-1919.

FELICIANO M. VERA—Dentista—Consultas diurnas todos los días hábiles y nocturnas, lunes, miércoles y viernes. Tel. 237, Cordón. Uruguay número 1341. 3029-h.n.o.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yi 1290, esquina San José. 2121-pte.

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1189, esq. Colonia. 2274-pte.

BADO Y MONTORO — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2094 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 3118-h.n.o.

RAFAEL RAUL MAGLIONE—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1492.—Montevideo. 3226-h.n.o.

### INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

### ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1394. 1322-pte.

### MEDICOS

INSTITUTO MEDICO CURIE

Director Dr. Mario C. Simeto

Convención 1332 Montevideo

TADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopías, radiografía y tratamientos), Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Sergent), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, TULGURACION DIATERMIA.

Teléfono. 2627 Central

235-dgs.mls.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.20-919.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Rondeau 1522. 261-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1918 (Cordón). 3267-h.n.o.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

RAMPINI José A. Dr. Asma, pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 2385-ot.3-1918.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2.—18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1228. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista ed la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2132 (Central). 3764-pte.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 720. 1064-pte.

Dr. B. VIGNALE—Medicina—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1910. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central. 2941-hno.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano. —Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1137. 1722-pte.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2461-pte.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 2 p. m., 18 de Julio 1492. pte.

Dr. DOMINGO J. ZENI
Dr. B. ESCUDERO CAPRARIO
Dr. LUIS J. MURGUIA
Médicos-Veterinarios
Se dedican especialmente a vacunaciones Tuberculinizaciones
VALLENAEO, 1810. 18 DE JULIO, 412
Veterinaria. - Tel. Uruguaya, 2274. - Mvdeo. - Paysandú.

### MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 367. Consultas: de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono, Uruguaya 2429 (Central). 2871-pte.

### PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Noguès. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1125, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 535 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 431 (Cordón).

## JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del Señor Juez Letrado de Comercio de Segundo Turno, doctor don Alberto Gard y Sanjuan, se hace saber al público que el comerciante de esta plaza don Isidro Diez establecido con Restaurant y Posada, denominada Las Delicias en la calle 25 de Agosto No. 266, se ha presentado solicitando la homologacion del presente concordato preventivo extrajudicial: En Montevideo a primero de Marzo de 1918.—Isidro Diez y sus señores acreedores han convenido celebrar el presente arreglo cuya aprobación judicial solicitará el señor Diez. Primero: Los señores Acreedores del señor Diez le acuerdan una moratoria de un año de plazo para el pago de sus respectivos créditos, debiendo el deudor pagarlos en dos cuotas, la primera a los seis meses y la otra a los doce meses. Segundo: El señor Diez se obliga a cumplir lo establecido en la cláusula anterior y su falta de cumplimiento anulará de hecho el presente convenio. Y en prueba de conformidad se firma el presente convenio a cuyo cumplimiento se obligan en esta ciudad fecha ut-supra.—Isidro Diez; Moure, Allo y C.a $ 32.75.—Lacquaniti, Galli y C.a, $ 36.08.—José Presas, Juan Merlo y C.a, $ 28.50.—J. Mántaras, $ 10.71.—Por Sociedad Anónima Cervecería Montevideana firma ilegible, $ 13.—Angel Amodeo, $ 17.50.—Enrique Menini, $ 10.00.—Pedro Bellenda, $ 285.60.—Ramón Lodeiro, $ 7.00.—Por J. Campomar, firma ilegible, $ 32.00.—Cardezo y Lorenzo, $ 47.85.—M. Brusco (hijo), $ 26.50.—Carlos de Tezanos, $ 125.25.—Pedro Freire, $ 390.88. Y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 1526 del Código de Comercio se hace esta publicación. —Montevideo, Mayo 2 2de 1918.—Eduardo Pérez Olave, actuario. 3260-st.12.

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de los cónyuges don José Berriol o Berolo y doña Rosa Ardito de Berriol o Beriolo citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ellas por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 6 de 1918.—Eloy G. Pereira, actuario. 2256-st.30.

## GENERALES

### Compañía Swift de Montevideo

(SOCIEDAD ANONIMA)

Convocatoria

De conformidad a lo establecido en el artículo 26 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que deberá celebrarse el día sábado 14 del corriente, a las 3 de la tarde, en el domicilio social, calle Piedras N.o 377, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1.o Reforma del Art. 4.o de los Estatutos (Aumento de capital).

2.o Reconsiderar la resolución de la Asamblea anterior, referente a saldo del último ejercicio.

Montevideo, Setiembre 2 de 1918. El Directorio.

1466-St.13

### Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

MODIFICACION DE ITINERARIO DE TRENES

Se avisa al público que a partir del día 15 del corriente mes inclusive se suspenderán en el Ramal Algorta a Fray Bentos y hasta nuevo aviso, el servicio de trenes mixtos de los días domingo.—W. P. Bush, administrador General.—Paysandú, 2 de Setiembre de 1918. 2415-st.11.

### Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del 1.o de Diciembre próximo serán modificados los porcentajes de recargo que actualmente rigen sobre las tarifas de carga y animales del Libro de Tarifas de Fomento de 1911 de esta Compañía. Los respectivos porcentajes a aplicarse a las distintas clasificaciones se darán a conocer oportunamente.

En la misma fecha las tarifas de encomiendas serán también modificadas.

W. P. Bush, Administrador General. Paysandú, 1.o de Setiembre de 1918. 2415-h.n.o.

Monteverde y Fabini
INGENIEROS
EMPRESA CONSTRUCTORA
1274 – SAN JOSE – 1276
MONTEVIDEO
Teléfonos: Las dos Compañías

### Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

### Infanta Isabel de Borbón

saldrá el 11 de Setiembre de 1918, a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El vapor-correo español

### LEON XIII

saldrá el día 20 de Setiembre a las 7 de la mañana, directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Este vapor, tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas. Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531. Pte.

## LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasileño **Ruy Barboza**

Saldrá el 18 de Setiembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

Recibe pasajeros y carga.

Vapor brasileño **Minas Geraes**

Saldrá el 15 de Setiembre para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

LINEA MATTO-GROSSO

Vapor brasileño

Saldrá [illegible] para Corumbá y escalas.

LINEA SUD

Vapor brasileño **Servulo Dourado**

Saldrá el 10 de Setiembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Río de Janeiro. Recibe carga y pasajeros.

LINEA EXPRESA

EL PAQUETE **CUYABA**

Saldrá el 12 de Setiembre para Santos, Río Janeiro, Bahía, Recife y Pará. Recibirá pasajeros y carga. Para más informes a la Agencia.

Para más informes, a la Agencia.

Pto.-1245-h.n.o.

### Sociedad Industrial y Pastoril

Se convoca a los señores Accionistas para la Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar el día 13 de Setiembre próximo, en su local, calle Juan Carlos Gómez N.o 1320, con el objeto determinado por el artículo 33 de los Estatutos Sociales.

Asuntos a tratarse

Dar cuenta a los señores Accionistas de la venta del Saladero y demás propiedades y deliberar sobre su liquidación.

Los señores Accionistas deberán inscribir sus acciones en el local social hasta las 3 p. m. del día 12, de acuerdo con el artículo 34 de los mismos Estatutos.—Montevideo, 30 de Agosto de 1918.—El Directorio. 3315St.3.

### Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará a pagar en el Escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1917-1918, recientemente terminado y el dividendo actual por el mismo ejercicio a las acciones de serie especial.—Montevideo, Agosto 16 de 1918. —El Secretario. h.n.o.

### Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches, alternando los vapores CIUDAD DE MONTEVIDEO y PARIS, a las [illegible]

Línea Salto y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO

The National City Bank of New York

Sucursal en Montevideo Calle ZABALA 1451

Capital y Reservas

$ 74.000.000.00 ORO

Opera en todos los diferentes ramos bancarios

3343-d.p.m.-h.n.o.

## Avisos del día

### Gomensoro y Castells

AVERIAS

En el Despacho de la Aduana

EL MIERCOLES 11 de Setiembre, a las 2 p. m., en el patio del Despacho, con intervención de la Dirección General de Aduanas y de los Agentes de Seguros:

A C 4402, 22 piezas linón de algodón blanco y negro.

D L 93, 33 piezas casineta, 1316 metros para forros.

En seguida, frente al Hángar 4, calle Zabala:

A P, 50 cajones cada uno 20 latas de 2 1|2 kilos pasta de tomate.

C A, 40 sacos cada uno 14 saquitos de 5 kilos pimentón.

A y P, 40 sacos cada uno 20 saquitos de 5 kilos pimentón.

J P L, 16 sacos cada uno 100 kilos pimentón.

B L C, 58 cajones 1|1 y 1|2 botellas jerez quina.

Venta en oro sellado, a la vista y sinsin reclamo.

Seña: 20 o|o. Comisión: 5 o|o. Entrega inmediata.

3343-st.11.

### Gomensoro y Castells

En el antiguo Depósito de Basuras, lindando con el Cementerio del Buceo, calle Rivera y Propios. Gran liquidación de maquinarias, tanques, básculas, materiales, etc.

El DOMINGO 15 de Setiembre a las 8 de la mañana y continuando en caso necesario el lunes a las 2 de la tarde.

Gran cantidad de lotes de vigas madera dura, tea, spruz, tirantes, tirantillos, alfajías, tablas, 1000 chapas hierro galvanizado de varias medidas, 60.000 adoquines, 7000 metros cuadrados piedra loza, 10.000 kilos hierro dulce, 2000 kilos herraduras usadas, 60.000 kilos huesos consumo y campo. 1 caldera horizontal de 20 H. P., 1 digeridor capacidad 5000 kilos, 1 id 3000, 1 id 2500, 1 id de 500, 1 depósito para agua (tanque) 25.000 litros, 1 id de 5000 id, 1 id de 3000, 1 molino a viento de 15 m., 150 mts. cañería de hierro de 2 1|2 y 1 1|2, 1 gran prensa hidráulica para fardos de 400 kilos, 1 máquina para hacer estopa (muy buena), 1 gran báscula de 20.000 kilos para pesar vagones, animales, etc., 3 básculas de 600, 500 y 400 kilos, 1 motor inglés de 4 H. P., 1 malacate, 4 vagonetas, 200 metros vía, 1 chimenea de hierro, varios tanques y depósitos de hierro, 2 persianas metálicas de 5 m. nuevas, cantidad de porrones, botellas, frascos y otros artículos que estarán a la vista.

Seña: 20 o|o. Comisión: 5 o|o. Entrega al día siguiente.

2244-st.15.



### Banco Español del Río de la Plata

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

| | Moneda legal |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.00 |
| " realizado | " 35.246.100.00 |
| Fondo de reserva | " 48.274.634.28 |
| Prima a cobrar | " 1.052.340.00 |

31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 % anual |
| Depósitos a 30 días | 2 ½ % " |
| " " 60 " | 3 ½ % " |
| " " 90 " | 3 ½ % " |
| Depósitos a mayor plazo | Convencional |
| Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días | 4 % anual |

COBRA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | Convencional |
| En descuentos | " |

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.



BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

CASAS DE BAJOS—Calle San José núm. 1118, 10 piezas, $ 110; Durazno 2214, 4 piezas, $ 35; Florida 1424, 9 piezas, $ 100; Arazatí 13, (con fondo), 4 piezas, $ 35; Pereira 86 b, (Pocitos), 6 piezas, $ 55; Sarmiento 11, 5 piezas, $ 32; Sarmiento 18, 5 piezas, $ 20; Municipio 1247, 3 piezas, $ 25; Carapé 2219, 7 piezas, $ 45; Asilo 19, 6 piezas, $ 30; José P. Varela 30, 3 piezas, $ 10; San Eugenio 1693, 5 piezas, $ 50; M. Pacheco 6, 3 piezas, $ 11; Lavalleja 2118, 6 piezas, $ 45; Reducto 397, 5 piezas, $ 35; Julio César 20, 6 piezas, $ 15; Galicia 51, 2 piezas, $ 15; J. B. Blanco 1 •, 5 piezas, $ 60; Vidiella 17, 6 piezas, $ 50; Avenida Giot s|n., 1 pieza, $ 15.—CASA ALTA — Avenida General Flores 2224, 8 piezas, $ 95.

3643-dpm.

# PÁGINA DE LA CAMPAÑA

## Exposiciones y Ferias

SETIEMBRE

14—Remate-feria nacional de ganado por Fernando J. Carballo, en el local Antonio E. Ribeiro, departamento de Colonia.

29—Salto.—Exposición Nacional, Internacional organizada por la Asociación Rural y Fomento del Salto.

OCTUBRE

6—Durazno.—Exposición Feria y Concurso de Hacienda [illegible] organizada por la Sociedad Rural del Durazno.

6, 7 y 8—Zapicán.—Remate-feria organizado por la Asociación Rural de Zapicán.

18—Gran exposición y feria de ganado [illegible] en el local Antonio E. Ribeiro, departamento de [illegible], por Fernando J. Carballo.

20 y 21—Treinta y Tres.—Primer remate feria organizado por la Sociedad Fomento de Treinta y Tres.

NOVIEMBRE

9—Remate-feria nacional de ganado por Fernando J. Carballo. Local Antonio E. Ribeiro, departamento de Colonia.

DICIEMBRE

1, 2, 3—Florida.—La Exposición Feria Nacional de Ganadería é Industrias organizada por la Asociación Rural de Florida.

15—Remate-feria nacional de ganadería por Fernando J. Carballo, local Antonio E. Ribeiro, departamento de Colonia.

## CONSULTAS

Responden a varias consultas de interés general las siguientes notas. Quedan con esto contestadas las cartas que hemos recibido que dicen relación con los asuntos que tratan estas notas:

**Fabricación del pan francés**

En las panaderías francesas prepara la pasta con levadura de la masa anterior, pero generalmente se agrega levadura prensada para activar la fermentación. Las operaciones que para esta fabricación se requieren son las siguientes: a las 8 de la noche se toma un trozo de 2 kilogramos de harina y 4 litros de agua y se deja hasta las 6 de la mañana siguiente, a cuya hora se refresca nuevamente con 8 kilogramos de harina y otros 4 litros de agua, y se deja hasta las 2 de la tarde a cuya hora se incorporan 24 kilos de harina y 8 litros de agua, y después de amasar todo esto se deja en reposo otras 3 horas, al cabo de las cuales se refresca otra vez con 100 kilogramos de harina y 50 litros de agua, más 200 o 300 gramos de levadura prensada. La masa así formada, de unos 200 kilogramos de peso, se deja reposar hasta las 7 de la noche, a cuya hora se incorporan 132 kilogramos de harina y 68 litros de agua, 2 kilogramos de sal y una nueva dosis de 300 a 600 gramos de levadura prensada, con lo cual queda formada la masa total, que en conjunto pesa unos 400 kilos, y que es suficiente para 5 o 6 hornadas.

Para la primera hornada se toma la mitad de la masa, que se corta en el número correspondiente de pedazos, dando a éstos la forma que se desea dar a los panecillos, dejándolos ya dispuestos para entrar en el horno. El pan así fabricado es de color algo oscuro, sabor ácido y corteza lisa si todas las manipulaciones se han realizado debidamente.

La segunda hornada produce pan más ligero y de mejor aspecto que la primera, y para la tercera se refresca otra vez la masa con 132 kilogramos de harina, 68 litros de agua, 2 kilogramos de sal y 300 a 600 gramos de levadura prensada, y lo mismo se hace para las hornadas cuarta, quinta y sexta. Se nota que la calidad de los panecillos va mejorando hasta la última, que es la que da panecillos de lujo.

**La fecundación artificial en la vid**

Con el propósito de hacer ver por nuestros vinicultores la ventaja que presenta en la viticultura la fecundación artificial o polenización, explicaremos en breves palabras este arte de la ciencia moderna.

En la época de floración de las vides, que comprende desde la última decena de setiembre hasta la primera de octubre, según clase y género, se eligen los pies machos y hembras de floración simultánea con los cuales se quiera operar para el efecto de la hibridación, del cruzamiento o del cuaje de la uva de aquellas cepas que tengan propensión al aborto, según ya se haya podido comprobar en años anteriores; se recolectan los estambres de las flores que hayan de utilizarse como fecundadores, valiéndose para ese efecto de pinzas de extremidades planas; los racimos que han de ser fecundados se despojan de los pétalos y de los estambres que se quieren inutilizar, y sobre sus estigmas se pasan varias veces los estambres abiertos antes recogidos para que su polen ejerza función fecundativa sobre las flores hembras. Esa operación denominada polenización previene el aborto de las flores, asegura el cuaje de la uva de aquellas cepas que tienen los estambres cortos, y da origen a frutos cuyas semillas, sembradas convenientemente, dan tallos híbridos o mestizos con las propiedades de las cepas que se hayan cruzado.

**Engorde de pavos**

El engorde de pavos debe hacerse en noviembre para aprovechar buenos precios en diciembre. No conviene aquí tomar pavos chicos para eso, el hacerlo antes de pasada la postura y época de celo; por eso nos viene bien la [illegible] indicada. Aquí se engordan bien con maíz molido, pero hay que cocer la pasta, y suministrarla consistente, [illegible]. Si se dispone de suero de leche, de las desnatadoras, se les da como bebida en vez de agua. No es indispensable [illegible] el alimento formado [illegible] a mano, en fondos. Pueden tenerse durante el engorde en corral con pasto tierno que piquen, y donde hagan algún ejercicio, que facilite la digestión.

**Siembra de eucaliptus**

Se siembra a principios de la primavera, en macetas, cajones o terrinas, colocadas al aire libre o debajo de chasis, si se temen todavía las heladas. Se colocan en el fondo de la maceta algunos cascotes de ladrillo, cubriendo los agujeros que tiene, y encima una capa delgada de arena para favorecer el derrame de las aguas; se rellena hasta dos o tres centímetros con tierra liviana y fértil. Se comprime un poco y luego se desparrama la semilla, que se cubre con arena o tierra fina, en pequeña cantidad. Se riega todos los días para conservar la tierra húmeda. La germinación tiene lugar de 3 a 5 ó 7 días después; entonces se moderan los riegos. Cuando las plantitas tienen algunos centímetros de altura se trasplantan en macetas que contienen tierra preparada de la misma manera, efectuando esta operación en lugar fresco y a la sombra. Se riegan las plantitas, conservándolas durante algunos días debajo de chassis o a la sombra. En estas condiciones el trasplante se efectúa fácilmente en otoño, al fin del invierno y a principios de la primavera, y la vegetación es rápida y asegurada.

## TABLADA

### SU SITUACION GENERAL

MOVIMIENTO Y TENDENCIAS

Especial para EL SIGLO)

Durante la semana de ventas que acaba de terminar, alcanzaron a ser despachados en Tablada, colocados para distintos destinos: 13.247 vacunos, 380 lanares y 122 cerdos en pie, contra 14.197, 785, 168 en la semana anterior, respectivamente.

Los 13.247 vacunos despachados en esta última semana, fueron:

Bueyes, 458; novillos, 7.574; vacas, 4.273; terneros, 912.

Estos ganados se distribuyeron según sigue:

Frigorífico Swift, 6.675 cabezas; ídem Uruguayo, 114; ídem Artigas, 2.053; Bertoni y Cía., 17; abasto, 2.947; interior, 1.397; servicio particular, 35; total, 13.247 cabezas.

De este total 12.899 cabezas de vacunos correspondieron a los arribos de vía férrea.

Las operaciones en hacienda vacuna se desenvolvieron en general con resultado algo menos satisfactorio que las de la anterior semana; la relativamente importante para las necesidades de la demanda, dado que ésta, de parte de los frigoríficos, se veía nuevamente impedida de desarrollar mayores actividades, sobre todo en razón de que ante la prosecución de la huelga de obreros marítimos, cuyas gestiones de arreglo acababan de fracasar una vez más, los expresados establecimientos veíanse de nuevo abocados a sufrir serios trastornos o entorpecimientos en sus tareas de embarques y desembarques, que tanta influencia tienen respecto de sus operaciones de ganados. De ahí, sin duda, la causa principal de que el mercado de Tablada abriera dentro de una situación inestable, y que de inmediato se determinara ésta por la baja en las cotizaciones generales, hasta ser reducidos en cinco, seis a más milésimos por kilo en pie, los precios, en relación de los muy satisfactorios y corrientes que se habían podido obtener en días anteriores. Esta baja se mantuvo luego, con alternativas sin importancia, y sin que, aún a base de los precios así reducidos, resultara fácil concertar negocios, pues siempre actuaron con poco interés los frigoríficos Swift y Artigas; el Uruguayo estuvo retraído por completo, en virtud de cuyas circunstancias resultaron castigados en proporción relativamente más acentuada, sobre todo los lotes de novillos de buenas condiciones o especiales, tipo frigorífico, a pesar de haber sido poco o nada abundantes para los cuales los precios se hicieron entre 132 y 133 a 135 milésimos por kilo (contra 137 a 140 ídem en la semana anterior), y cerraron entre 128 y 130 ídem el jueves y viernes últimos. Para lotes de abasto, en general, y para los de tipo "conserva", las oscilaciones fueron siempre, en relación, menos acentuadas, hasta en tres milésimos o más en favor de estos ganados. En terneros, hubo suba a principios de semana, pero la oferta abundó luego, y los precios volvieron a reducirse cerrando flojo.

No obstante, a estar a la entrada de ganados que hasta este momento se anuncia, es muy posible que las operaciones próximas alcancen a [illegible]

Por vía férrea se esperan hasta hoy, 180 vagones de ganado, distribuidos como sigue:

Lunes, [illegible]; martes, 11; miércoles, 57; jueves, [illegible]; viernes, [illegible]; sábado, [illegible]; total [illegible] vagones.

En la semana pasada [illegible] doscientos noventa y nueve (309) [illegible] un total de 219 vagones.—Juan Arrosa y Cía.

## ¡Plante árboles!

**Plante árboles!**—[illegible]

**Plante árboles!** — [illegible]

**Plante árboles!**—Y Vd. hará una [illegible]

**Plante árboles!**—Y Vd. contribuirá [illegible]

**Plante árboles!**—Y todos los inconvenientes provocados por las irregularidades del clima, por las heladas tempranas y tardías, por la falta de regularidad en las aguas superficiales y subterráneas, por los torrentes, inundaciones, sequías, vientos, ciclones, etc., se verán atenuados por la influencia de las plantaciones. "Los árboles, ha dicho un ministro belga, son los mejores auxiliares de la agricultura".

**Plante árboles!**—Pues debe tener en cuenta que si son un poderoso auxiliar de la agricultura, no lo son menos de la ganadería. Los árboles protegen al ganado de los vientos helados del invierno y de las radiaciones ardientes del verano. Por su influencia la vegetación natural de las praderas se modifica ventajosamente: los pastos duros desaparecen, reemplazándolos las buenas gramíneas, leguminosas, tréboles y otras forrajeras que encuentran cerca de los montes las mejores condiciones a su desarrollo.

**Plante árboles!**—Y tenga en cuenta este evangelio: "Puesto que ellos son indispensables al bienestar común, es necesario de cada hombre hacer un amigo de los árboles, a fin de que nuestras leyes y nuestras costumbres protejan al mismo tiempo a la vegetación arbórea, sin la cual nuestra civilización perecerá".

## Aftosina Etcheverry

Éxito y grande es el que ha obtenido y está obteniendo la aplicación de "Aftosina Etcheverry" en los casos de fiebre aftosa.

Este específico es uno de los que ha obtenido más franca aceptación en el Uruguay, y demás países limítrofes, según lo comprueban la cantidad de certificados recibidos por los representantes en ésta, la nueva y acreditada firma de Arijón, Bauzá y Cía. (Sucesores de Gard y San Juan y C.a. que tienen abiertas sus oficinas en la calle Río Negro 1449.

## POLICIA VETERINARIA

**Multa por una infracción**—El Ministerio de Industrias acaba de dictar resolución en el expediente iniciado con motivo de una multa impuesta por la Oficina Técnica a causa de transgresiones a la ley sanitaria, resolviendo confirmar la multa de $ 100, cien pesos impuesta por la Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal, a los señores Pedro Denis y C.a por haber contravenido lo dispuesto en el inciso E. del artículo 139 del Reglamento Oficial de Carnes.

## Federación Rural

### Sesion del Consejo

Ayer celebró sesión el Consejo de la Federación Rural, ocupándose de los siguientes asuntos:

Nota de la Asociación Rural de Zapicán, comunicando que su Comisión Directiva resolvió efectuar el 9.o Remate-feria en Zapicán, en los días 6, 7 y 8 de Octubre próximo. Nota del señor Juan Cataumbert, participando en nombre de la Asociación Rural de Yaguarí y Sociedad Rural de Hospital, que han resuelto dar Remates Ferias en los días 27, 28 y 29 de Octubre próximo y 6, 7 y 8 de Noviembre respectivamente. Nota de la Sociedad Fomento de Rivera poniendo en conocimiento que su Comisión Directiva resolvió dar un remate feria en los días 12, 13 y 14 de Octubre.

Resolvióse tener presente las fechas indicadas en las tres notas que anteceden para en esa oportunidad nombrar los delegados que han de concurrir a esas fiestas del trabajo a que han sido invitados. Nota de la Sociedad Rural del Durazno adjuntando un reglamento-programa para la sexta exposición Feria Anual de Ganadería, razas y productos de lechería y exhibición de máquinas y productos industriales, a celebrarse los días 23, 24, 25 y 26 de Febrero. En oportunidad se nombrarán de acuerdo con la invitación hecha, los delegados que hayan de concurrir a tan importante fiesta del trabajo.

Carta del señor Martín Gil, comunicando que con motivo de una larga y seria enfermedad de su esposa, ha debido interrumpir su correspondencia y colaboraciones acostumbradas, las que conforme pueda reanudará.

Finalmente se resolvió aceptar los siguientes socios vitalicios: Pedro Zunsnabar, Alejandro García da Rosa, Ramón A. Franca, Juan Arrillaga Hnos., Ordiz y Cerviño, Sande, Jaume Hnos., Tomás Jefferies, Galván Pérez, Beltrán Arrizigaray, Laurence Rodríguez, Adolfo Eiberger, Juan A. Rodríguez, presentados respectivamente por Manuel Báez, Alejandro Victorica, doctor Irureta Goyena y don Ramón Franca, habiéndose dado el trámite correspondiente a otros asuntos de carácter interno.

## Cátedra Ambulante de Agronomía

Llegó ayer, por el Tren Internacional, procedente de [illegible], el salón ferroviario de la Cátedra Ambulante de Agronomía, del Ministerio de Industrias, después de realizar una gira de propaganda [illegible] por el departamento [illegible] de Artigas.

El ingeniero-jefe [illegible] Santa Ana, [illegible] Santa Ana, San Antonio [illegible]

[illegible] nueva gira por los departamentos de Rivera y Tacuarembó.

## Potros y yeguas

Hoy a las 2 de la tarde bajo el martillo del señor Sapparo, se venderán en el local de los señores [illegible] de León y [illegible], 190 nobles potros y yeguas que proceden de la Argentina y 20 mulas de gran alzada nacidas en el país.

Los interesados encontrarán en este remate animales de primer orden.

## Estado del tiempo

**Informe del Instituto Meteorológico Nacional**

Día 7.—La presión [illegible]

**Datos del Observatorio Central a h. 17**

Barómetro 761.8[illegible]. Temperatura: Normal, [illegible], a la intemperie, [illegible]; Máxima, [illegible], a la intemperie, [illegible]; Mínima, [illegible], a la intemperie, [illegible]. Viento Este, [illegible] kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 40 kms. a las 15 h. [illegible] m. Tensión del vapor de agua 10,[illegible]. Humedad relativa por [illegible].

**Aguas del Ante-puerto**

Alturas de las aguas, 0.65 sobre cero. Estado del mar, ligeramente agitado. Vientos del Este al Sur con lluvias.—Hamlet Bazzano.

## EN LA CHACRA

### TRABAJOS DE SETIEMBRE

**Avicultura.** — Se sigue con la atención principal del avicultor, en la incubación artificial y cría de los pollitos.

Se elegirán los gallos para reemplazar a los viejos; después de la primera postura de las gallinas a fines de octubre y en noviembre a los de las otras. Continuará el engorde de los patos, pollos y capones de otoño.

**Apicultura.** — Al principio del mes se puede aún adquirir colmenas. Si el tiempo es favorable, las abejas empiezan a poner con actividad. Si el tiempo se presenta lluvioso o con vientos áridos, habrá que conocer el estado de las provisiones de las abejas y proporcionar a las colmenas desprovistas de miel el almíbar necesario hasta que haya buen tiempo.

**Sericultura.** — Si no naciera el gusano de seda habrá que avivar la semilla, para cuyo efecto se espera que la morera desenvuelva sus yemas.

**Jardín.** — Deben terminarse los arreglos de los jardines, la plantación de los arbustos y la siembra de céspedes.

Se repicarán en los viveros las plantitas de las siembras precedentes y se plantarán de asiento las ya trasplantadas que hayan alcanzado el tamaño conveniente para el objeto a que se destinen.

Se tendrá cuidado de no dejar secar la tierra de los almácigos y macizos, regándolos con oportunidad y según las necesidades de cada especie.

En los invernáculos puede ser conveniente disminuir o suspender el calor artificial.

En septiembre la mayor parte de las plantas de invernáculos se pueden multiplicar de gajos, esquejes, rizomas, renuevos, bulbos, etc.

Bajo vidriera o campana se siembran: Ageratum Mexicanum, Amaranthus, Begonia, Centaurea candidísima, Coleo, Gloxinia, Mimulus, Perilla, Salvia.

En invernáculo de multiplicación o bajo vidrieras se multiplican de gajos las plantas siguientes:

Althernathera, Achyranthes, Antenuaria, Cinerearia, Centaurea, Coleus, Dahlia, Fuchsia, Gazania, Heliotropium, Lantana, Pelargonium, Petunia, Sedum, Verbena, y en general grandes cantidades para el adorno de los macizos y la formación de los mosaicos.

Al aire libre se siembran:

Ambronia umbellata, Aconitum, Adonis invernalis, Ageratum, Adell, Amaranthum, Alyssum, Anagallis, Aster, Balsamina, Bartonia áurea, Brunella grandiflora, Calandrinia, Campánula, Carthamus, Clarkia, Cleome arbórea, Cosmidium, Datura, Digitalis, Erisymum Perofskianum, Eschscholtzia Californica, Eutoca viscida, Gilia, Godetia, Geum, Helianthus, Hesperis, Hibiscus, Kaulfussia, Lavatera, Linaria purpúrea, Lupinus, Malope, Malva, Mirabilis, Nemophila, Nierembergia, Orchis, Oxalis, Petunia, Phlox Drummondi, Portulaca, Rhodanthe, Saponaria, Scabiosa, Stipa pennata, Tagetes, Tulipa, Valeriana, Veronica, Verbena, Viscaria, Vinca, Xeranthemum, Zinnia.













EL SIGLO
Montevideo, Setiembre 8 de 1918

## UN DEBER INELUDIBLE

Frente a la lucha de clases; frente a esos enconos entre obreros y patrones, que se avivan a veces hasta adquirir ribetes de ódio; frente a la pugna existente entre la más alta representación del país y los gremios federados; frente a ese boicotaje mútuo que los trabajadores e industriales se han decretado, es un consuelo ver de que manera la hermandad social presta su cálido afecto a los que la enfermedad quebranta, aniquila, priva de fuerzas para ganarse el sustento. Es consolador y hermoso, ver como por sobre todos los antagonismos y egoísmos, la Liga contra la Tuberculosis lucha altruista y afanosamente por llevar un poco de bienestar, un poco de salud, mitigación a los dolores de los enfermos y amparo a sus familias, sin prevenciones ni distingos de ninguna especie. Humana, ampliamente humana, la acción de la Liga es el reverso de esa otra contienda, acre e ingrata, entablada en nombre de intereses que se ha dado en considerar opuestos, en ficticia oposición, a pesar de que bien mirado son comunes, complemento unos de otros y antes que enemigos debían ser solidarios. Sería para desesperar, si no encontraramos en la vida de relación más que antagonismos y animadversiones. Afortunadamente no ocurre así y la Liga contra la Tuberculosis es una prueba palmaria de que entre las pasiones malsanas, florece espléndido y lozano el sentimiento altruista de solidaridad social. No basta, sin embargo, a juicio nuestro con amparar a los enfermos y auxiliar a sus familias. Con ser mucho esto, no es todo lo que se debe hacer y lo que es posible realizar. Es preciso combatir el mal en sus causas, llevando la higiene a todos los hogares, para que en vez de fuente de dolores lo sean de salud y alegría. Pero esto no puede hacerlo la Liga, porque en sus manos no está higienizar las viviendas, extirpar los focos en que la tuberculosis se engendra y tiene a manera de reductos superiores en potencia a la fuerza bienhechora de la benéfica institución, modelo entre las de su género, orgullo del país. Son las municipalidades y el gobierno quienes pueden hacer esa labor; quienes deben realizarla; quienes están obligados a llevarla a cabo. Y es, sino inútil, por lo menos sensible, ese derroche de esfuerzos para contrarrestar el mal, logrando tan solo aliviar a los por él atacados, en tanto que subsisten las viviendas antihigiénicas en que retoña constantemente la enfermedad. Es hora ya de que los poderes públicos secunden la obra, realmente extraordinaria de la Liga contra la Tuberculosis, realizando la labor preventiva necesaria, sin la cual la de curación y auxilio no pueden ser de efectiva eficacia.

## Efemérides brasileña

Ayer festejó la nación brasileña el aniversario de su emancipación. Al conmemorar la fecha en que ese gran país pasó de la condición de colonia lusitana al ejercicio pleno de su soberanía como pueblo libre, el examen que haga de su vida durante este ciclo histórico relativamente corto tiene, por fuerza, que producirle una grata impresión: la que el progreso incesante y el perpétuo mejoramiento causan a todo pueblo que, consciente de sus aptitudes, ve en su creciente prosperidad un título de satisfacción y una lección alentadora. En el Brasil, coadyuvan a la prosperidad nacional los prodigios de una fértil Naturaleza, sin semejante en el mundo, y la culta y fecunda actividad humana. Cimentada la vida nacional brasileña el recto ejercicio de la ciudadanía, en la práctica efectiva y sincera de los principios más democráticos, el progreso cultural y la conquista del bienestar económico tienen que ser triunfos de fácil consecución. Investido con la soberanía y el dominio de sí mismo, bastó al pueblo del Brasil, querer, para ser. Y así vimos que en su ascendente marcha durante menos de un siglo, logró primero la plenitud indispensable para la propia consideración, y optó, después, a la consideración ajena, acomodando su vida internacional a la misma regla de rectitud, a la misma pureza de doctrinas, al mismo fervor por las normas inmutables del Derecho.

Hoy está ya inútilmente afirmada su significación altísima en la vida de relación internacional. Hoy coopera a la obra de liberación y de justicia en que están empeñados los pueblos más representativos y respetables del planeta. Y hoy, por consiguiente, es más legítima que nunca la satisfacción con que ese pueblo, hermano del nuestro, festeja glorias pasadas cuya grandeza, con ser tanta no eclipsa ni ensombrece siquiera, a la grandeza de un presente digno, honroso y promisor de un futuro fecundo en lecciones de energías y adelanto.

## Información nacionalista

**El Consejo de Estado.**

A título de información, podemos adelantar que la fracción democrática del Partido Nacional, dará a conocer estos días, la lista de proclamaciones de sus candidatos a la Presidencia de la República y al Consejo de Administración. Según nuestros informes, los ciudadanos a proclamarse candidatos, serán: Carlos M. Morales, para la Presidencia de la República y Carlos A. Berro, Juan B. Morelli y Luis A. de Herrera, para el Consejo de Administración.

## DIPLOMATICAS

**Nuestro ministro en Chile**

Comunicaciones telegráficas recibidas en el Ministerio de Relaciones Exteriores informan que, en el día de ayer, el presidente de la República de Chile, señor Juan Luis Sanfuentes, recibió en audiencia especial y con el ceremonial de costumbre, al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Uruguay, señor Dionisio Ramos Montero, quien hizo entrega de sus cartas credenciales al primer magistrado chileno.

El secretario de la Legación, doctor Vicente Mario Carrió, pasa a Bolivia a ejercer funciones de Encargado de Negocios ad-interim en ausencia del señor Ramos Montero, quien como se sabe, también ha sido acreditado ante el presidente de dicha República, señor José Gutiérrez Guerra, y más adelante presentará en La Paz cartas credenciales idénticas a las que acaba de presentar en Chile.

El señor Carrió ya se ha puesto en viaje para Bolivia.

## Una vieja cuestión escolar

**Maestros normalistas y maestros nacionales**

Es realmente una vieja cuestión escolar esta de los maestros normalistas y los maestros nacionales. Les remonta casi a la época de la reforma vareliana. Interesadas las autoridades en la preparación de maestros, debido a la escasez de éstos, por un lado, y por el otro a la necesidad de formarlos en las condiciones reclamadas por la misma reforma, se pensó en el estudio reglamentado de la carrera de maestro. De ahí el "maestro normalista". Pero creado este título, ya por que existiese necesidad de formar el mayor número de maestros, o porque se tentare un ensayo, es el hecho que desde entonces coexisten el maestro normalista y el maestro nacional, vale decir: el profesional que estudia de acuerdo con cierto plan, con cierto orden, bajo una dirección competente y especial y además sujeta a un contralor minucioso, y el profesional cuyos estudios no se supeditan a plan, a orden, a métodos, a textos, y muchas veces ni a una dirección eficiente. Pero era lógico que si se creaban los institutos normales con miras de perfeccionamiento, se pensase también en el estudio normal como estudio único para maestros educadores. No vamos nosotros a decir cuáles fueron las causas que han impedido esa unificación de estudios y de títulos; tan solo recordaremos la más visible y la más poderosa: la diferenciación de programas. Producida la unidad de estudios, nada justifica la subsistencia de esos títulos, y aún es más; no ha llegado, acaso, el momento de que todos nuestros maestros, al ser tales, hayan una preparación sólida, prácticamente adaptable a las necesidades de nuestro medio? Es ésta la pregunta que se ha formulado el Consejo Escolar, pregunta que por otra parte también se hacía el doctor Aguirre González en el reportaje que le hicéramos el mismo día en que tomó posesión de su actual puesto.

Parece pues, que los hombres encargados hoy de nuestra escuela, se preparan a dar solución al problema que de tantos años está enunciado. Así lo hace creer la preocupación que ha trascendido ya al público, y los propósitos del Consejo de Enseñanza Primaria. En efecto, acaban de reunirse, convocados por éste y con la presencia de algunos de sus miembros, los presidentes de las mesas examinadoras que en el presente período recibirán los exámenes de maestros nacionales. El Consejo pidió opinión a las personas reunidas con respecto de los exámenes nacionales y sábese que unánimemente manifestaron que hay conveniencia en la eliminación de los exámenes nacionales, cosa que traería aparejadas la unidad de exámenes y la unidad de títulos.

Y sería esa la solución más sensata y más conveniente. Siendo uno y el mismo el programa, nada explica que de lugar a dos títulos, lo que debe conseguirse eso sí, es que los distintos examinandos estudien con intensidad equivalente, y esto se conseguirá sometiendo a los aspirantes a las mismas pruebas: al mismo número y al mismo orden de exámenes, por lo menos. Actualmente el estudiante nacional da un solo examen por materia y a las veces varias asignaturas en un mismo examen, los estudiantes normalistas, en cambio, dan dos y tres exámenes por asignatura—es rara la asignatura que se cursa en un año—; éstos tienen que prestar sus pruebas de arreglo al plan de estudios del año que cursan, y es así que la carrera de maestro normalista de primer grado no puede ser cursada en menos de cuatro años; los otros, por lo contrario, pueden empezar y terminar la carrera—en la parte teórica—en un solo período.

Nada ni nadie podría explicar en forma medianamente satisfactoria esa diferencia de estudios, ni tales prerrogativas en favor de los maestros nacionales.

Para solucionar en esta parte la cuestión, no es solucionaría del todo. Queda aún en pié lo relativo a la forma en que los aspirantes libres deberán cursar los estudios y rendir los exámenes.

Pretender que todos los estudiantes de maestros concurran a los institutos de la Capital para cursar su carrera, sería desconocer el problema en su verdadero terreno. Es muy sabido que por lo general esos estudiantes pertenecen a familias modestas, que no disponen de los recursos necesarios para hacer frente a los gastos de hospedaje, estudios, etc. que originaría un estudiante, sea de campaña o de Montevideo. Hay más: si no fuese por las veinte y siete becas presupuestadas en cada uno de los establecimientos de enseñanza normal, tal vez no se contaría con alumnos procedentes de campaña. Lo que habría que hacer—y no pretendemos con ello dar soluciones, ni sentar afirmaciones absolutas—sería completar el pensamiento y la iniciativa de la extinguida Dirección General: reducir los períodos de exámenes a dos por año, que coincidirían con el ordinario y con el extraordinario de los institutos normales, y establecer que los aspirantes libres deberían ajustar sus exámenes, en número, orden y programa, a los que rinden los alumnos reglamentados en aquellos establecimientos.

## Rodó y Darío

### Sus bustos en París

Una información directa que acabamos de recibir nos anuncia que van bien encaminadas las gestiones iniciadas por los admiradores y amigos de José Enrique Rodó y Ruben Darío, para colocar los bustos de los dos ilustres americanos en un lugar público de París. El busto del autor del "Azul" lo hará el famoso escultor catalán José Clará, perteneciendo el de nuestro Rodó, como se sabe, a nuestro compatriota Pablo Mañé hijo.

## DELEGADOS BRASILEÑOS

**VISITA AL MINISTRO DE INDUSTRIAS**

De paso para Buenos Aires fueron ayer nuestros huéspedes el doctor Eduardo Cotrin y el doctor Joao Penido, que van a representar al Brasil en el acto de la inauguración de la Exposición de Palermo.

Según lo anticipó la cancillería, los citados señores se detendrían en Montevideo expresamente para traer a nuestro ministro de Industrias un saludo del ministro de Agricultura del Brasil, doctor Pereira Lima.

Con este motivo los distinguidos viajeros fueron recibidos y agasajados, a nombre del Ministro de Industrias, por el señor Carlos del Castillo, quien les ofreció un almuerzo, acompañándolos luego a visitar los paseos de la capital. En las horas de la tarde los doctores Cotrin y Penido, acompañados del señor Del Castillo, estuvieron en la residencia particular del Ministro de Industrias, doctor Jiménez de Aréchaga, ante quien cumplieron la misión de cortesía motivo de su llegada a Montevideo. El doctor Jiménez de Aréchaga invitó a sus distinguidos visitantes, que anoche mismo tuvieron que seguir para Buenos Aires, a ser huéspedes de Montevideo una vez terminada su misión en la vecina capital.

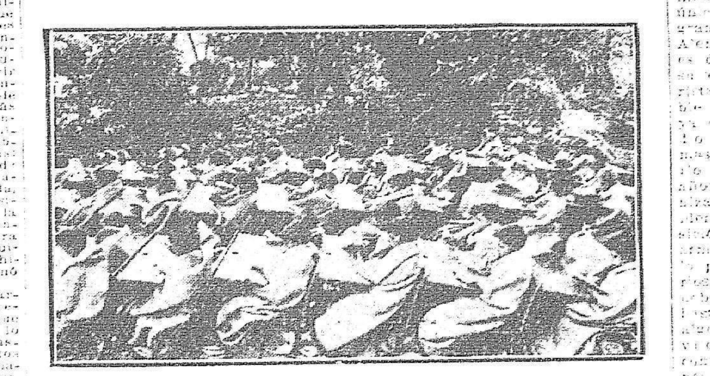
Integra la delegación brasileña a que nos referimos, el doctor Manuel Luis Osorio el cual ha hecho el viaje por Uruguayana no habiendo podido todavía llegar a ésta.

## LIGA URUGUAYA CONTRA LA TUBERCULOSIS

### RESULTADO DE LA COLECTA

### ENTREGAS DE AYER

Delegación 2 de la 6.a, Carolina A. y L. de López (parcial) $ 108.56, donaciones mayores: J. Helguera de Garma 40, A. Ameglio 5, J. R. Hill 5, J. L. Domínguez 10, delegación 6 de la 3.a, Margarita F. de Peirano 226.46, donaciones mayores: Quadri y Rebollo 5, Farmacia de la Bolsa 5, Alejandrina C. de Buela 5, Luis E. Segundo 10, Isabel C. de Hardoy 5, A. M. Sanz 6, María M. Barraz 25, Antonio Barraz 25, J. A. Gómez 4, Pedro Compte 10, A. Catanne 5, M. Brunet y Cía., 25, Mlika Lussich de Vidal 5, C. Nogueira 5, Luis Mondino 5, Angela P. de Lussich 10, delegación 11 de la 3.a, Coca Aznarez de Rivero 112.67, donaciones mayores: Julio Espech 5, S. de Carbón y Sal 5, R. Barreira e hijos 5, María A. de Artagaveytia 5, Frugoni hermanos 20, E. Nieto de Mendivil 5, Luisa S. de Ferriolo 20, Díaz 5, delegación 10 de la 3.a, Elina E. de Grolero 5, Carbonell V. y C. 5, Caffera y Escalante 5, N. N. 5, Peixoto Morales y Cía., 20, R. Carassale 15, E. Giménez de Aréchaga 5, Club Nacional 10, F. Alonso 5, Juan J. Amézaga 10, Casa Parravis 5, N. G. Guzzi 5, Revello y Maglio 5, C. Ott y Cía., 5, Peña Hnos., 5, Frigorífico Uruguaya 50, Munyo e Iriarte 10, J. Garayalde 5, R. J. Bemel 4, A. Soury y Cía., 10, W. F. Adams 5, E. Payseé 4, Frigorífico Artigas 25, Compañía Ullen 10, P. Vilaró 10, delegación 3 de la 1.a, Isabel González Vázquez 64.40, donaciones mayores: B. R. de Acevedo 10, Fortuna Oddo de Giribaldi 10, E. López Quintela 5, delegación 2 de la 10.a, María H. de Cibils 51.66, donaciones mayores: Olga Vilaró Braga 5, delegación 5 de la 4.a, Ana B. de Etchegaray 61.71, donaciones mayores: Dos Americanos 10, delegación 13 de la 3.a, Matilde D. de González 10.56,



Escuela al aire libre—Preventorio de la Liga U. contra la Tuberculosis — Siesta en invierno

Castellanos 179.97, donaciones mayores: M. B. de Martínez 5, M. G. de Castro 5, A. N. de Crosta 5, Julio A. Bauzá 5, F. T. de López Abella 4.70, niños Manini Rodríguez 15, S. A. Campos y señora 10, T. S. de Rodríguez 5, Sebastián Puppo 5, Bossoso y Cía., 20, chicos de Garrone 5, Vicdia 10, E. Abal y Cía., 5, Felicia Z. de Barbé 5, D. Peirano 5, Luisa G. de Beretta 5, Campistegui y Cía 5, delegación 9 de la 3.a, María V. de Smith 311.27, donaciones mayores: Usinas E. del Estado 49.50, Isabel R. de Perontino 4.70, José May 4, C. Salamericano S. p. F. 5, Elira R. de Villemur 5, Casa de Galicia 5, A. E. Milano 5, Miguel Chiape 10, Salvador Sosa 20, E. Sánchez 4, C. Martínez 5, Ruiz Nadal y Galfetti 15, Partido Colorado 50, hijos de J. Ibarra 20, A. Mutualista del Partido Nacional 10, Conservatorio Musical de Montevideo 5, C. Belinzut Goloronz 20, delegación 8 de la 1.a, María Arias de Anaya 428.17, donaciones mayores: S. R. de C. 10, Roch Capdeville y Cía. 50, Ibarra y Cía. 10, C. N. de E. Física 24.75, Jordi S. y donaciones mayores señora de Gonzáles 4, delegación 5 de la 10.a, Anunia Magariños 14, delegación 9 de la 9.a, Pilar Tasis 51.86, delegación 9 de la 10.a, María L. de Mare Franco 14.75, donaciones mayores: señora de Zaroli 5, delegación 16 de la 11.a, Aida Azular Ortiz 5, delegación 3 de la 10.a, Adela Rodríguez de Morató 28.28, donaciones mayores: niños Nery Cuestas 5. Sección 10.a, Berta De-María de Pratt. Carmen Garino de Viera 50, delegación 1 de la 10.a, A. de la T. de Oliver 41.75, donaciones mayores: Dolores G. de Aramburú 4. Club Pocitos 10, delegación 13 de la 7.a, María Di Lorenzo 23.68, donaciones mayores: de los Campos 5, delegación 2 de la 7.a, Alfredo E. Castellanos 5, entregado en la oficina: Jesús J. C. 5.

La seccional que preside la señora Amalia M. de Bonilla ha sido integrada con la señora Isabel C. de Roy y señorita María Echevarriaga, en el carácter de vicepresidentes.

Lo recolectado hasta la fecha asciende a $ 12.545.37.

AL MARGEN DE LA GUERRA

## La fisonomía militar de Francia

### Técnica y aciertos sorprendentes de Foch

Transcribimos a continuación el artículo que un escritor catalán, decidido partidario de Alemania, ha dedicado al ejército francés, con motivo de la brillante contraofensiva que inició en los campos del Marne. Tiene importancia dicho artículo por proceder de quien procede, y porque se hace extricta justicia a esa figura gigantesca de Foch, que no soñaban los soldados teutones, y que une a admirable una ciencia de la guerra un acierto sorprendente para llevar a sus huestes de victoria en victoria, a cual más resonante y decisiva para el resultado final de la contienda.

Hará cosa de un año, nos hallábamos visitando la parte del frente francés comprendida entre Reims y la selva de Argona. Venía con nosotros cierto prócer escandinavo, que se llamaba no sé cómo y era de no sé donde, muy aparatoso, muy empecatado, vestido de chaqué y botines blancos para recorrer los polvorientos campos de batalla, en pleno ardor estival. Ignoro por qué motivos se le había permitido llegar hasta las trincheras aliadas. Lo cierto es que el excelentísimo señor (tenía título y lo llevaba puesto), había vivido largo tiempo en Alemania y estaba, más que encantado, encharcado en su admiración incondicional por la disciplina militar germánica.

Durante el viaje desde París hasta Châlons-sur-Marne, no hacía otra cosa que fruncir el ceño y arrugar las narices cada vez que, en los andenes del tránsito o en la extensión de los campos, divisábamos algunos soldados franceses. Y me decía a menudo, en tono lastimero y desilusionado: "Pero, señor: ¿hase visto jamás un tipo menos marcial y más reo?".

En pleno campo de Châlons, unas horas más tarde, nos encontramos al azar con dos o tres batallones que desfilaban interminablemente por la carretera. Detuvimos el coche y nos apeamos, para contemplar el desfile. Los soldados iban mal vestidos, muchos de ellos sucios, con los amplios capotes cubiertos de manchas, los rostros sin afeitar. Sus movimientos eran torpes; sus cuerpos parecían abrumados bajo el peso de los larguiruchos fusiles cargados al hombro. No guardaban ninguna simetría, ni procuraban ajustar el paso. Cada cual andaba a su manera, desmadejadamente, sin preocuparse para nada del vecino. Los fusiles entrechocaban sobre sus cabezas, subiendo y bajando al mismo tiempo, unos demasiado erguidos, otros excesivamente espaldados, y todos revueltos en una oscilación caótica e indisciplinada.

Nuestro acompañante no pudo contenerse más. "¿Es posible — exclamó con vehemencia —que esos hombres sean buenos soldados?". El oficial que nos guiaba oyó esta vez las murmuraciones del escandinavo. Y volviéndose hacia él, muy cortés, muy suavemente, le dijo: "No me atreveré a afirmar que sean buenos o malos. Lo que sé es que esos soldados son de aquellos que tomaron parte en la defensa de Verdún".

El escandinavo quedóse suspenso. Abrió la boca con un pasmo infinito, volvió a cerrarla, y se mordió la lengua.

La impresión de aquel prócer acostumbrado a la disciplina mecánica del ejército alemán, es la misma que he podido comprobar innumerables veces en extranjeros poco conocedores de Francia, aún en muchos que estaban favorablemente predispuestos a admirar a su ejército.

El soldado francés, en realidad, quizás sea actualmente el menos "vistoso" del mundo. Ni suele ir aliñado, ni parece tener ningún empeño en adoptar apariencias gallardas. El francés no es un ejército de parada; sus batallones dignos de figurar en un desfile teatral son rarísimos. Casi me atrevería a decir que ese ejército estupendamente "guerrero" no tiene nada de "militar", o tiene de ello la ínfima proporción posible, entendiendo por militar aquello que no es más que la apariencia, la imitación, el perifollo inútil de lo estrictamente guerrero. El ejército francés es todo meollo y substancia. No se trata de un organismo exclusivo, seleccionado y especializado artificialmente al margen y a expensas de un pueblo, — como una coraza constriñendo a un cuerpo; sino que es el pueblo mismo levantado en armas por su voluntad libérrima y ante un deber ineludible, y está fundido en su carne y su sangre como instrumento natural de defensa legítima,— como una garra en el brazo.

De ahí su insuperable valor militar, es decir, su eficacia guerrera. El soldado francés puede parecer feo, si se comparan su sencillez y su sinceridad plebeyas con la complicada y falsa apariencia aristocrática de otros soldados muy compuestos, muy imponentes, — al fin y al cabo simples labradores disfrazados de dios del Walhalla o de príncipe ruso. La riqueza del soldado francés no es tan visible, pero en cambio es más considerable, porque está por dentro. Y cuando llega la hora de mostrarla no tiene necesidad de pedirla prestada, sino que la extrae por sí mismo de su propia alma.

Hay en la energía del soldado francés una mezcla singularísima de elementos ancestrales, de ansias de libertad y de reminiscencias de glorias pasadas. Muchas veces, contemplando en pleno frente a uno de esos admirables "poilus" de Verdún o del Soma, me di a escudriñar cuáles podían ser los componentes esenciales de su inconfundible figura.

Había en ella una cierta aspereza de origen casi fabulosamente remoto: la mirada hosca, el gesto brusco y enérgico, la nariz palpitante, denso y lacio el bigote; una despreocupación absoluta y un sello de individualidad indomable en su indumentaria y en sus actitudes: — el uniforme estropeado, las armas puestas o sostenidas de cualquier manera, y sin embargo prontas; una expresión indefinible de orgullo viril y de bravura legendaria: — mirada altanera, conciencia de su propio valor, confianza en sí mismo. Y después de observarlas largo tiempo me pareció, por fin, que estas tres características correspondían exactamente a otras tantas huellas imborrables que en el pueblo de Francia dejaron los tres grandes momentos de su tradición militar: el instinto de independencia del galo, fundido con la indisciplina arrolladora de los "sans-culotte" y aureolado con la gloria inmarcesible de la "Grande Armée" napoleónica.

* * *

Además de su ejército, de sus masas heroicas de soldados, Francia ha producido una serie o conjunto de caudillos militares verdaderamente excepcionales. Francia y Alemania han sido, hasta ahora, las únicas naciones en Europa dotadas de grandes capacidades guerreras. Que Alemania pueda contar con ellas no es de extrañar, teniendo en cuenta su espíritu, su organización militarista, y la continuidad ininterrumpida con que favoreció siempre, antes de fundarse el imperio, el estudio y la preparación de los problemas bélicos. Pero [illegible] por el contrario, después de cuarenta y cuatro años de república pacífica, de organización burguesa, de tendencia [illegible] y hasta de oposición [illegible] a toda preparación armada y simplemente defensiva, logró hallar los caudillos [illegible] a una [illegible] que debería [illegible] de [illegible] o fuera de puro milagro, si no fuese algo más concreto [illegible] el valor militar que, a pesar de todo, continuó siendo una de las virtudes nacionales.

Estos caudillos, como los soldados, son también genuinamente franceses, inconfundibles, por su manera, su "rasgo", su figura misma. Nada tienen de casta, de corporación hermética y sobrehumana o semi-divina, de [illegible] forzada sobre los demás componentes nacionales. Antes de la guerra, un general francés representaba mucho menos en los negocios públicos que un cotochero del Midi o un "meneur" socialista. Los oficiales militares de Francia vivieron en la sombra, casi en el olvido, durante los tiempos de paz, trabajando con una [illegible] modesta, en medio de infinitas contrariedades, sin que sus esfuerzos entrañaran ninguna [illegible] y sin que casi nadie se diera cuenta de ellos ni de que existían. Y al llegar el peligro supremo, inesperadamente, esos oficiales acudieron en masa al sacrificio prontos, aptos, capaces, sin ninguna jactancia —y el mundo está maravillado de sus extraordinarias facultades guerreras.

Joffre, Castelnau, Gallieni, Sarrail, Pétain, Gouraud, Guillaumat, Mangin, Degoutte, Berthelot y otros muchísimos, en esferas más secundarias pero imprescindibles, han demostrado que la raza de los grandes caudillos continúa siendo inagotable en Francia. Son todos ellos (hemos tenido ocasión de conocer a la mayoría de los mencionados), figuras amables, simpáticas, que no molestan ni repugnan a nuestra sensibilidad de hombres irreductiblemente refractarios a todas las manifestaciones y exigencias de la fuerza bruta. Parecen guerrear a pesar suyo, sólo porque necesidad obliga, no por gusto ni por ambiciones morbosas. Su mismo uniforme de ratina carece de relumbrón y de oropeles de quincallería. Simple, severo: la chaqueta negra, los pantalones rojos, el kepis pequeño y orlado por una doble rama de laurel.

El prototipo de esta oficialidad es Foch, generalísimo de los ejércitos aliados. Nervioso y templado a un tiempo, audaz, imaginativo, enérgico, sus descalabros podrían ser peligrosos, caso de que los tuviera; pero sus triunfos (que hasta ahora no le faltaron nunca) son también resonantes y técnicamente irreprochables. Foch es de esos raros caudillos que aturden y desconciertan al enemigo con su inventiva inagotable y su golpe de vista certero, obligándole a humillarse y a reconocer su humillación potente. La mayor recompensa que podría otorgarse a Foch por su magnífica segunda victoria del Marne, sería un pergamino donde estuviesen escritas las recientes declaraciones de Hindenburg y Ludendorff, los dos colosos del militarismo germánico. Porque la batalla ha sido de las que serán "clásicas", y la victoria de las inolvidables: una victoria que los vencidos han debido reconocer por fuerza, a pesar de los usos corrientes; y una batalla lógica, límpida, ejemplar, sin tacha,—desarrollada con la misma facilidad y elegancia con que Foch resolvía, antes del conflicto, en su cátedra de la Escuela Superior de Guerra, un simple problema estratégico.

Gaziel.

## Hospital Franco-Uruguayo

### El 14 de Julio celebrado dignamente

El Comité de Damas Francesas que dignamente preside la señora de Villemur acaba de recibir de París, la siguiente expresiva comunicación, que noticia la forma en que fué acordado el Uruguay, en el Hospital Franco Uruguayo que funciona en París, y sostenido con recursos del referido comité el 14 de Julio próximo pasado:

Hospital Franco-Uruguayo 15 Avenue de l'Alma, París Julio 14 de 1918. — Querida Presidenta: No quiero que pase el día de nuestra fiesta nacional sin que nuestro pensamiento, que ayer lo hicimos conocer por cablegrama, lleguen hasta ustedes en una forma menos sintética.

Deseo que todos y todas conozcan los beneficios realizados, en nuestro Hospital Franco-Uruguayo, gracias a su generosa iniciativa.

Solemnizando el 14 de Julio hemos hecho los dos magníficos menús siguientes:

Almuerzo: Omelette au lord, Veau Charolais, Pommes de terrefrites, Petits poids a la francaise, Oeufs a la neige, Dessert.

Comida: Potage aux légumes, Poisson sauce aux câpres, Pommes de terre, Haricots verts, Compote de peches, Biscuits.

Además del "cuarto" de vino acostumbrado, a los hombres se les dió una copa de Saint Emillion añejo y una copa de Champagne, a la salud de las buenas hadas uruguayas.

Después del almuerzo fuimos, de cama en cama, con nuestra copa de Champagne, repitiendo el brindis que solo habían oído en el comedor los heridos convalescientes más sanos. En seguida distribuimos entre los enfermos, todos regalos: banderas, portamonedas, muñecos, [illegible] jabones, frascos de perfumes, [illegible] de cartas, cigarros y cigarrillos. Si hubieran estado [illegible] sonrisas y la expresión de bondad de estos bravos muchachos, [illegible] habrían sentido la [illegible] infinita de todos ellos, cuyo más firme deseo sería poder atravesar el océano para estrechar vuestras manos bienhechoras.

A nombre de [illegible] todas amigas, yo os beso con todo el fervor de mi corazón.

Henriette Caston Thompson.

## La huelga del puerto

### Estado del conflicto

La huelga de los obreros del puerto continúa casi en el mismo estado de días anteriores. [illegible]

Por el Ministerio de Obras Públicas [illegible]

[illegible]

**Sin correspondencia de Buenos Aires.** — Ayer no llegó correspondencia de Buenos Aires. [illegible]

**El "Pará".** — Este vapor brasileño salió ayer para la vecina orilla conduciendo a su bordo toda la correspondencia que existía en el Correo con destino a la República Argentina.

**El personal de dragado**

Los patrones de las embarcaciones del [illegible] manifestaron que el personal [illegible] estuviera dispuesto a trabajar [illegible] el lunes [illegible]

**Reunión de diputados**

Ayer, los legisladores nacionalistas, los señores Beltrán y Rodríguez Larreta, solicitaron una reunión de los miembros de la Comisión de Trabajo de la Cámara de Representantes.

A ella asistieron su presidente doctor [illegible] y los doctores [illegible] e Infantozzi, cambiándose ideas sobre el actual conflicto portuario.

Probablemente el lunes se volverán a reunir con el mismo objeto.

## Instituto Histórico y Geográfico

### La reunión de ayer

Se efectuó ayer en su local del Museo Pedagógico la sesión [illegible] del Instituto Histórico y Geográfico [illegible]

La sesión de ayer [illegible] lectura que hizo don Felipe Ferreiro de un [illegible] documentado trabajo acerca de [illegible] y de [illegible] doctor Jaime Zudáñez [illegible] en cuanto de nuestra historia, en base documentados [illegible] el señor Ferreiro la personalidad de Zudáñez como [illegible] factor principalísimo como el doctor Ellauri, en la formación de nuestra Código político, sino que le [illegible] también en los servicios prestados a la revolución en su patria primero, y en Chile y la Argentina después, como revolucionario, constituyente y legislador político.

La lectura de ayer valió a su autor las más calurosas felicitaciones de los asistentes, entre los que se encontraban el presidente del Instituto don Francisco J. Ros, el ministro de Chile doctor Cuevas y los señores doctor Pablo Blanco Acevedo, José H. Figueira, Gustavo Gallinal, Luis Alberto de Herrera, Julio Llamas, Pardo Estrada, Simón Lucuix, José M. Fernández Saldaña, Julián Quintana, Daniel García Acevedo, Setembrino E. Pereda, Carlos Seijo, Ricardo Hernández y Salvador Aguerrebere.

## Nuestros folletines literarios

### La personalidad de Cansinos Assens

Publicamos en números anteriores el magnífico estudio que el originalísimo escritor español Sr. Cansinos-Assens escribió recientemente sobre la personalidad de Julio Herrera y Reissig, y que, a nuestro juicio, es de lo más profundo, sutil y perfecto que ha sugerido aquel extraño poeta, desaparecido en lo mejor de la edad. Hoy iniciamos la inserción de otro análisis, también hondo y pleno de luminosidad, que el insigne literato español ha hecho de Armando Vasseur, esa figura bastante misteriosa, poco comprendida de nuestro ambiente, y a la que observa, diseca y precisa un criterio amplio y nuevo, sin relación alguna con el de los escritores que le han juzgado desde su aparición en el campo de las letras hasta el momento de su culminación. Avalora la producción de Cansinos-Assens, que ocupa desde hace tiempo un puesto avanzado entre los grandes hombres de pensamiento de la generación moderna española, un estilo nervioso y elegante, magnífico de matices, que sirve de espléndido engarce a las ideas que el autor esparce con prodigalidad oriental, y que siempre sorprenden por lo atrevidas y elevadas. Al enriquecer la lectura de nuestra hoja con las página de Cansinos-Assens, lo hacemos plenamente convencidos de que ofrecemos a los lectores de EL SIGLO un manjar intelectual de substancia y excepción, que a la vez que nutre el espíritu, encauza el criterio hacia una concepción exacta de la belleza, sentida profundamente y expuesta en forma señoril y opulenta.

## Estados Unidos en la guerra

### Diversas informaciones

El comité de información pública de los Estados Unidos nos comunica:

**Ecos de la fiesta del trabajo**

[illegible]

**Declaración solemne**

[illegible]

**Construcciones navales**

[illegible]

## Museo Nacional de Bellas Artes

### Donación importante

El doctor Vicente M. Carrió, Encargado de Negocios del Uruguay en Chile, acaba de hacer donación a nuestro Museo de un pequeño cuadro al óleo, del que es autor el artista chileno Pedro Iturra, titulado "Invierno Andino". [illegible] sobre la base de los Andes [illegible] Artista por temperamento y pintor por afición, es ésta la primera vez que se presenta en tal calidad ante el público habiendo obtenido la tercer medalla con el cuadro "Invierno Andino", en el Salón Nacional de artistas Chilenos de 1917, presentado por el Museo Nacional y Escuela N. de Bellas Artes de Santiago de Chile.

## CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

### Asuntos despachados

Sesionó ayer el Comité Ejecutivo de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, adoptando las siguientes resoluciones:

Manifestar al Poder Ejecutivo que la Caja no se opone a que se concedan las jubilaciones y pensiones solicitadas por los señores Juan Lagisquet, Atanasio Sedarre, Juan Ramón Rodríguez, Raymundo Pérez y Enrique Puppo y por las señoras María Depólito de Demarco y Margarita P. de Falcón.

—Aprobar las cuentas y balances de la Institución, correspondientes al mes de Julio último, y disponer la publicación del estado mensual de caja.

—Computar servicios públicos a los señores Carlos Ricci y Toribio, Ovidio Grané y Bolívar Zarza.

—Conceder al jubilado señor Guido Branda una licencia de seis meses para residir en el extranjero.

—Devolver a las Jefaturas P. y de Policías de Florida y Tacuarembó las sumas de $ 5.53 y $ 18.63, respectivamente, como restitución de descuentos abonados erróneamente.

—Reiterar al señor Juez Letrado de Rivera, el oficio que le fué enviado el 22 de Junio ppdo., con referencia a la solicitud sobre pensión de la señora Adelina León de Cottens.

## Universitarias

**Facultad de Medicina**

El Consejo Directivo se reunirá el martes 10 del corriente a las 17 y 30 para tratar la siguiente orden del día: Comunicaciones oficiales. Revisión de las disposiciones sobre ingreso condicional a la Facultad (moción Puyol). Decoración artística de los edificios. Plan de estudios de Odontología. Asuntos entrados y solicitudes.

# NOTAS DE FENIX

## Ejemplos dolorosos

[illegible]

## Las bridas de tul

Todo lo que ocurre en la vida tiene un móvil o responde a una causa, y nuestras modas, a pesar de su frivolidad aparente, no son excepciones de la regla general.

Los guantes largos y arrugados se deben a los brazos delgadísimos de Sara Bernhard, quien fijó el medio de cubrirlos, y todas las señoras imitaron a la genial artista.

Los vestidos sin cuello [illegible] ... de agregar a los similares una banda de tul a manera de brida, que rodea la garganta y flota sobre la espalda, lo cual permite prescindir del cuello sin desmedro del pudor.

## Varias noticias

Llegó a Río Janeiro el velero "Eoel". En el Golfo de México fué perseguido por un submarino alemán, escapando debido a la aparición de los destróyers norteamericanos.

—Los gastos originados al Brasil por el estado de guerra con Alemania, ascienden a 77.046 contos.

—El vapor "Guatemala" salió del Callao el 10 del corriente. Se embarcaron numerosos jóvenes ingleses que acuden al llamamiento para enrolarse en las filas del ejército de su patria.

—En el Perú, el senador señor Urquiera ha presentado un proyecto en virtud del cual se declara absolutamente prohibido el ingreso de frailes extranjeros en los conventos de la República.

—Cargado de maderas y procedente de los Estados Unidos, fondeó en el Callao el vapor de cemento armado "Faith", primero de esa clase construído en aquel país. El 31 de Agosto partió con destino a Iquique. Estado para cargar salitre.

## La risa y la belleza

Veréis lo que es la risa según escribe un sabio de esos que siempre tienen muchísima razón. veréis.

La risa contribuye poderosamente al ejercicio físico de nuestros músculos internos, al mismo tiempo que nos proporciona singularísimo placer.

La risa conserva el corazón físico y moral, y mantiene y aumenta la belleza del rostro, proporcionándole uno de sus más estimables alicientes, la alegría.

La risa es altamente contagiosa. Estad llenas de gozo y todos cuantos os rodean participarán de vuestra felicidad, armonía y salud.

El buen humor y la risa hacen amable la vida, y el amor a la vida es la mitad de la salud.

El hábito sano de reír a menudo, es el mejor tónico de nuestro organismo, y no sólo salva de las constantes y peligrosas recetas del médico (perdón, señores galenos), sino que también alarga la vida, estimulando la circulación de la sangre, aumentando la profundidad y número de las respiraciones, proporcionando calor y viveza a todo el sistema, ampliando nuestro pecho y [illegible]

## "Lunch" legislativo

[illegible]

En Chile las labores legislativas duran tan sólo cuatro meses. Cabe suponer, pues, que si se aprovecha bien ese tiempo, no han de enflaquecerse los Padres de la Patria, especialmente aquellos cuyo apetito normal fuese digno de la tentación de una mesa bien pertrechada.

## Embajada patagónica

El presidente de la República Argentina ha recibido en su despacho, atendiéndola con marcada benevolencia, a una embajada indígena de la Patagonia cuyo objeto era quejarse de algunas iniquidades, tales como el despojo de tierras de su propiedad. Hasta aquí nada hay de extraño y sí mucho de plausible; pero al final de la entrevista se produjo un incidente que ha de haber desconcertado a Su Excelencia, ya que entre sus méritos y aptitudes de gobernante no se incluye el de ser políglota. Uno de los indios (llamado Huentecol y Quilaquén) al enterarse por el intérprete de los justicieros propósitos que animaban al primer magistrado, expresó su gratitud con estas palabras: "Tramñechu buentru-lagunfali-chinchirrume", que vertidas a nuestro idioma significan: "por este hombre puede hacerse matar cualquiera".

A no ser la intervención del intérprete, tan oportuna como eficaz, todavía estaría en ayunas el doctor Irigoyen acerca del significado de aquellos expresivos conceptos patagónicos.

FENIX.

## Los almaceneros en asamblea

El Lunes a las 2 p. m. los almaceneros minoristas celebrarán una asamblea en el Teatro Catalunya para tratarse en definitiva el cierre dominical obligatorio.

## Homenaje al cónsul de España

### El banquete de mañana

[illegible]

## Administrativas

[illegible]

El nuevo fiscal de Río Negro—Por el Ministerio de Instrucción Pública, se ha dirigido un despacho telegráfico al doctor Luis [illegible] Agente Fiscal Letrado de Río Negro, [illegible]

El jefe político de Minas—Regresa el lunes a su departamento, el jefe político y de policía del departamento de Minas, señor Benito R. Olivera.

El presupuesto interno de las Facultades—Los Consejos Directivos de las distintas facultades universitarias, se preocupan actualmente del estudio de sus presupuestos internos a fin de proponer diversas modificaciones y trasposiciones.

Al efecto días atrás se reunieron los señores Decanos de la Facultad, en el despacho del señor Ministro de Instrucción Pública.

Colecta pro-tuberculosos.—Contribución del Poder Ejecutivo.—El Poder Ejecutivo contribuyó a la colecta pro-tuberculosos con la suma de pesos 5.000.

Los Congresos Médicos de Río—El Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, designará en breve los médicos que integrarán la delegación uruguaya, que ha de concurrir a los Congresos Médicos de Río de Janeiro, en el mes de Octubre próximo.

## La gran exposición sudamericana

### Siguen las adhesiones

Con motivo de la realización del gran certamen agrícola industrial sudamericano, la institución organizadora, Comisión Nacional de Fomento Rural, sigue recibiendo importantes adhesiones.

Damos hoy a conocer la que el doctor J. M. Llamas, director de la Estadística, acaba de dirigir al señor Pedro Lapeyre (hijo), "alma mater" del torneo en preparación. Dice así:

Me es grato acusar recibo de la atenta nota de fecha 26 del mes ppdo., en la que me invita a concurrir con trabajos de la Oficina a mi cargo a la Exposición Agrícola Industrial Sudamericana a realizarse en la capital en los meses de Enero y siguientes del año próximo con arreglo al Reglamento-programa que en cantidad de diez ejemplares se sirve remitir. En contestación y después de agradecer la invitación, debo expresarle que me será honroso concurrir a esa cita inspirada por móviles tan patrióticos y de suyo altamente beneficiosos para el país.

Por su parte, el Centro de Mayoristas de Calzado, Curtidos y Anexos, exhorta a sus asociados en esta forma:

Tratándose de una fiesta del trabajo en que participarán también los países [illegible]

## Empleados Civiles de la Nación

### La sesion de hoy

La comisión directiva de la Asociación de Empleados Civiles de la Nación [illegible] Esta noche celebrará una interesante sesión a fin de dilucidar asuntos de suma importancia.

[illegible]

## Los mármoles del país

### En la Politécnica de Boston

En [illegible] que [illegible] Embajada uruguaya a Boston, se consigna la visita de nuestros compatriotas a la Escuela Politécnica, [illegible] como una de las tres primeras del mundo. Merecen destacarse de esa información las siguientes líneas:

"Al visitarse la sección Minas, un profesor, refiriéndose a la riqueza mineral del Uruguay, dijo que los mármoles de Burgueño son de primer orden y de una dureza excepcional."

Como se ve, el dictamen no puede ser más espontáneo, ni más definitivo.

## XX de Setiembre

De acuerdo [illegible] anunciamos ayer, se reunieron en el Círculo Italiano [illegible] los señores Ange[illegible] Alberto Moret, Eduardo Pedrega Quatrolo, Valentín J. Greco y Enrique Bienzi, [illegible] presidentes a los señores Aristeo Levrero e ingeniero Luis Andreoni. De inmediato se dió comienzo a la labor, a fin de asegurar el éxito de la demostración pública que se realizará el próximo 20 de Setiembre. El doctor Francisco Alberto Schiaffino presentó en nombre del Comité descendientes de italianos un proyecto con respecto al homenaje que se pretende realizar, consistente en que se verifique un meeting en el Parque Pereyra o Parque Central, en donde todos los centros y sociedades y el pueblo en general concurran al sitio determinado. Se aceptó dicha idea fijándose la hora las 3 y 30 y en el sitio indicado se levantarán varias tribunas para los oradores que designen las instituciones. En nombre del Comité hablarán el Dr. Schiaffino, señor Perotti, delegados del Comité Pro-Aliados, Comitato Pro-Patria, Círculo Italiano y el señor Angel Alberto Morato. Se gestionará del Ferrocarril Central, por intermedio del señor Andreoni un tren especial a precios de trenes de excursión desde San José a Centra. Será invitado especialmente el Ministro de Italia y demás miembros del Cuerpo Diplomático. El acto será novedoso, dado que es la primera vez que en Montevideo se realiza, en esa circunstancia y el Comité al aceptar esta nueva forma de agrupar las fuerzas populares, ha demostrado buen tacto. Ese día ofrecerá un aspecto magnífico el Parque Central o Pereyra, aún no se sabe cual se obtendrá, pero saliendo de la costumbre rutinaria de las manifestaciones callejeras, fácil es calcular cuan hermosa vista ofrecerá ver congregados treinta o cuarenta mil personas en ese local al aire libre, en demostraciones patrióticas a Italia. Se han obtenido varias bandas de música y frente al palco se colocará a la Banda Municipal cedida galantemente por el doctor Francisco Accinelli. En todas las sociedades italianas, francesas, belgas, inglesas, norteamericanas y brasileñas existe enorme entusiasmo y nosotros por nuestra parte creemos que ese día el local ha de resultar peque-

## En Rio Janeiro

EL CONGRESO DE MICROBIOLOGIA Y [illegible]—

[illegible]

## Nuevo edificio para la Tablada

[illegible]

## Municipalidad de la capital

### Expropiaciones resueltas

La Intendencia activa actualmente los trámites de expropiación del Bulevar [illegible] entre el Bulevar General Artigas y la [illegible]. Se realizarán en la [illegible] semana las últimas expropiaciones que es necesario llevar a cabo para dar a ese tramo de avenida el ancho reglamentario de 25 metros y poderla pavimentar convenientemente para que sirva de acceso al Parque Urbano.

### Apertura de una calle

Se han presentado a la Intendencia varios propietarios y vecinos de la jurisdicción de los Pocitos solicitando la apertura de la calle Luis Lamas obstruída actualmente por una propiedad del señor Pollo, frente a Pereyra.

### La ley de edificación

El director de Obras Municipales, ingeniero Hansen, estudia en estos momentos para elevar a la consideración del Intendente, el proyecto que oportunamente presentó el vocal señor Alberto Salvagno ampliando la ley de 1909 que obliga al retiro de diez metros a las propiedades que en el futuro se levanten al Este del Bulevar Artigas, en el interés de salvar el ancho de las calles para las próximas aperturas y facilitar al mismo tiempo el ensanche del crecido número de vías de tránsito que existen actualmente en la jurisdicción de los Pocitos y otras ubicadas en las inmediaciones de la estación del tranvía de la calle Rivera.

### La Avenida General Flores

La Dirección de Obras Municipales lleva a cabo actualmente el acopio de pedregullo para proceder a la reparación del macadam de la Avenida General Flores desde Propios hasta el Camino de la Cuchilla Grande. La obra será activada en la entrante semana a fin de que los trabajos queden concluídos en toda su extensión para antes de las grandes carreras internacionales que se verificarán el 6 de Enero próximo en el Hipódromo de Maroñas.

## En el Centro Militar y Naval

ELECCION DE TITULARES Y SUPLENTES—

El 15 del corriente a las 21 horas se efectuará la asamblea de asociados al Centro Militar y Naval, para proceder a la elección de tres miembros titulares y seis suplentes por la Comisión Directiva, y dos titulares y dos suplentes por la Comisión Fiscal.

Como por los Estatutos del centro el coronel doctor Luis Fabregat queda cesante en el ejercicio de la presidencia, es candidato para subrogarlo el teniente coronel ingeniero don Jaime F. Bravo, jefe del batallón de infantería número 3.

El teniente coronel Bravo es uno de los militares más ilustrados y más caballerescos del ejército uruguayo, que cuenta con las simpatías unánimes de los jefes y oficiales, y que será indiscutiblemente un digno sucesor del coronel Fabregat en la presidencia del Centro Militar y Naval.



## Oficina de Crédito Público

OBLIGACIONES HIPOTECARIAS—

[illegible]

## Del Centro Gallego

[illegible]

## El Congreso Comercial

SU ORGANIZACION—

[illegible]

## Noticias diversas

Comité Patriótico Libano-Siriano. — Asamblea General

[illegible]

## MARITIMAS

Barcas entradas — De Newport News llegó ayer la barca noruega "Veslen", conduciendo 3000 toneladas de carbón. El capitán comunicó a las autoridades marítimas que le hizo fuego a bordo.

—De Nueva York llegó la barca de la misma nacionalidad "Maspesia", conduciendo mercaderías de puertos norteamericanos. Entre ellas figura una gran partida de soda cáustica pedida por el ministerio de Relaciones Exteriores.

El "Hingland Robe" — Procedente de Londres llegó ayer el vapor inglés "Hingland Robe", conduciendo a su bordo a los miembros del Jurado de la Gran Exposición Internacional de Buenos Aires designados por la Real Sociedad de Ganadería de Inglaterra. También ha traído dicho transatlántico una buena cantidad de animales finos.



# FOLLETINES LITERARIOS

ESCRITORES AMERICANOS

## Alvaro Armando Vasseur

Después de leer a Amado Nervo en las páginas de su último libro, "Plenitud", tan llenas de optimismo beatífico, está bien tornar a repasar cualquier tomo de versos de este Armando Vasseur, el autor de "Musas votivas", "Cantos augurales", etc., uno de los poetas más interesantes de nuestro inquieto tiempo moderno, el que con Herrera Reissig más firmemente signa la nueva lírica uruguaya. También él, como Nervo, es un poeta igualmente cerebral que sensitivo; y también es un iniciado en la doctrina secreta y en los anales y "Proceedings" de la S. P. R. (Society for Psichical Research). Todo un libro suyo, "Cantos del otro yo", está inspirado en motivos de las ciencias anímicas, exaltados por él con el ardor con que exaltaría temas sentimentales. Más que ningún otro poeta hispano-americano, puede ser considerado como el poeta de las emociones metapsíquicas, aún más que el mismo Nervo, porque las ha sentido con mayor intensidad y tortura. Basta leer los títulos de algunas de sus poesías para comprender qué sondas tan atrevidas ha lanzado este poeta en los mares de la conciencia subliminal y con qué angustia ha escuchado la respuesta de las voces interiores, de esas voces caprichosas, reticentes y oscuras de que nos habla Maeterlinck en "El huésped desconocido". Armando Vasseur ha tocado los límites de lo misterioso, ha apurado el contenido del saber mediúmnico, ha visitado e interrogado a todas las sibilas. Más lo ha hecho siempre como un buen hijo de su siglo; como un alumno de las ciencias positivas, con un gran anhelo de saber; pero también con un prudente recelo científico, con un gesto análogo al de los sabios de la S. P. R. ante la misteriosa Eusapia Paladino. Porque él, como pensador, procede de la última filosofía positiva, y como poeta se ha formado principalmente en Nietzsche y en Walt Whitmann, el cantor del humanismo individualista del Hombre, una de cuyas obras — "Leaves of grass" — ha traducido con versión simpática. Como un hijo del siglo, es un hombre que ha perdido la fé, pero no su nostalgia, y no puede negar tampoco ciertos fenómenos desconcertantes, que podrían tomarse por confidencias del huésped desconocido. Pesimista por las lecciones del grave Shopenhauer; desengañado de la razón, enfermo de la voluntad, es un devoto de lo inconsciente, un frecuentador de la profunda y oscura piscina que el triste filósofo abrió, como otra gruta de Lourdes, para tullidos de la voluntad, la piscina que Hartmann cambió en templo; que Wagner llenó de acordes misteriosos, y de la que Nietzsche desertó un día para buscar la salud en las montañas y entre los dioses antiguos. Esta devoción a lo inconsciente es la que le ha llevado más tarde a las aulas de la "Doctrina Secreta". Pero nunca fué allí un incondicional, y al mismo tiempo que escuchaba las lecciones de los lamas tibetanos, paralelamente seguía los cursos de Bergson en la Sorbona — de Bergson, un judío conciliador como Maimónides, que recuerda a los antiguos sabios judíos, preparadores de elixires y talismanes — y hojeaba los últimos libros de la Psicología experimental, sondeando así el misterio bajo todas sus máscaras. De aquí su tragedia, sus perplejidades, sus sarcasmos y sus llantos. ¡Luchan en él tantas ideas, tantos impulsos, el caos de lo subconsciente bulle tan vivo en él!...

En su prólogo a "Cantos del otro yo" dice: "Después de agotar los clásicos y modernos de la doctrina secreta he sentido ante sus hipótesis análoga inapetencia que ante las especulaciones de nuestras metafísicas occidentales". Entonces — añade — leyó a Myers, el autor de "La personnalité humaine", y a Aksakof, el contrincante de Hartmann, y siguió la orientación metapsíquica, entre crítica y expectante, que constituye el nuevo estado de alma de la última generación de psicólogos y pensadores angloamericanos. En este mismo prólogo el autor, evocando sus lecturas, cita los nombres de Surney, Podmore, Leuba, James, Bergson y la S. P. R. ¡Véase cuántos jugos distintos recogieron para formar su miel las abejas de esta colmena lírica! Esta diversidad de lecturas, este doble origen, culto e inconsciente de su inspiración, es lo que da un interés extraordinario a la obra poético-cerebral de Armando Vasseur, lo que le caracteriza como un intensamente contemporáneo nuestro. Esta obra lírica y reflexiva está transida de todas las inquietudes que todos, más o menos, sentimos y que en cada uno de nosotros pugnan por hallar su fórmula apaciguadora; es como un zodiaco espiritual de la época. En unos, como en Nervo, esta inquietud, adormecida con el tiempo, se torna en fe ciega e iluminada; en otros, como en Rubén y nuestro Juan Ramón, se calma con los nepentes artísticos; en otros, como en Unamuno, busca un derivativo momentáneo en las preocupaciones políticas. En Armando Vasseur estas inquietudes persisten vivas hasta ahora y sólo dejan discernir como únicos elogios posibles el suicidio o la locura.

Con la locura; con la reflexiva locura hamletiana, frisan muchos de los momentos culminantes de este singular temperamento. El tema dominante de su inspiración, lo que por su reiteración insistente semeja una obsesión morbosa, es la intuición de los desdoblamientos, ese fenómeno tan atentamente estudiado por los psiquiatras. La obsesión del desdoblamiento de la realidad sensible y del sujeto pensante se insinúa claramente en los títulos de sus libros — "Cantos del otro yo", "El vino de la sombra". — En todos ellos asistimos al diálogo terrible del autor con su ser subliminal, con su yo verdadero, presentido e inasequible. El poeta siente que su aparente yo está dominado, regido por otro yo misterioso que se evade y rehusa hablar, pero que no por ello está menos presente, escondido tras la forma plástica, como alguien que se esconde tras de una cortina, pero cuya respiración se siente. Ese yo misterioso es el terrible inconsciente de Hartmann, el subliminal de los filósofos metapsíquicos, el incomprensible noumeno de Kant, el huésped desconocido de Maeterlinck. En ocasiones, este yo dicta al otro yo sensible estrofas que parecen obtenidas en una sesión espiritista, en que el poeta hubiese actuado de medium para sí mismo. La mayor parte de las poesías — "Cantos del otro yo" — están transida de un hálito de misterio. En todas ellas apuntan las reminiscencias remotas, los presentimientos y todos esos fenómenos de la literatura metapsíquica. En una de ellas, en que el autor nos cuenta un extraño sueño, el enlace con esta literatura aparece evidente.

R. Cansinos-Assens.

(Continuará).





# VIDA SOCIAL

LA OPERA—

La sala del Urquiza fué anoche, con motivo del estreno de «Thais», marco de una brillante velada artística y social. Todos los palcos y las plateas estaban ocupadas por el elemento mundano de más prestigio.

DIPLOMATICAS—

Festejando la gloriosa efeméride de la independencia del Brasil, tuvo lugar ayer tarde, en el palacio que la Legación de ese país ocupa en la calle 25 de Mayo, una brillante recepción. Acudieron a saludar al Encargado de Negocios doctor Lucillo Bueno, todos los miembros del cuerpo diplomático acompañados de sus familias, miembros de los altos poderes del Estado y muchas damas, niñas y caballeros conocidos, lo que dió lugar a una lucida reunión social.

[illegible] el Ministro de Relaciones [illegible] doctor Juan Antonio Buero [illegible] brillante resultó la recepción con la gentileza que prodigaron [illegible] la señora Irma [illegible] de Buero.

—Hoy, domingo, recibirá a sus relaciones la señora Rosario de Estrada, esposa del Ministro de la Argentina entre nosotros, en los salones del Palacio de la calle Agraciada, dadas las vinculaciones que tienen, entre lo más selecto de Montevideo, aquella distinguida dama y sus hijas, se reunirá mucho de lo representativo de la sociedad y del Cuerpo Diplomático íntegro. Va a ser, la de hoy, una reunión muy lucida.

DESDE PARIS—

[illegible] que acabamos de recibir de [illegible] traen interesantes noticias [illegible] compatriotas residentes en aquella capital. Se refiere la [illegible] al señor Enrique Lizarralde [illegible] hermana Teresa. Ambos forman parte del pequeño grupo de [illegible] franceses que no huyeron de París ante la amenaza alemana. Piensan compensar su falta de veraneo yendo a instalarse, el invierno que viene, en una suntuosa «villa» de Cannes.

—La otra se relaciona con una hija del doctor A. Martínez Paez, quien acaba de terminar, con buen éxito, sus estudios preparatorios. Nuestra joven compatriota, sobrina de los señores Mendoza y Durán de ésta, se llama Raquel Martínez y se educó en la escuela comunal parisiense de la calle Clauzel No. 12, que dirige la señora Morán. En el próximo año escolar, se iniciará, pues, una uruguaya en los estudios normales, en Francia.

EN EL CONSERVATORIO KOLISCHER—

Se efectuó el sábado en este Conservatorio, el examen final de la señorita Zulma Marquez Bardino, discípula del profesor Kolischer, obteniendo el título de profesora de piano.

EN LO DE BONASSO—

La fiesta del viernes — Una fiesta hermosa, plena de atractivos, fué la que el viernes ofreció, en su residencia de la calle Rincón, la señorita Elsa Bonasso, festejando su día onomástico. Las simpatías que rodean a la señorita de Bonasso en esta sociedad, donde se destaca por su exquisita distinción y cultura, fueron causa principal para el brillo que adquirió la reunión. Su elegante «home» presentaba un aspecto encantador. Cantidad de «bouquets» prestaban al conjunto mayor colorido y alegría. Carlos Warren, desde el piano, hizo oir su repertorio de baile, que lo aprovecharon muchas parejas. En el comedor se había dispuesto un delicado «buffet». Fué, sintetizando, una fiesta bella, que reunió a mucha y selecta gente. Los dueños de la casa, ingeniero Carlos Bonasso, su esposa Rosa G. de Bonasso, la festejada y su interesante hermana Olga, contribuyeron, con sus amabilidades, al mayor esplendor. Estaban las señoritas: Dora Piñeyrúa Sanguinetti, Ema De León Marexiano, María Elena Serrato Perey, Isabel y Elena O'Brien, María Angélica y Olema Bonasso Marexiano, Chela Larriera, Sara y Sofía Turenne Puig, María Carolina y Celia Díaz Larriera, M. Elena Bonasso, Titina Risso Sienra, María Celia Herrán Bica, Nené Coutinho Bica, Beba y Paloma Faget, Marta y Elida Martínez Law, Paulina y Elena Vanrell, María Elisa Berro García, Carmen y Sarah Urioste, Marta y Elisa Vargas Guillemette, Beba Mayer, María Teresa y Beba Piaggio Eastman, Chichí Vegh Garzón, Adela Eastman Montero, Elena D'Alexander Laury, Adela Gainza, Gladys Ferreyra Correa, Elena y Sofía Garabelli Puig, Josefina Requena Cordero, Azema y María Elena Martínez Correa, Loló y Laura Comas Liadó, Chita Avegno Illa, María [illegible] Saliganari García Lagos, Esperanza y Margarita Durán Rubio, Elena Sonora, Elena Bernasá Brown, etc., etc. Señores: Carlos Bonasso, Jorge y Teófilo Herrán Bica, Enrique Guillemette, Juan M. Porrino Díaz, Mario Dupont Aguiar, Alberto Iglesias Castellanos, Ernesto Villegas Suárez, Jaime Cibils Hill, Ramiro Mañanes Blanco, Guillermo Nin Lavalleja, Eufemio Buenafama Uriarte, Mario y Daniel García Capurro, Nicomar Algorta Guerra, Ricardo Herrey, Octavio Lombardo, Lorenzo Hill Hamilton, José Pedro Arges, Juan R. Gómez Folle, José Luis Giménez Pérez Gomar, Gustavo Vilaró Rubio, Juan Carlos Alonso, Horacio Piaggio Garzón, Carlos Rogberg Dalmazo, Juan C. y Guillermo Risso Sienra, Guillermo Nin Lavalleja, Luis Aguerre, José Luis Durca Rubio, Bernardo O'Neill Guerra, Alberto Serrato Perey, Alberto C. Vegh Garzón, Juan Pedro De León Morixano, Arturo Lerena Acevedo, Mario Falezo Espalter, Teófilo Sánchez Castellanos, Carlos Berro García, Joaquín Martínez Arboleya, Alberto Montaldo De León, Horacio Suárez, Joaquín Suárez Blixen, Guzmán Vargas, Matías Fresnedo, Enrique Vázquez Varela, etc.

EL BAILE DEL VIERNES—

En el Victoria Hall—Alcanzó las proyecciones de una brillante fiesta, el baile que el viernes tuvo lugar en el Victoria Hall, organizado por el Comité que preside la señora Ethel Byrne de Richards, a beneficio de la Cruz Roja Inglesa.

La fiesta comenzó a las 9, transcurriendo en un ambiente muy animado hasta las 3 de la mañana. Se bailó con la música de Warren.—En el hall inferior fué servido un delicado buffet.—Entre el elemento femenino que asistió, que fué mucho y muy conocido, recordamos a las señoras y señoritas de: Da Silva Ponte, Richard, Muñoz Nin, Buech Cooper, Norton Cambell, Altamirano Barbarda, Herrera Sanguinetti, Montaldo De León, Marsall Buñiga, Morquio Márquez, Calcraft, Rodríguez Pueta, Mac-Eachen, Rouanet, Villarnobo Arené, Lussich Marquez, De León Risso, Guterne Marhall, Coates, Melat, Brito del Pino, Ramírez Bayley Castro Bayley.

—Esta tarde reciben a sus relaciones la señora Julia Law de Martínez y sus señoritas hijas.

FIESTAS Y REUNIONES—

El martes tiene lugar la fiesta en casa de los esposos Eastman-Laury.

—Esta tarde tiene lugar una reunión en casa de los esposos Terra-Cazenave.

DIAS DE RECIBO—

Las señoritas de Piaggio Garzón, recibirán a sus relaciones, el cuarto miércoles de este mes.—En la tarde de ese día la residencia de estas distinguidas niñas, en la calle Río Branco, será foco de exquisita sociabilidad.

—La señorita Elena Berro García invitará, su próximo día de recibo, a un núcleo de niñas y caballeros de su relación, lo que motivará una interesante reunión.

—Los salones de la señora Berna Del Castillo de Cabrera Pérez, reunieron a un selecto núcleo de relaciones de esta distinguida dama, originándose así una animada reunión. Estaban las señoras Zelmira Pérez Gomar de Giménez, Rosario de Estrada de Estrada, Margarita Uriarte de Herrera, Carmela Mackenna de Cuevas, Pilar de Herrera de Arteaga, María Concepción Pringles de Abente Haedo, Matilde Regalía de Roosen, Isolina Eatsman de Vial Bello, Sofía Blixén de Suárez, Julia Calamet de Capurro, Elena Marexiano de Ramasso, Carlota Basañez de García, Ema Lerena de Yéregui y las señoritas: Irene y Eloísa Murgo, María Carolina Pérez, Adela de Estrada, María Celia Varela Acevedo, Dora y Aurora Young, María Esther Roosen Regalía, Sara y Celia Regules, Rosa del Castillo, Esperanza y Elsa Tezanos Regules, María Elena Muñoz, Ortilia Solari, Elena y Esther Viera, Delia Givogre, Cora Lerena Regules y otras.

ENLACES—

El lunes, de noche, tiene lugar la boda de la señorita Paulina Mañé Algorta con el caballero Juan Domingo Del Campo. El acto tendrá lugar en la lujosa casa que el caballero Pablo Mañé ocupa en la calle Agraciada, y reunirá a un grupo de la gente más conocida de esta sociedad.

—Ha quedado concertado para mediados del mes de Diciembre la boda de la señorita Laura Izuibejeres con el joven Guillermo Pippo Beruhet. La boda se ralizará en la mayor intimidad, debido al duelo que guardan las familias de ambos contrayentes.

—En breve se realizará el enlace de la señorita Laura Verdi con el joven Daniel Erigo.

PROTECCION A LA INFANCIA—

La fiesta que se verificó en el Instituto Verdi, con motivo de la entrega de las alcancías que repartió entre los niños conocidos el Comité de Protección a la Infancia, para hacer la colecta a beneficio de los [illegible], alcanzó un gran éxito. El programa fué cumplido en todas sus partes. El niño Escardó Latorre, acompañado al piano por la señora Sara Escardó de Latorre, bailó un zapateo. Notablemente. La tarantela que bailaron las niñas de Ferrari y Tardín también gustó mucho, lo mismo que la comedia que interpretó un núcleo de niñas y niños, titulada «El vendedor de diarios».

Al acto asistió numerosa y selecta concurrencia.

VARIAS—

Círculo de Skating May [illegible] resultará el [illegible] que se realizará el próximo domingo en el Hotel del Prado, [illegible] la Comisión Directiva del [illegible] de Skating, en honor de sus asociados que resultaron vencedores en los últimos campeonatos de Patín.

Al efecto, son muchos los asociados del Círculo que han solicitado su inscripción para este festival, el que será amenizado por una excelente orquesta, con la cual se llevará a cabo un interesante Boxe, [illegible]

Entre las familias que han [illegible] su inscripción, se hallan las de Salvador, Dieux Pascual, Mossano, Lombardía, Belinzone, Montero Devoto, Carlo Lamadrid, Hernández, Jazzarotti, Nuñez, Ross, Mel Tallet, Rivera, Lamsam, Rodríguez Poyo y los [illegible] Marcelino Alfonso, Francisco Civitate, L. Sexto, [illegible] R. Baz, A. Rivera, J. A. Sánchez, R. Galeppino, F. Bouzout, I. Lasalle, J. A. Erosa, F. Rizzolo, J. Gonel, F. Otero, L. Ferro, A. Nuñez, V. Portugal de Barres, R. Calvelra, A. Piatto, Carlos Piatto, A. Basilari, R. Pereyra, F. Campolongo, A. Rubio, L. Nieto, S. Ferrando Musto, S. Ferrando Must, A. Graffra Bolsare, Julio Acosta Ocampo o. A. Noya, J. Bonora, L. Suárez y Aunchino.

EN POCITOS—

Los caballeros que desean [illegible] para las fiestas que se harán en el Club Pocitos, deberán recurrir a la Comisión de Jóvenes [illegible] a la Comisión Directiva [illegible] los nuevos socios. Los encargados [illegible] son los señores Héctor [illegible] Alfredo García Moyano, Teófilo y Enrique Piñeyro Chain, Juan Félix [illegible] Luis Tajes y Alfredo Rodríguez Marchand.

Para [illegible] este requisito, los interesados pueden dejar su nombre [illegible] en la confitería Jockey Club, donde los mencionados jóvenes recibirán a diario las inscripciones, de cuyo modo ahorra a los interesados el viaje a Pocitos.

Mr. FERRY—

Es notable el éxito que está obteniendo la Rifa de Mr. Perry, instalada en los almacenes del Palacio Galliñal. Todas las tardes acude a la elegante residencia de Mr. Perry mucha y escogida concurrencia, a comprar cédulas y pasar un rato de [illegible]. Las cédulas están todas premiadas, y con objetos de valor, pues los donativos llenan cada día en proporción mayor. Ultimamente se recibieron un hermoso escritorio americano, de la Casa Caviglia; una docena de libros, de la Casa Barreiro y Ramos; una boquilla de ámbar y oro, de la señora Julia Gutiérrez de Ramos Suárez. Para esta tarde se prepara una reunión excepcional, pues se han dado cita un crecido número de niñas y caballeros conocidos. La señora Juana González Barbot de Tabarez, la distinguida dama que ha organizado esta Rifa, recibe continuamente felicitaciones por el éxito que obtiene la misma.

DIVERSAS—

El hogar de los esposos Otermin-España, se ha visto alegrado con la presencia de un niño.

VIAJEROS—

Desde ayer es nuestro huesped el distinguido médico brasileño señor Gabriel Osorio de Almeida, quien pasará una temporada en Montevideo.

—Para Rivera, con el objeto de visitar a los esposos Paseyro-Díaz Fournier, el señor César Díaz y su esposa Elena Fournier.

—Partió para Canelones el señor Eduardo Reyes Peña.

—De Río Negro, el señor Gustavo Netto García.

—Para Flores, el señor Eduardo Silveira Zás.

—Para Buenos Aires, el joven César de Arteaga Suárez.

—El 16 parten para Santiago de Chile la señora Lira Brum de Delgado, sus niños y la señorita Elsa Bonasso.

—De Río Negro, el señor Jacinto Rucker.

—Partió para Flores el señor Alberto Sanguinetti García.

—De Tacuarembó, el señor Mario Acosta Anaya.

—De Nico Pérez, el señor Julio César Braggio.

—Mañana regresa de Canelones el señor Eduardo Illa.

—De Buenos Aires, el señor Julio César de Azevedo.

—Para el Salto, el señor Eduardo Reissig.

—Es esperada de Buenos Aires la señorita María Carolina Díaz Abella.

—Partió para Maldonado el señor César de Oliveira Mayer.

—Para Buenos Aires partió anoche, en misión oficial, el doctor Héctor E. Larrauri.

—Para Maldonado, el señor Juan José Cavia.

—Para el Paraguay partirá en breve el joven Enrique C. López.

—En breve regresarán de Buenos Aires la familia de Durán y la señorita Elena Vicino.

—Se embarcó para la vecina capital la señora María Correa de Martínez, en compañía de sus hijas Marta y María Elena.

—De San José, el señor Juan Abó.

—De San José, los esposos Larriera-Bonavita.

—Para Florida, el señor Eduvigis Torres Noguera.

—De Buenos Aires, el señor Enrique Real de Azúa.

ENFERMOS—

Está enferma la señorita María Angélica Castellanos Alvarez.

—Mejorada, la señorita Alicia Vargas Martínez.

—Restablecida, la señora Carmela Villegas de Paux.

—Restablecida, la señorita Rosa Lanza.

—Ya ha dejado el lecho la señora María Sosa Díaz Pineyrúa de Rey.

—En Rivera está enfermo de salud el señor Servando Lagos Fernández.

—Se ha notado una pequeña mejoría en el estado de salud del señor Julio Dupré, jefe de la oficina de cargas del Ferrocarril Central.

—Mejorado, el doctor Vicente García.

—Sigue mejor la señora María J. de Child.

—Algo enferma, la señorita Consuelo Eastman Montero.



# Arte y Artistas

URQUIZA—

[illegible]

LA TEMPORADA DE LA SCALA DE MILAN—

[illegible] Por la "Nave" de Montemezzi, el celebrado autor de "L'amore dei tre Re", hay gran expectación. El maestro ha escrito sobre libreto de Gabriel d'Annunzio, adaptado a la escena y a la música por Tito Ricordi. La temporada será dirigida por los maestros Serafín y Mascheroni. Entre los artistas hasta ahora escriturados, figuran las señoras Strocchio, Serafín-Koronowska Russ, Caneti; los tenores Gigli, Grassi, Di Giovanni, Borgioli y Dolci; los barítonos Cigala y Badini; los bajos De Angelis y Cirino. Los escenógrafos son los mismos de la Scala. El 1.o de Julio comenzó a funcionar la escuela de baile. A

[illegible]

EL ESTRENO DE ESTA NOCHE— "ISIO"—

[illegible]

EL ILUSIONISTA WEТRIE—

[illegible]

MUSICA DE CAMARA—

[illegible]

POLITEAMA—

Dos funciones ofrece hoy Ballerini con programas interesantes. Mañana, la función es en honor del autor de "El [illegible]", señor Juan C. Rodríguez [illegible]. En este espectáculo tomarán parte algunos elementos que actúan en los teatros de variedades con mucho éxito. La semana próxima tendrán lugar algunos de los estrenos anunciados.

CATALUNYA—

Con las funciones de hoy se despide la transformista Fátima Miris que ha realizado una fructífera temporada. Los programas contienen los números que con mayor succeso ha trabajado la celebrada artista.

Para el martes se anuncia un único concierto de violín por la señorita Emilia Fusijell, hermana de Fátima Miris.

# POLICIA

UN PADRE INCESTUOSO

Su enjuiciamiento

El Juzgado de Instrucción de turno, viene ocupándose, desde hace días, en el diligenciamiento de un proceso de incesto, en el que el procesado—que ha sido detenido—es un sujeto casado, de ya avanzada edad, a quien acusa de aquel infame delito su propia esposa.

La acusadora, el acusado y las víctimas han prestado ayer sus primeras declaraciones. El incestuoso padre fué detenido por la policía de la 5.a sección.

UN ACCIDENTE FUNESTO

Joven que perece ahogado

En la costa de Punta Carreta, en el paraje conocido por "Resguardo Viejo", ocurrió ayer un lamentable accidente en el que perdió la vida un joven que, con otros compañeros, se había dirigido a ese punto con el fin de pasar la tarde en entretenimiento de la pesca.

Luis Calvo,—que así se llamaba la víctima,—oriental, de 29 años, domiciliado en la calle Ejido 215, se encontraba sobre los peldaños en compañía de Braulio Rausich y Nicolás Oscué, cuando al intentar recoger uno de los aparejos que había arrojado al mar momentos antes, notó que éste había quedado prendido en el fondo rocoso de esa costa. Calvo, con toda temeridad, se despojó de las ropas y se arrojó al agua para desprender el aparejo, fiado, tal vez, en sus facultades natatorias. Los dos compañeros le observaban viéndole en un momento dado, desaparecer debajo del agua y no volver a aparecer a la superficie. Rausich y Oscué, alarmados por lo ocurrido, dieron aviso a otras personas que por allí andaban, interviniendo después la policía de la 10.a sección. Se hicieron rastreos en el punto donde desapareciera Calvo, pero todo fué inútil; el cuerpo no pudo ser hallado.

Los compañeros del infortunado Calvo han prestado declaración ante las autoridades competentes.

HUELGUISTAS AGRESIVOS

Una paliza

Tres individuos, que la policía de la 18.a sección supone sean huelguistas encontraron ayer en la calle Uruguayana a la altura de la de Gil, a Ramón Chiessa, oriental, de 30 años, capataz de los depósitos de Aduana, y le propinaron tal paliza que le dejaron el [illegible]

UN RATERO—SU CAPTURA

[illegible]

EN EL PARQUE HOTEL

Grave caída de un obrero

[illegible]

ACCIDENTE A UN MARINERO

Cae de un trasatlántico

[illegible]

LA MUERTE DE LA NIÑA MARIA BARBIERO

[illegible]

## Servicio de boticas

Casas que permanecerán abiertas hoy

PRIMER TURNO

[illegible]



## SKATING

CIRCULO DE SKATING —

[illegible]

# La más grande tragedia de la historia

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

## Las tropas francesas obtienen nuevos éxitos

## Avanzan en un frente de 32 kilómetros y de 6 1|2 en profundidad

### Disminución de la resistencia alemana

### Los teutones abandonan toda la región de Tegnier y se repliegan sobre la línea de Hindenburg

### Los ingleses se acercan a Messignes

### El general Mangin al oeste de la selva de Saint Gobain

FIN DE LA POTENCIA OFENSIVA ALEMANA

PARIS, 7.—Al alba del aniversario de la primera batalla del Marne en que los soldados del mariscal Joffre salvaron a la libertad de Francia y la de la humanidad, las victorias de los soldados del mariscal Foch marcan la derrota completa, la ruina definitiva de los sueños ambiciosos del agresor y el fin de su potencia ofensiva.

Llevados por su entusiasmo no parecen conocer la fatiga, deseosos de castigar los crímenes y devastaciones cometidas por los alemanes.

Nuestros magníficos combatientes vuelven a llevar al invasor sobre la línea de Aisne de donde partió para su ofensiva contra París.

La retirada alemana continuó ayer duramente presionada.

Los ingleses y franceses realizaron todavía importantes saltos hacia adelante, desde el norte de Peronne hasta los alrededores de Reims y avanzan vivamente con dirección a Cambral y Saint Quentin.

Los franceses se encuentran a once kilómetros de esta última ciudad.

Dos acontecimientos importantes son la captura de las ciudades de Ham y de Chauny.

La primera desbordada por el norte y sur, cayendo sin defensa y la segunda arrebatada al enemigo en medio de reñida lucha.

Dentro de algunas horas el saliente del Oise será totalmente evacuado.

La progresión francesa pasó a los diez kilómetros de profundidad en ciertos puntos.

"Le Petit Journal" dice que el empuje de las tropas del general Mangin es en tal modo poderoso que se puede preguntar si los alemanes podrán mantenerse sobre el Chemin des Dames.

"L'Echo de París" afirma su convicción de que los alemanes restituirán las antiguas posiciones de Chemin desDames que no tuvieron tiempo de consolidar desde fin de Mayo y se replegarán igualmente del macizo de Saint Gobain que atacamos abordando las alturas de Fresnes.

"L'Homme Libre" preguntando como los alemanes podrán defender sus posiciones de partida de 21 de marzo último, cuando las alcanzaran, dice que la solución de este problema indicará la amplitud de la victoria de Foch, pues el terreno reconquistado no es nada ante la disminución de la potencia del ejército alemán que hay que dominar completamente para vencer.

Sabemos ya que su fuerza material y moral está más perjudicada todavía que la línea de Hindenburg, y se sabrá hasta qué punto después del asalto de las reservas frescas norteamericanas.

«Le Petit Parisien» dice que se puede afirmar que los alemanes entablaron últimamente conocimiento con nuestros nuevos aviones de bombardeo, los que marcaron progresos extremadamente apreciables sobre todos los aparatos conocidos.

El crítico militar del diario oficioso «Gazette de Allemagne du Nord», dice: «Indudablemente, nos encontramos ante una situación extraordinariamente grave.»

PARIS, 7. — La prensa se hace eco de la indignación de los combatientes contra un enemigo que, en su retirada, saquea, devasta, destruye e incendia todas las ciudades y aldeas abandonadas.

Es imposible, por ejemplo, residir en Noyon, destruído por el cañón y el incendio, donde los gases corrosivos flotan todavía en todas partes y donde los soldados y técnicos terminan de hacer inofensivas las máquinas infernales y las trampas mortales. La prensa reclama con los soldados venganza y represalias. Pone de relieve todos los indicios de desorden en la retirada impuesta y precipitada del enemigo.

La cantidad de prisioneros alemanes — dice «Le Petit Parisien» — aumenta de un modo prodigioso.

Las pérdidas de material de guerra, de municiones y de aprovisionamientos del enemigo, son casi incalculables.

Los críticos militares consideran estos hechos como una manifestación de desorden y de rabia, y demuestran que las esperanzas de un nuevo levantamiento o de una contramaniobra del enemigo son absolutamente ilusorias.

En el diario «Almmer Kriegs Zeitung», el escritor alemán Hocker hace presente su admiración por el orgullo e impertinencia de los desgraciados franceses de las regiones invadidas, los que sufren y odian a los alemanes y no se quejan jamás.

Plantea finalmente la cuestión de que si el enemigo estuviese en Alemania estaría obligado a admirar el orgullo alemán.

DETALLES SOBRE LA DESTRUCCION DE NOYON

LONDRES, 7. — El corresponsal de la Agencia Reuter en el frente francés telegrafía lo siguiente:

La inhumana e inútil destrucción de Noyon por los alemanes provocará una tempestad de indignación.

Los alemanes se han vengado de la pérdida de esa ciudad según su costumbre habitual, destruyéndola lo más completamente posible durante el tiempo que la tenían a su disposición.

Trampas y minas habían sido dispuestas en tal abundancia en la vieja ciudad, que hasta el jueves último solamente algunos zapadores tenían permiso para penetrar en ella.

El jueves último, el senador Noel y alcalde de Noyon, que había estado prisionero en Alemania, visitó esta ciudad y se mostró horrorizado al ver lo que los alemanes han hecho de ella.

La vieja plaza, el edificio de la Municipalidad y la casa donde nació Calvin son montones de ruinas.

Ningún edificio de alguna importancia escapó a la devastación de los alemanes, salvo la Catedral, que, aunque alcanzada por explosivos varias veces, es posible repararla, pero en la capilla lateral, un alemán se dió el trabajo de vaciar las balas de su revólver contra un cuadro de tres metros representando a Cristo.

Todos los monumentos públicos han sido destrozados.

Hay apenas unas diez casas en la ciudad a las cuales podrán hacérseles reparaciones.

Hasta hace algunos días, esta ciudad apenas había sufrido los efectos de la guerra.

Las devastaciones fueron ocasionadas a propósito después que los alemanes abandonaron la ciudad.

Los alemanes sabían que los franceses no alojarían a ninguna tropa en esta ciudad amenazada por los fuegos de la artillería alemana tanto más que un camino contorna a la ciudad, camino del cual naturalmente hicieron uso.

Los alemanes bombardearon a Noyon sin descanso durante ocho días y ocho noches y cuando sus cañones fueron incapaces de alcanzarla los alemanes continuaron bombardeando a la ciudad por medio de los aeroplanos.

El senador Noel es de parecer de que sería necesario advertir a los alemanes de que un castigo completo será infligido a los alemanes si estos actos bárbaros de destrucción continuand.

Francia no perdonará fácilmente la destrucción de Noyon.

LA INDISCIPLINA EN EL EJERCITO ALEMAN

LONDRES, 7.—"The Daily Telegraph" en un despacho de Rotterdam anuncia que se han producido numerosos casos de sublevación en el ejército alemán.

El caso más serio se produjo hace poco tiempo justo antes del ataque coronado por el éxito de los británicos en la región del Scarpe.

Hubo una revuelta general contra órdenes dadas entre tropas que se encontraban en el frente la cual terminó cuando toda una división bávara fué desarmada.

Esta división fué embarcada en trenes cerrados con guardias prusianos y transportada a Baviera donde se encuentra ahora en un campamento de concentración.

Recientemente ciertas unidades de los más famosos regimientos silesianos se amotinaron a raíz de lo cual cien soldados fueron ejecutados.

El estado moral del ejército alemán está muy decaído.

Se producen numerosas deserciones. Se estima que en Berlín solamente hay en la hora actual veinte mil desertores.

Estos comprenden únicamente a los hombres que no han vuelto de su licencia con la exclusión de la gran cantidad de desertores del frente que están desparramados en todas partes en el país.

LONDRES, 7.— "The Daily Telegraph" dice que se admite el decaimiento de la disciplina alemana.

Se producen gran número de deserciones, pero las autoridades renuncian a aplicar la pena de muerte contra estos. La agitación se extiende a las usinas de municiones y toda la producción ha disminuído.

AVANCE DE LOS FRANCESES

LONDRES, 7—La "Agencia Reuter" anuncia que los franceses avanzaron en un frente de treinta y dos kilómetros sobre una profundidad media de más de tres kilómetros, pero alcanzando en ciertos lugares cerca de seis kilómetros y medio.

Ocuparon sin encontrar resistencia a Tergnier que es una muy importante unión ferroviaria, perdiendo así el enemigo su línea principal de comunicación entre Laon y Saint Quentin.

BRILLANTES ATAQUES DE LOS ITALIANOS

ROMA, 7—Las informaciones oficiales del frente francés refieren que los italianos volvieron a combatir en cooperación con los ingleses y norteamericanos en la línea entre el Aillette y el Aisne y realizaron brillantes ataques y algunos combates cuerpo a cuerpo rechazando a los alemanes y obligándolos a retirarse. Otras noticias de Francia anunciaban que algunos prisioneros austriacos tomados en aquel frente declararon que algunos de los regimientos austriacos que fueron a Francia procedían del frente italiano, de la zona de Tonale, sitio donde se les diezmó en los últimos combates. Agregaron que cuando salieron de allí el Comando les prometió que irían a Bélgica a descansar, ocultándoles la mala situación en que se hallaban los alemanes.

EN SUS ULTIMAS TRINCHERAS

PARIS, 7—El corresponsal de la Agencia Havas en el frente de batalla francés, telegrafía que el ejército del general Mangin se acerca a los lindes de la línea de Hindenburg, al Oeste de la seva de Saint Gobain, donde la resistencia del enemigo ya formidable, se acentúa.

A pesar de todos los esfuerzos de los alemanes para tratar de detenernos, nuestras tropas, animadas del más grande coraje, continúan avanzando y ya alcanzaron la línea de Hindenburg sobre dos puntos: en Quincy y en Barisis-le-Petit.

La resistencia enemiga fué particularmente violenta al Este de Quincy, donde los alemanes se esfuerzan desesperadamente, para mantener intacto el eje central de todo su frente.

El diario "Herald", dice que los Aliados habrán desalojado pronto al enemigo de todo el terreno que ganó en el curso del año.

Las operaciones ofensivas entrarán entonces en una nueva fase.

### Los comunicados del día

FRANCIA

PARIS, 7 (Oficial)—Del Somme al Oise continuamos la persecusión del enemigo de una y otra parte del Somme.

Hemos ocupado Pithon, Sommette Hancourt, Dury y Cugny.

Hemos alcanzado los lindes del bosque de Genlis, entramos en Tergnier, bordeamos al Este de Tedgnier la vía férrea y el canal y tenemos enteramente en nuestro poder la baja selva de Coucy y Barisis.

Hemos pasado las aldeas de Aulers y Bassoles Aulers.

Hemos capturado Nanthenil La Fosse, Fort de Condé y Condé sur Aisne.

INGLATERRA

LONDRES, 7 (oficial)—Ayer tarde y durante la noche pasada hemos hecho nuevos progresos al este y al nordeste de Peronne.

Hemos capturado Hancourt, Sorel le Grand y Metz en Conture.

Al norte de esta última aldea hemos penetrado en las partes occidentales del bosque de Havrincourt.

Hemos capturado cierta cantidad de prisioneros.

Al Norte del canal de La Bassee nuestras patrullas conquistaron terreno en las posiciones alemanas alrededor de Canteleux y de Violaines.

Más al Norte hemos ejecutado con éxito una operación de importancia secundaria entre la colina 63 y Wulverghem en el curso de la cual hemos capturado cincuenta prisioneros.

Hemos avanzado nuestra línea en corta distancia con dirección a Messines.

tradiciones y a su programa de acuerdo con sus aliados [illegible] para hacer resonar a la libertad de Polonia según sus aspiraciones nacionales y en el cuadro de sus límites históricos.

## De Italia

LOS PARLAMENTARIOS AMERICANOS EN MONTECITERIO

ROMA, 7 — Los diarios de Roma saludan a la Misión Parlamentaria norteamericana y ponen de relieve la fraternal cordialidad que reinó ayer durante la recepción en Montecitorio a la cual asistieron los ministros y todos los subsecretarios de Estado. Les dió la bienvenida a nombre de la Mesa Directiva de la Cámara de Diputados, el secretario de la Presidencia, Don Molina, y le contestó a nombre de la Misión el diputado Mr. Aswell, afirmando que la solidaridad de los Estados Unidos y las naciones de la "Entente" se consolida en razón directa con los sacrificios de los Aliados para conseguir el triunfo que no puede tardar.

## De Rusia

EL ESTADO DE LENINE

AMSTERDAM, 7. — Un radiograma recibido de Moscú da cuenta de que Lenine se debilita. Tuvo un serio derramamiento sanguíneo en la pleura.

## Etapas de la ofensiva

### Por el Capitán K

Pasaron de Tergnier las avanzadas francesas, que ya deben divisar La Fere, y aún más abajo, las divisiones de Mangin se penetraron en la selva de Saint Gobain, hasta ponerse al alcance de los cañones de Laon. Queda a espaldas de los atacantes, y a escasa distancia, el curso inferior del Aillette, cuyo valle superior debe enlazarse con la línea de batalla, más o menos, entre Leuilly y Vauxaillon. La saliente francesa es, pues, angulosa, formando casi una doble escuadra con la línea que aún sostienen los alemanes, si no sobre el Vesle, al menos entre este río y el Aisne.

Quiere decir esto que desde el Aisne hasta el Somme la cortina del frente de combate es aproximadamente la misma de los días anteriores a la ofensiva de Marzo. Están los alemanes sobre la llamada línea Hindenburg, ante la cual forzosamente ha de disminuir la aceleración de los avances aliados. El crítico militar de «La Nación», escritor competentísimo, aunque poco afortunado comentarista de la actual ofensiva francesa, asegura que, no habiendo desde el Somme al Aisne ningún obstáculo natural — salvo los relieves orográficos del sector de Laon — que tenga la importancia de los ya rebasados desde el 18 de Julio, es de esperar que las operaciones continúen con la misma intensidad progresiva. Esta apreciación es equivocada. Tácticamente, las escarpaciones que desde Saint Gobain (220 metros de cota) se extienden en ondulaciones hasta Laon (185 metros) y desde aquí hasta la meseta de Craone, quizá no sean tan serio obstáculo para un avance como los que en regulares escalones ofrece la serie triple de canales que desde el Oise se orientan hacia el Norte. A partir de Peronne, en dirección al Sur, constituye la actual línea defensiva alemana el trazado homogéneo, sin soluciones de continuidad, de los canales del Somme y Crozat, unidos en Saint Simon; supuesto que esa primera defensa sea forzada por los atacantes, a poca distancia del Canal del Somme está el de Saint Quentin, y aún dado el caso de que tampoco ahí resistan los alemanes, les ofrecerá admirable línea de defensa la que, empezando en La Fere, va, casi paralelamente a la anterior, por Moy y Ribemont, rumbo al Norte: esto es, el Canal del Oise al Sambre.

Así pues, si hay zona alguna en el frente occidental que ofrezca recursos valiosos a los alemanes para una defensa larga y tenaz, esa es la del Somme al Oise, cuyo complemento lo constituyen, precisamente, esas escarpaciones que desde el Oise al Aisne obstruyen casi por completo esa especie de poterna del frente alemán. Casi por completo, pero no en absoluto; porque ese macizo es accesible: no con flanqueos, sino con lo que, casualmente, se califica de imposible: con un ataque frontal, que sería costoso, pero no tanto como se dió en pensar, pues, como dijimos, la cota superior no pasa de 220 metros.

Capitán K.

## DESPACHOS DE LA MADRUGADA

HASTA LAS 4.30 A. M.

### Importancia del avance de los aliados

### Reconquistan nuevas localidades y hostigan al enemigo en su retirada

### Actividad de la aviación británica

### Los aliados y las autoridades bolshevikis

### Los franceses en el Asiago

### Valioso botín capturado por los ingleses

#### Panfletos en las filas alemanas

LONDRES, 7.—El corresponsal especial de la "Agencia Reuter" con el ejército británico telegrafiando con fecha de hoy dice:

Los prisioneros afirman que gran cantidad de panfletos sediciosos circulan actualmente en las filas alemanas. Un soldado de la 15.a división de reserva que obtuvo recientemente una licencia dijo, que estando en compañía de algunos soldados bávaros éstos le mostraron varios panfletos revolucionarios que tienen gran circulación entre los bávaros.

Son panfletos en los cuales se suplica a los soldados de dejar de combatir. Que sea a raíz de esta propaganda o nó, lo cierto es que esta doctrina así predicada es seguida hasta cierto grado.

Varios prisioneros capturados el lunes último se quejan de no haber recibido ningún apoyo de los encargados de las ametralladoras.

Una investigación realizada a este respecto demostró que tres compañías de ametralladoras se rindieron sin hacer un solo disparo y que otra compañía de ametralladoras hizo uso solamente de una de estas armas.

Un sargento mayor, comandante de esta compañía, que participaba en la campaña desde 1914 y ostentaba la Cruz de Hierro se declaraba feliz de haber sido hecho prisionero. Dijo que el estado moral de sus hombres había decaído tanto hasta el punto de que se había vuelto imposible el continuar combatiendo con ellos.

El general Von Wumpff, comandante de la 234.a división, se queja del gran número de castigos que tiene que infligir a los hombres que se hieren ellos mismos.

#### Importancia del avance de los aliados

PARIS, 7.—"Le Petit Journal" estima que la importancia del avance efectuado por los aliados en la región al oeste de Saint Quentin no permitirá más al enemigo, de detenerse, mismo provisionalmente, sobre el canal Crozat. Por otra parte, la presión de las tropas del general Mangin es en tal modo poderosa que se puede preguntar si los alemanes podrán mantenerse sobre Chemin des Dames.

"L'Echo de París" haciendo notar el avance de los norteamericanos entre el Vesle y el Aisne anuncia la muerte en el campo del honor del capitán Berthier de Wagram cuya desaparición había sido señalada últimamente y al que se suponía prisionero.

#### Los franceses en Asiago

PARIS, 7 — El corresponsal de la "Agencia Havas" en el frente italiano anuncia que los franceses ejecutaron un golpe de mano al este de Asiago después de una muy corta pero violenta preparación de artillería.

El enemigo resistió muy vivamente y sufrió grandes pérdidas debidas a nuestro fuego de artillería y granadas.

Durante la destrucción de los abrigos enemigos hemos capturado cierta cantidad de prisioneros.

Las pérdidas francesas fueron muy leves.

#### Entre Alemania y Finlandia

PARIS, 7.—"Le Matin" en un despacho de Copenhague dice que un tratado de alianza fué concluído entre Alemania y Finlandia la que pone a disposición de Alemania todos sus recursos en hombres.

#### La caballería japonesa

NUEVA YORK, 7 — La "Associated Press" publica un despacho de Tokio anunciando que el comunicado oficial japonés del 30 de Agosto dice: La caballería japonesa ocupó el 28 de Agosto Krasnoyarski, sobre el río Ussuri, a 60 millas al nordeste del lago Khantka.

#### Actividad de la aviación británica

LONDRES, 7.—El comunicado del mariscal Haig relativo a la aviación anuncia:

Once aparatos alemanes han sido derribados el 6 del corriente en el curso de combates aéreos y otros doce fueron obligados a aterrizar desmantelados. Ha sido destruído un globo enemigo. Faltan cinco de nuestros aparatos.

En el curso del día y en la noche siguiente nuestros aparatos arrojaron 32 toneladas de bombas sobre empalmes ferroviarios en Armentieres, Lille, Donai, Denain, Cambral y St. Quentin siendo fuertemente atacados. Todos nuestros aparatos de bombardeo nocturno regresaron.

En la mañana de hoy nuestras escuadrillas atacaron las líneas férreas de Ehrange y las usinas de productos químicos de Mannheim. Fueron observadas explosiones destructivas sobre y cerca de las líneas férreas de Ehrange. Hemos encontrado encarnizada resistencia en Mannheim, pero hemos alcanzado nuestro objetivo y lo hemos bombardeado con éxito.

Ocho tiros directos y numerosas otras explosiones destructivas fueron observadas en las usinas de productos químicos.

Nuestras escuadrillas combatieron con fuerzas aéreas grandemente superiores en número antes y después de haber alcanzado su objetivo.

Una escuadrilla tuvo un combate rudo en un trayecto de 70 millas antes de alcanzar su objetivo y el combate continuó en otro trayecto de 70 millas durante el regreso. Hemos arrojado en Mannheim más de dos toneladas de bombas.

Como resultado de las luchas aéreas, un aeroplano enemigo fué destruído y otros dos fueron obligados a aterrizar desmantelados.

Faltan cuatro de nuestros aparatos.

#### En honor de Orlando

ROMA, 7.—Informan de Palermo que el Consejo Comunal aprobó por unanimidad el siguiente despacho dirigido al primer ministro, señor Orlando:

El Consejo Comunal de Palermo, interpretando el sentimiento de gratitud y admiración de la población entera, aclama la proposición de consagrar vuestro nombre a una de las principales plazas de la ciudad e instituir en la Universidad un premio de estudio que lleve vuestro nombre, el cual servirá para recordar a nuestros hijos que en el momento más solemne de la historia, cuando Italia vivió su hora de mayor angustia, vos, con valentía serena y decidida, con corazón fuerte de siciliano, con firmeza romana iluminada por profunda doctrina, recordasteis a los italianos mirar con firme corazón la áspera realidad y hacerle frente. Palermo quiso manifestaros así todo su agradecimiento, todo su orgullo.

En la misma sesión el Consejo Comunal envió un despacho al Embajador de los Estados Unidos en Roma anunciándole haber nombrado al presidente Wilson ciudadano de honor de Palermo.

## Advertencia oportuna

WASHINGTON, 7.—Los aliados, por intermedio de los ministros de Holanda, Dinamarca, Suiza y Noruega, advirtieron a las autoridades bolshevikis de Moscú que serían consideradas personalmente responsables de la seguridad de los agentes consulares aliados y de los súbditos actualmente detenidos en Rusia.

## El avance inglés

LONDRES, 7— El comunicado de la noche del mariscal Haig anuncia:

En la totalidad del frente al sud de Havrincourt, continúa la retirada alemana, presionando nuestras tropas constantemente al enemigo y hostigándolo de cerca.

Hemos alcanzado la línea Beauvois, Roisel y bosque de Havrincourt.

En frecuentes encuentros con las retaguardias del enemigo, nuestros destacamentos, progresando, hacen prisioneros e infligen al adversario numerosas pérdidas.

Stocks de carbón y pedregullo han caído en nuestro poder, al mismo tiempo que cantidades de otro material de guerra, lo cual prueba que el enemigo tenía la intención de permanecer ocupando el campo de batalla del Somme durante los meses del invierno. Eso prueba también la naturaleza precipitada de la retirada que le fué impuesta.

Al norte de Havrincourt, nuestras tropas capturaron la fuerte posición conocida con el nombre de Spoil Heap, sobre la orilla oeste del canal del Norte, frente a Hermies, donde hemos tomado cierto número de prisioneros y ametralladoras.

## Las fuerzas de Alemania

Con los ejércitos franceses en campaña—Ayer fué conmemorado el 4.o aniversario de la batalla del Marne, en cuya celebración no puede menos que advertirse que mientras algunos combatientes alientan placenteras esperanzas, otros deben considerar que los imperios centrales van decayendo bajo los efectos de las doctrinas maximalistas y que por más que esa alianza no ha alcanzado aún su poder máximo, que el final de la guerra todavía no está cercano. Alemania sigue siendo todavía bastante fuerte.

De 245 divisiones que esta nación poseía en total, 200 se encuentran en el frente occidental, por lo cual puede esperarse que realice algún esfuerzo a pesar de hallarse estas tropas bastante quebrantadas.

El número crecido de reservas, 50 divisiones, que desde la ofensiva de Marzo trasportó Alemania del frente este al del oeste, no pueden ser tenidas en cuenta por haber desaparecido hace tiempo.

Un prolijo cálculo realizado demuestra que desde el 21 de Marzo las bajas alemanas alcanzaron a 1.200.000 hombres, de los cuales el 60 o|o están en condiciones de volver al campo de batalla, después de alejamiento de tres a seis meses con lo cual puede calcularse que el total de las pérdidas permanentes alemanes suman medio millón de hombres.

Las pérdidas de los aliados desde la misma fecha son mucho menores. Actualmente la crisis de los efectivos enemigos es bastante acentuada, la clase de 1919 ha sido ya utilizada, siendo comprobada su calidad inferior debido sin duda a las malas condiciones en que han vivido sus componentes durante los últimos años, y es fácil comprender que la clase de 1920 no puede ser superior, entre tanto el gobierno alemán trata de ahorrar en lo posible los hombres de esta clase, más no cesa la tarea de incorporar en el ejército cualquier hombre capaz de llevar un fusil, también ha reducido el número de soldados en las compañías y en los batallones, habiendo disuelto por lo menos 40 regimientos.

El número de hombres que mensualmente envían por los Estados Unidos equivale en número a los soldados que pueda obtener Alemania después de la conscripción en los últimos 50 días; lo que permite a los aliados tener siempre confianza y que mantengan su esfuerzo actual, pero ningún motivo autoriza creer que la guerra está ya ganada o que llegaremos fácilmente al final victorioso.

Las divisiones de reserva alemanas unidas a los combatientes de la clase de 1920 constituyen una fuerza nada despreciable y el alto comando alemán ha conseguido mantener intacta la masa de maniobra despues de una ardua tarea.

Siempre que los aliados mantengan su incesante presión sobre los alemanes podrán conservar la iniciativa, pero si la pierden es posible que Ludendorff aproveche la coyuntura para probar fortuna.

Alemania se muestra deprimida, su ejército se muestra muy quebrantado, pero aún la clase gobernante dirige los destinos del imperio a su antojo y todavía dispone de medios poderosos en estos momentos que empieza a despuntar la aurora de la victoria aliada y sería apeligroso desdeñar semejante enemigo sin tener en cuenta todo lo que nos interesa.

## Los comunicados de la noche

INGLATERRA

LONDRES, 7 (Oficial)—El gobierno austro-húngaro da seguridades de que el barco que debe servir para repatriar a los prisioneros de guerra británicos y turcos según el acuerdo de Berna, no será atacado por las fuerzas navales austro-húngaras.

El gobierno alemán no ha dado seguridades análogas, aunque se hayan hecho representaciones reiteradas en Berlín y Constantinopla.

El gobierno austro-húngaro parece no tener ninguna duda de que el gobierno turco estaría dispuesto a poner el acuerdo en ejecución tan rápidamente como fuera posible, pero que la influencia del gobierno alemán es empleada para poner obstáculos a ello, parcialmente a raíz del deseo de perpetuar todas las causas del resentimiento entre la Gran Bretaña y Turquía y parcialmente por la aprehensión y efecto que sobre la opinión pública turca tendrían los relatos de los prisioneros de guerra turcos repatriados.

ITALIA

ROMA, 7 (oficial) — En la mañana de ayer al este de Asiago las tropas francesas después de una corta y muy violenta preparación de artillería efectuaron un golpe de mano contra las posiciones enemigas de Sisemol, aniquilando después de viva lucha a su guarnición.

Habiendo destruído las instalaciones defensivas del enemigo los franceses se retiraron a sus líneas, capturando 57 prisioneros.

En el Valle Concei, Giudicaria y en el Astico, destacamentos de fuerzas enemigas fueron rechazados por nuestros puestos avanzados.

En el Valle Frenzela nuestras patrullas de reconocimiento arrebataron al enemigo armas y materiales de guerra.

En la región de Monte Grappa destacamentos de asalto enemigos intentaron en tres ocasiones, de llevar un ataque contra nuestras líneas en Solarolo.

Estos destacamentos fueron completamente rechazados y perseguidos por el fuego certero de nuestras baterías.

FRANCIA

PARIS, 7 (Oficial)—Nuestro avance alcanzó a 7 y 8 kilómetros de profundidad en el frente del Somme a pesar de la resistencia fuertemente acrecentada del enemigo.

Hemos pasado el canal de Saint-Quentin entre Tugny-et-Pont y St. Simon, después de un violento combate.

Tenemos nuestra línea en las inmediaciones oeste de Vaux, Fluquières, Appencourt, este de Tugny-et-Pont, St. Simon, Avesnes, inmediaciones oeste de Tusry, vía férrea de Ham a Tergnier, Amigny, Rouy y Barisis.

El enemigo dejó importante material.

En el frente del Aillette y entre el Aillette y el Aisne hubo poco cambio.

Hemos progresado al norte de Vauxaillon, nos hemos apoderado de Celle-sur-Aisne y hemos rechazado dos violentos contraataques al sud de Moulin Laffaux.

En este frente, así como al norte del Vesle, el enemigo reaccionó fuertemente por medio de la artillería.

## De los imperios centrales

AMSTERDAM, 7 — Telegrafían de Nes Ameland anunciando que un buque de guerra alemán que realizaba un crucero a lo largo de la costa, chocó con una mina o fué torpedeado y se hundió.

ESTOCOLMO, 7—Varios casos de cólera se han señalado al este de Galitzia.

AMSTERDAM, 7 — Comunican de Viena anunciando que el emperador Carlos almorzó con Talaat Pacha, Hilmi Pacha y el embajador de Austria en Constantinopla y después los recibió en audiencia.

AMSTERDAM, 7 — Informan de Wilhelmshohe que el kaiser recibió al Hetman de Ukrania y lo invitó a almorzar.

AMSTERDAM, 7 — Comunican de Berlín que Talaat Pachá y el subsecretario de Relaciones Exteriores de Turquía llegaron a esa capital.

AMSTERDAM, 7—"Gaceta del Rhin y Wesphalia" anuncia que estallaron nuevos desórdenes en el Cáucaso.

AMSTERDAM, 7 — Comunican de Moscú que el general Brusiloff ha sido puesto en libertad por orden del gobierno bolsheviki, por falta de pruebas suficientes para enjuiciarlo.

## POLONIA

DE ZAMMOYSKI A CLEMENCEAU

PARIS, 7.—El conde Zammoyski, presidente del Comité Nacional Polaco, escribió al Primer Ministro, Mr. Clemenceau, expresando el entusiasmo del Jefe de Polonia por la victoria Aliada que hace entrever en un próximo porvenir el triunfo de la justicia y la libertad de los pueblos.

El conde Zammoyski añade que los esfuerzos de los alemanes para negociar con los políticos de Polonia, cuyas tendencias son diametralmente opuestas a las de la inmensa mayoría de la Nación, seguirán siendo vanas, no habiendo cesado nunca Polonia de ver su porvenir en el triunfo de la causa de los Aliados.

## De la Argentina

BUENOS AIRES, 7.—El local de la Asociación Argentina de Telegrafistas y Empleados Postales, durante la mañana de hoy se vió muy concurrido.

La detención de más de setenta empleados de correo provocó cierta exaltación de ánimos.

Los telegrafistas se quejan de la persecución que son objeto de parte de la policía.

La Dirección de Correos ha resuelto aceptar automóviles y camiones particulares para proceder a la repartición de la correspondencia.

Según los informes de la Dirección, todo el personal se adhirió a la huelga, excepto algunos elementos de la oficina de correspondencia y los encargados de los apartos telegráficos.

—La Liga Argentina contra la Tuberculosis anuncia que efectuará una colecta callejera para recaudar cinco mil pesos.

—Mañana se efectuará un homenaje póstumo en el cementerio de la Recoleta en memoria de Adolfo Davila, ofrendado por el Círculo de la Prensa.

—Hoy se someterá al Poder Ejecutivo la aprobación del programa de festejos en honor de la embajada chilena.

—Para el día de su llegada, el 16 del corriente, tendrá lugar una recepción en la estación Retiro y seis mil niños cantarán los himnos de ambos países.

A las seis de la tarde tendrá lugar una recepción en la Casa de Gobierno.

A las nueve de la noche se celebrará el banquete en el foyer del teatro Colón, ofrecido por el intendente municipal.

## El porvenir de Polonia

LA FORMULA AUSTRIACA

ZURICH, 7.—Los diarios mencionan que el resultado de las conferencias celebradas en Viena por Von Hintze, es el de que ha sido aceptada la solución de la cuestión polaca por medio de la solución austriaca.

Se declara que la posición de Wekerle es muy difícil por la cuestión de los eslavos del sur.

En consecuencia, se indica como su probable sucesor al conde Windisch Graetz.

DE CLEMENCEAU A ZAMOYSKI

PARIS, 7.—Contestando a una carta de Mr. Zamoyski, presidente del Comité Nacional Polaco que lo felicitó por la victoria de los Aliados y la expresaba las esperanzas que ellas hacen nacer en Polonia, el Presidente del Consejo de Ministros, Mr. Clemenceau le escribió diciendo:

"Habéis bien deseado dirigirme las felicitaciones y votos del Comité Nacional Polaco, por las victorias libertadoras que los franceses y aliados obtuvieron en el frente occidental y aprovecháis la ocasión para darme cuenta de los ecos entusiastas y la profunda esperanza que nuestra victoria suscita en Polonia.

"Me dáis la formal seguridad de que las negociaciones entabladas con los alemanes, por algunos políticos polacos instalados en Varsovia por los invasores, no pueden llegar a ningún término, pues no responden al sentimiento de casi la unanimidad de la nación polaca y no podrían comprometerla.

"Deseo agradeceros y expresaros toda mi confianza por la gestión que realizáis ante el gobierno francés en nombre de vuestra patria, la que a pesar de sus sufrimientos seculares, no desesperó jamás del porvenir.

"Desde hace más de un año colaboráis vosotros al lado de los Aliados, en la lucha contra los imperios germánicos y he apreciado vuestra fidelidad y devoción por nuestra causa.

"En la fase decisiva de la guerra en que entramos, ningún esfuerzo ni ningún sacrificio deben ser descuidados para asegurar la victoria.

"La firmeza con la cual el Comité Nacional Polaco continúa su obra y la carta que me dirigís en su nombre, prueban que comprende esta obligación.

"Estad seguro de que en el día de nuestra victoria, sobre la cual Alemania y Austria-Hungría comienzan a no tener más dudas, Francia, fiel a sus



# ECOS DEL TURF

## LA REUNION DE HOY

EL CLASICO ARTAGAVEYTIA

Como la mayoría de los programas que de un tiempo a esta parte se vienen cumpliendo, el de hoy tiene para los aficionados verdaderos atractivos. — Le sirve de base el premio clásico Adolfo Artagaveytia, reservado para potrancas, y han ratificado en él sus respectivas inscripciones cinco animales del sexo, que, según todas las probabilidades serán de la partida.—De manera, pues, que el lote se encontrará integrado por:

1.—Bohea, 57 kilos, M. Bonilla.
2.—Biscuit Royal, 57 kilos, N. Castro.
3.—Campana, 57 kilos, H. Sormani.
4.—Masepa, 57 kilos, T. Batista.
5.—Doctrina, 57 kilos, F. Pérez.

Dando por sentado que todas las concurrentes fueran presentadas en forma, uno, de acuerdo con la lógica deberia decidirse por Bohea. — Pero, la defensora del Fraternidad, en mérito a deficiencias de su preparación acaba de producir una performance desgraciada en el premio 25 de Agosto.—Naturalmente, es de presumirse que mañana, la hija de Dusty Miller se encontrará en mejores condiciones de training, pero, siempre queda la duda de que su estado sea en realidad el que se requiere para poder desplegar los medios de que dispone.

De aquí, y teniéndose en cuenta los últimos fracasos de Biscuit Royal, cuyas calidades no negamos en absoluto y cuya rehabilitación conquistada mañana, a nadie puede sorprender, es que daremos nuestro voto a Masepa, potranca que invariablemente ha estado en el marcador en todas o casi todas las carreras por ella disputadas, y que, no obstante, no ser uno de los productos de la actual generación que más se han destacado, se caracteriza por su regularidad e intervendrá en este encuentro mejor preparada que Bohea y sin haber soportado las continuas pruebas a que ha sido sometida la hija de Biltee.

De las otras competidoras, Campana, en mérito a sus irregularidades no nos inspira confianza; no puede inspirarla quien corre bien hoy para defeccionar al domingo siguiente, precisamente cuando parece contar con mayores probabilidades de éxito. — Fluye de lo expuesto, que no le negamos condiciones para imponerse, pero que, en atención a sus performances contradictorias queda librada la suerte de su actuación a los caprichos del acaso.

En cuanto a Doctrina, potranca que "pintó" muy bien y que no ha corrido hasta ahora del todo mal, opinamos que pasa por un período crítico de su entrenamiento: que no se encuentra actualmente en forma, en condiciones de hacer valer las bondades que seguramente posee.

LAS OTRAS CARRERAS

Premio Quaga — 1.600 metros

Desde que se abrieron las cartas de entradas del programa a cumplirse hoy, Roulers nos parece el caballo de la carrera. — Lo pronosticamos, en consecuencia, pero, haremos presente que L'As, esta vez parece encontrarse en condiciones de vender cara su derrota, ésto a juzgar por la forma satisfactoria como se condujo días pasados en el ejercicio que realizó sobre el tiro de la prueba.

Para ocupar los otros puestos del marcador hay varios aspirantes con títulos entre éstos, Linnet, Cribe, Inés de Castro, Sub y Gavión.

Premio Quassia—1.500 metros

Es Stag el candidato obligado de esta prueba reservada para productos. — Por lo mucho que anda en privado, — lo que justifica la decisión de su caballeriza haciéndolo disputar hace días el clásico 25 de Agosto en lugar de la prueba análoga a esta que tenía a su disposición, — debe, hoy abandonar la categoría...

Así que, solamente a los efectos de una nueva pifia, — que en esta oportunidad no es tan viable, — indicaremos a Censura como la disputante con más títulos para sustituir, — dado dicho caso, — al pupilo de Silva.

En cuanto a los demás competidores, Ninive y P H, parecen ser los destinados a andar más cerca del blanco...

Premio Sotto Voce—1.000 metros

Tres de los "potrancos" inscriptos en esta prueba, parecen ser los más indicados para adjudicársela; Tic Tac II, Bristol y Principista. — Siendo reciente la actuación de cada uno de ellos, no hay por qué insistir en sus antecedentes, de acuerdo con los cuales dichos productos contarán en el betting con gran opinión. Nosotros nos decidiremos por el hijo de Batifondo, pero nuestra preferencia no se caracteriza por su seguridad en el triunfo del expresado pupilo de Milia, desde que Principista y Bristol son en realidad enemigos de consideración.

Además de los competidores mencionados, figuran otros en esta carrera cuyas probabilidades no se pueden negar.—Nos referimos, en primer término, a Julepín, cuya victoria del pasado domingo no fué una casualidad, y a Lucky Lady, que, por el hecho de haber triunfado en La Polla, tiene, indiscutiblemente, títulos para salir airosa en este encuentro.

Finalmente, si bien de sus hechos no se desprende que tengan gran chance, no sería prudente descartar en absoluto a El Dorado, Seductor y Shark.

Premio Isology—2.000 metros

General Folk, la última vez que corrió no lo hizo del todo mal, y como sus recientes ejercicios son buenos, siendo de primera la dirección que tendrá en la carrera, vamos a ungirlo nuestro favorito.

Hispalis, a quien dirijirá Timoteo Batista y la cual anda bien en privado, Fulmine que reaparece luciendo un gran estado, Grey, Punch, Trepop y Amiens, son los más bravos enemigos que tendrá el defensor de Los Cerrillos.

Premio Revelación — 1.500 metros

Una prueba de solución en extremo difícil, es la sexta carrera del programa. — Con todo, a nuestro juicio, los más factibles protagonistas del desenlace son: Irascible, por su segundo de El Tintoretto; Norfolk, por lo mucho que se mueve en privado; Chápiro, en razón de su última carrera; Incrédulo y la yunta del Tribuna, en mérito a sus antecedentes.

De los otros concurrentes, podían citarse como factibles, a Catriel, Pura Uva, Totoral y Squirt, este último, debido a las grandes ventajas de kilos que recibe.

En fin, nosotros nos embarcamos con Norfolk... y sea lo que Dios quiera.

Premio Verona — 1.600 metros

Aunque irá con la romana cargada, y dispensando considerables ventajas en el peso a animales que livianos como van oponen por lo regular grandes resistencias, vamos a sostener la candidatura de Beware. — Tiene éste, además, en los caballos que cargan pesos intermedios, como Increíble y Aristócrata II, dos enemigos de empuje, viniendo a ser sus adversarios de mayor consideración, entre los que carzarán chicas, Gazcón, Bequeló y Norfolk, este último en caso de correr aquí.

Premio Bolita — 2.400 metros

En la última carrera no disputaremos con los que encabezan el lote, y si bien, dejamos constancia de que no son descartables en absoluto, vamos a elegir nuestro candidato entre Dosel, Indio Muerto, Duc de Beny y Secante quedándonos en definitiva con el defensor del stud Nueva Senda quien, si bien es cierto que en una prueba absolutamente distinta a ésta, demostró al adjudicársela, hace poco, estar en un estado que le permite el despliegue de todos sus medios.

Así que vienen a ser los siguientes nuestros

PRONOSTICOS

1.a Carrera—Roulers.
2.a " —Stag.
3.a " —Tic Tac II.
4.a " —General Folk.
5.a " —Masepa.
6.a " —Norfolk.
7.a " —Beware.
8.a " —Duc de Berry.

COMPETIDORES Y MONTAS

1.a carrera—Roulers, M. Pérez; L'As, M. Bonilla; Linnet, A. García; Maximiliano, F. Pérez; Blandengue, J. Martínez; Valet, J. Cabral, (nos afirman que no corre); Cribe, F. Casino; Antuca, L. Alvarez; Inés de Castro, L. Pereyra; Sub, P. Batista; Gavión, H. Sormani; Urataú, no corre.

2.a carrera—Stag, H. Sormani; El Vasco, O. Martínez; P. H., A. Denna; La Paz, N. Castro; Prendusky, no corre; Antuco, E. Rodríguez; Nacional, P. Batista; Ninive, A. Corsino; Censura, T. Batista; Pastora Imperio, M. Pérez.

3.a carrera—Tic Tac II, G. Ardouin; Fulton, A. Denna; Julepín, I. Camacho; Principista, M. Bonilla; Bristol, X. X.; Seductor, M. Pérez; Bay Rhum, E. Rodríguez; Gumia, J. Rijo; Shark, R. Rojas; El Dorado, T. Batista; Lucky Lady, P. Batista; Cuñatai-porá, (dudosa), P. Pérez.

4.a carrera — Canejo, S. Piriz; Hispalis, T. Batista; General Folk, M. Bonilla; Fulmine, M. Pérez; Grey, F. Casino; Punch, F. Pérez; Calígula, E. Rodríguez; Trepop, B. Quarnetti; Triunfo, F. López; Amiens, B. Gómez; Barón, no corre; Martín Gil, P. Moreno; Pajonal, M. Leuzina; Desdémona, N. Tibau.

6.a carrera—Quehuin, no corre; Gabriela II, A. Corsino; Incrédulo, O. Martínez; Irascible, I. Camacho; Norfolk, F. Casino; Chápiro, M. Bonilla; Catriel, E. Rodríguez; Pura Uva, G. Ardouin; Totoral, no corre; Milcíades, P. Haro; Hidalgo, U. Deluchi; Soda Braudy, X. X.; Juan de Garay, B. Gómez; Platense, F. López; Barón, X. X.; Squirt, P. Moreno.

7.a carrera—Volcán, B. Martirena; Penitelo, no corre; Beware, F. Casino; Tata Dios, (dudoso) L. Alvarez; Aristócrata II, H. Sormani; Increíble, M. Bonilla, Embeleco, G. Ardouin; (dudoso); Petardo, E. Rodríguez; Piave, (dudoso); P. Batista; Gazcón, F. López; Chiquito, Bequeló, P. Moreno; Pococa, (dudosa), L. Deluchi; Norfolk, M. Leuzina.

8.a carrera—Don Segundo, M. Bonilla; Don Tomás, no corre; Dreadnaught, P. Batista; Coup d'Or, G. Ardouin; Porteñita, X. X.; Dosel, no corre (se mancó); Indio Muerto, L. Alvarez (posiblemente); Duc de Berry, E. Rodríguez; Secante, F. López; Fieramosca, P. Haro; Chapaco, B. Gómez; Urbano, P. Moreno.

APRONTES

De la primera

Roulers, dirijido por Mario Pérez hizo 800 metros empleando 48 2|5. Se portó bien.

—Con el aprendiz A. García, Linnet cubrió 700 metros en 43 2|5.

—Maximiliano, con Federico, hizo 700, al freno, en 45.

— Blandengue, J. Martínez up, anduvo, suave, en 46 2|5 los 700.

—Antuca, con L. Alvarez, 700 al freno en 45.

—Gavión, con Sormani, 700 en 43 2|5.

De la segunda

Stag, dirijido por Sormani y apareado a Perdone, puso 48 2|5 sobre 800 metros.

—En 43 4|5 anduvo P. H. piloteado por Denna.

—Prendusky con Casino puso en los 700, 44 1|5.

—A medio correr y dirijido por P. Batista, ensayó Nacional en igual tiro que el anterior.

De tarde, volvió a correr 700 en 43 1|5.

—Ninive, con el peón, 700 en 45 2|5: tren moderado.

—Antuca corrió la partida reglamentaria en 41.

De la tercera

Tic Tac II, montado por A. Batista y a la par de Hondanada, corrió 800 metros en 49 2|5.

—Fulton, con N. Castro hizo 700 en 44 1|5.

—Seductor, con Mario Pérez pasó 800 en 52, al freno.

—Bay Rhum, E. Rodríguez up, hizo 800 en 49 2|5.

—Gumia con Rijo y en compañía de Atila, también sobre 800, marcó 49 1|5.

—Shark, con el peón ensayó sobre 1.000 metros, empleando 1.2.

—En 43 1|5 anduvo Cuñatai-porá, 700 metros.

—Principista, pasó 700 metros con tren moderado en 44 2|5.

—Bristol, a la par de Per Bildere hizo la partida reglamentaria en 41 2|5.

—Lucky Lady, trabajó muy suave sobre 700, empleando 46 2|5.

De la cuarta

General Folk, con M. Bonilla y en compañía de Bequeló con el peón, hicieron 800 en 48 3|5 — Buen ejercicio.

—En 49 corrió Fulmine 800 metros, piloteado por M. Pérez.

—Sobre el kilómetro y con E. Pérez arriba, Punch pasó 1.2 4|5.

—Calígula, montado por E. Rodríguez, ensayó sobre 800 en 50 2|5.

—Triunfo apareado a Zamacois, pasó mil metros en 1.3.

—En igual distancia que los anteriores y piloteado por Denna, anduvo Martín Gil marcando 1.3 1|5.

—Grey, dirigido por Casino ejercitó sobre 1.000 metros, cubriendo 1.1.—Los últimos 700 los pasó en 42.

—Amiens, trabajó sobre el tiro de la partida reglamentaria cubriéndolo en 42 1|5.

De la quinta

Bohea, conducida por Bonilla, hizo una partida al freno sobre 800 en 50 3|5.

—Biscuit Royal, N. Castro arriba y a la par de Soda Brandy, recorrió los 700 en 43 3|5.

—Campana, dirijida por Sormani ensayó sobre 700 metros, corriéndolos en 42 3|5.

—En 42 4|5 anduvo Masepa.

—Doctrina, con F. Pérez y a la par de Pérfida II con su entraineur, pasó 800 metros en 50 2|5.

De la sexta

Con E. Rodríguez arriba, Catriel, a la par de Condenado, hizo en 700 42 3|5.

—Totoral, con Ardouin aprontó a medio correr.

—Juan de Garay, con B. Gómez, el mismo trabajo que el anterior.

—Squit, con Moreno, 700 al freno en 44 2|5.

—Incrédulo con O. Martínez y apareado a c32 ensayó sobre 1.000 metros, marcando 1. 1 4|5.

—Irascible hizo en 42 4|5 los 700 metros.

—Chápiro ensayó en la playa apareado a Voluntad, sobre 700 metros y se condujo en excelente forma.

—Pura Uva con Ardouin marcó 42 en los 700 de práctica.

De la séptima

Tata Dios, 700 a media máquina.

—Increíble, trabajó suavilonguísimo.

—Embeleco, con Ardouin, 700 en 42 2|5.

—Piave, con P. Batista y apareado a Coup d'Or, hizo 1.000 metros en 1.2 1|5.

—Chiquito con B. Gómez, trabajó sobre 800 metros, cubriéndolos en 48.

—Bervare con Casino y apareado de Penitelo, ensayó sobre 800 metros empleando 47 1|5.—Se desempeñó en gran estilo.

De la octava

—Don Segundo, dirigido por M. Bonilla corrió al freno mil metros empleando 1.3 2|5.

—Dosel, en la misma distancia que el anterior marcó igual tiempo.

—Indio Muerto ejercitó 1.000 metros de los cuales le registramos sólo los últimos 500 que cubrió en 30 3|5.

—Urbano, con Sormani, hizo 1.000 metros en 1.4.

—Deadnought, pasó 1.000 metros con tren moderado.

—Secante, en igual tiro que el anterior puso 1.1 3|5.

—Fieramosca aprontó sobre el kilómetro empleando 1. 3.

—Chapaco, dirigido por Gómez y en la misma distancia que el anterior marcó 1. 1 4|5.

BOOK-WAKER — COTIZACIONES

1.a Carrera.—1.600 metros

1 Roulers, 57 kilos, . $ 4.00
2 L'As, 57, . . . " 7.00
3 Linnet, 57, . . . " 10.00
4 Maximiliano, 57, . . " 20.00
5 Blandengue, 57, . . " 22.00
6 Valet, 57, . . . " 10.00
7 Cribe, 55, . . . " 7.00
8 Antuca, 57, . . . " 14.00
9 Inés de Castro, 55, . . " 15.00
10 Sub, 54, . . . " 16.00
11 Gavión, 54, . . . " 15.00
12 Urataú, 54, . . . " 14.00

2.a Carrera.—1.500 metros

1 Stag, 54 kilos, . . $ 3.50
2 El Vasco, 57, . . Condicional
3 (P. H., 54, . . . " 5.00
4 (La Paz, 52, . . . "
5 Prendusky, 54, . . " 15.00
6 Antuco, 54, . . . " 12.00
7 Nacional, 54, . . . " 12.00
9 Censura, 52, . . . " 7.00
10 Pastora Imperio, 52, Condicional

3.a Carrera.—1.600 metros

1 (Tic Tac II, 57 kilos, $ 4.00
2 (Fulton, 54, . . .
3 Julepín, 54, . . . " 11.00
4 Principista, 54, . . " 11.00
5 Bristol, 54, . . . " 5.00
6 Ninive, 54, . . . " 20.00
7 Seductor, 54, . . . " 14.00
8 Bay Rhum, 54, . . " 13.00
8 Gumia, 54, . . . " 20.00
9 Shark, 54, . . . " 12.00
10 El Dorado, 54, . . " 15.00
11 Lucky Lady, 52, . . " 7.00
12 Cuñatai-porá, 52, . . " 8.00

4.a Carrera.—2.000 metros

1 Canejo, 56 kilos, . . $ 14.00
2 Hispalis, 54, . . . " 15.00
3 General Folk, 57, . . " 13.00
4 Fulmine, 53, . . . " 8.00
5 Grey, 58, . . . " 10.00
6 Punch, 52, . . . " 14.00
7 Calígula, 53, . . . " 8.00
8 Trepop, 53, . . . " 16.00
9 Triunfo, 50, . . . " 12.00
10 Amiens, 50, . . . " 9.00
11 Barón, 50, . . . " 14.00
12 Martín Gil, 47, . . " 11.00
13 Pajonal, 47, . . . " 20.00
14 Desdémona, 45, . . " 10.00

5.a Carrera.—2.000 metros

1 Bohea, 57 kilos, . . $ 4.00
2 Biscuit Royal, 57, . . " 5.00
3 Campana, 57, . . . " 10.00
4 Masepa, 57, . . . " 7.00
5 Doctrina, 57, . . . " 12.00

6.a Carrera.—1.500 metros

1 (Quehuin, 60 kilos, . $ 13.00
2 (Gabriela II, 54, . .
3 Incrédulo, 5[illegible], . . " 12.00
4 Irascible, 5[illegible], . . " 8.00
5 Norfolk, 5[illegible], . . " 5.00
6 Chápiro, 5[illegible], . . " 8.00
7 Catriel, 5[illegible], . . " 12.00
8 Pura Uva, 52, . . . " 15.00
9 Totoral, 49, . . . " 15.00
10 Milcíades, 47, . . " 15.00
11 Hidalgo, 47, . . . " 25.00
12 Soda Brandy, 46, . . " 20.00
13 Juan de Garay, 46, . . " 9.00
14 Platense, 45, . . . " 13.00
15 Barón, 45, . . . " 20.00
16 Squirt, 44, . . . " 17.00

7.a Carrera.—1.600 metros

1 Volcán, 60 kilos, . . $ 15.00
2 (Penitelo, 55, . . . " 6.00
3 (Beware, 58, . . .
4 Tata Dios, 58, . . . " 20.00
5 Aristócrata II, 55, . . " 11.00
6 Increíble, 53, . . . " 8.00
7 Embeleco, 52, . . . " 9.00
8 Petardo, 50, . . . " 16.00
9 Piave, 47, . . . " 25.00
10 Gazcón, 45, . . . " 12.00
11 Chiquito, 45, . . . " 20.00
12 Bequeló, 43, . . . " 12.00
13 Pococa, 42, . . . " 20.00
14 Norfolk, 41, . . . " 7.00

8.a Carrera.—2.400 metros

1 Don Segundo, 58 kilos, $ 12.00
2 Don Tomás, 57, . . " 12.00
3 Dreadnaught, 56, . . " 7.00
4 Coup d'Or, 55, . . . " 16.00
5 Porteñita, 54, . . . " 15.00
6 Dosel, 51, . . . " 12.00
7 Indio Muerto, 50, . . " 15.00
8 Duc de Berry, 49, . . " 8.00
9 Secante, 46, . . . " 8.00
10 Fieramosca, 45, . . " 15.00
11 Chapaco, 44, . . . " 11.00
12 Urbano, 42, . . . " 10.00

### Haras El Tala

Llegaron anteayer, procedentes de Canelones, los productos que este año venderá el establecimiento del epígrafe, de propiedad del estimado eleveur y sportsman, doctor Enrique De León.

Diez animales integran el lote, de los cuales siete son macho y tres hembras.

La potrillada del haras El Tala ha sido alojada provisoriamente en un local contiguo al Stud Veterinario, que es un anexo de este último.

JUAN MANUEL

Ayer tarde, este hijo de Maroñas, a raíz de un excelente trabajo que realizó sobre la milla, quedó deshecho.

Juan Manuel, dirigido por P. Batista, fué ejercitado sobre dicha distancia, marcando 1.38 2|5 y habiendo empleado 1.25 4|5 en los últimos 1400 metros.

DOSEL

El defensor del Stud Alianza no disputará el premio Bolita, última carrera del programa a cumplirse mañana.

El hijo de The Whirlpool quedó manco después del apronte que hizo esta mañana.

### TURF ARGENTINO

La reunión de hoy

EL GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Comentarios

El gran Premio Jockey Club, que debe correrse hoy, está llamado a señalarse como una de las carreras más interesantes de la presente temporada, por el número y la calidad de los distintos concurrentes, y por la justificada expectativa que ha despertado en el mundo del turf.

Porque si es cierto que a raíz de su brillante victoria en el Rivadavia, el hijo de Craganour se ha destacado como el mejor potrillo de su edad, también lo es que la opinión fué unánime en el sentido de afirmar que, en la gran carrera que va a correrse mañana, Su Majestad, la invicta hija de Your Majesty, deberá dar cuenta de aquel y de todos los demás concurrentes, y este pronóstico, peligroso pero explicable, sin duda, aumenta la expectativa y da excepcional interés a ese cotejo, en el que van a encontrarse por primera vez los dos representantes de la actual generación que más se han distinguido hasta ahora.

¿Logrará imponerse la invicta potranca del stud Alvear? Si sólo debiéramos reflejar la impresión general, y la de su propietario deberíamos sostener que sí, que hará valer las altas calidades que se le atribuyen, y que ha puesto de relieve en parte... Porque esto es lo que hay que apreciar con serenidad, si realmente es, como parece, un producto sobresaliente, pues de lo contrario, sus probabilidades no son las que creemos y todas las ilusiones pueden desvanecerse. La estadística nos demuestra que solamente cuando las calidades de una potranca han salido de lo común, ésta ha logrado imponerse sobre el otro sexo; la lista es limitada, sólo Casiopea, Espirita, Avicenia, Sibila y Generala han inscripto su nombre entre las ganadoras del Jockey Club y el Nacional. No figuran, como se ve, Mouchette, Energía y Digital.

Es, pues, la prueba del [illegible]

[illegible]

He aquí los competidores y montas de la importante prueba:

Su Majestad 54, J. Bastías.
Caulonia 54, E. Arcuri.
Strike 57, D. Cardoso.
Carcano 57, D. Torterolo.
Juan Carlos Gómez 57, N. N.
Fantasio 57, D. Englander.

EL CLASICO ETOILE

Forma parte también del programa a cumplirse hoy en el Hipódromo Argentino, el premio del epígrafe, prueba sobre 1600 metros, reservada para yeguas de tres años y más edad.

Esta carrera, instituida en 1903, y en la que se inscribiera por primera vez su nombre la hoy notable reproductora hija de Stiletto y Pál[illegible] vida, llamada Parva, ha constituído desde aquella fecha una de las pruebas más importantes que se ha corrido a esta altura de la temporada, por cuanto ella ha servido, por decirlo así, de cotejo entre las noveles representantes con las yeguas de más edad.

En la generalidad de los casos el desenlace ha resultado siempre favorable para las potrancas, pues en primer lugar hemos carecido de grandes cracks y en segundo [illegible]

[illegible]

PRONOSTICOS

1.a carrera — Irresión.
2.a " — Candileja.
3.a " — Toto XII.
4.a " — Don Severo.
5.a " — Omega.
6.a " — Su Majestad.
7.a " — Royal Sir.
8.a " — Saint Emilion.
9.a " — Charm.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA BONAERENSE

[illegible]

### Competidores y montas

Primera carrera—1100 metros

[illegible]

Segunda carrera—1600 metros

[illegible]

Tercera carrera—1100 metros

[illegible]

Cuarta carrera—1700 metros

[illegible]

Quinta carrera—1600 metros

[illegible]

Sexta carrera—2000 metros

[illegible]

Séptima carrera—1500 metros

[illegible]

Octava carrera—1700 metros

[illegible]

Novena carrera—2000 metros

[illegible]

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

| DIARIOS | 1.a CARRERA | 2.a CARRERA | 3.a CARRERA | 4.a CARRERA | 5.a CARRERA | 6.a CARRERA | 7.a CARRERA | 8.a CARRERA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| EL SIGLO | Roulers | Stag | Tic Tac II | General Folk | Masepa | Norfolk | Beware | Duc de Berry |
| La Razón | Roulers | Stag | Tic Tac II | General Folk | Masepa | Norfolk | Beware | Duc de Berry |
| El Telégrafo | Roulers | Stag | Tic Tac II | General Folk | Bohea | Norfolk | Increíble | Secante |
| El Plata | L'As | Stag | Tic Tac II | General Folk | Bohea | Norfolk | Beware | Urbano |
| El Día | L'As | Stag | Tic Tac II | Punch | Bohea | Norfolk | Beware | Secante |
| El D. Español | Linnet | Stag | Shark | Calígula | Biscuit Royal | Totoral | Increíble | Secante |
| El Bien Público | Roulers | Stag | Bristol | Punch | Bohea | Chápiro | Beware | Secante |
| La Mañana | Roulers | Stag | Tic Tac II | General Folk | Bohea | Chápiro | Beware | Dosel |
| La T. Popular | Roulers | Stag | Tic Tac II | Grey | Bohea | Norfolk | Increíble | Secante |
| L'Italiano | Roulers | Stag | Julepín | Grey | Bohea | Chápiro | Increíble | Secante |
| Diario del Plata | | | | | | | | |

## Aprontes

### De la primera

—Irrisión dirigida por Torterolo hizo los 700 metros en 42 2 5.

—Huanguelén, bajo la dirección técnica de M. Acosta, aprontó sobre 600 metros marcando 36.

—Rossie Cheeks montada por Peñaloza, en igual tiro que la anterior puso 35 3 5.

—Dirigida por Altamiranda, Hydre, también sobre 600, empleó 35 3 5.

### De la segunda

—Pampona, con Finucci arriba, ensayó sobre 700 metros cubriéndolos en 42.

—Con el peón encima, Candileja, sobre 700 metros, empleó 42 1 5.

—Belladona, Watson up, la partida reglamentaria con tren moderado.

—Diamond Queen, piloteada por J. Etchechurry, 700 metros en 42 2 5.

—Diosma, con Carbajal puso 43 en la misma distancia que la anterior.

—Piloteada por Quinteros Yari cubrió 700 en 42 2 5.

### De la tercera

—Alción, D. Englander arriba, puso 36 1 5 sobre 600 metros.

—Carpentier con Amoroso ensayó sobre el mismo tiro que el anterior marcando 36 2 5.

—Dirigido por Lamenzo, Fresquete, en 600 metros empleó 36 2 5.

—Montado por Cichetti, Correcto empleó, también sobre 600, 36.

—Encantador con Arcuri y apareado a Dionesiña, hizo los 700 metros en 42 3 5.

### De la cuarta

—Dirigida por Arcuri, Remembranza ensayó sobre 1000 metros cubriéndolos en 1.1 3 5.

—Geronte con Fernández y en compañía de Hiding Place, trabajó sobre 700 marcando 42 1 5.

—Leubucó, dirigido por A. Grasel, la partida reglamentaria al freno.

—Royal Bird, piloteada por M. Acosta, 800 en 48.

### De la quinta

—Omega, dirigida por D. Englander aprontó sobre 800 metros empleando 48 2 5.

### De la sexta

—Paulonia, dirigida por Arcuri y apareada a Setenta y cinco, hizo 600 metros en 35 1 5 clavando 11 3 5 en los últimos 200.

—Strike, montado por Daniel Cardoso ensayó sobre 700 metros cubriéndolos en 43 con 11 2 5 en los últimos 200.

—Montado por Domingo Torterolo, Caricato, a la par de Aquilón, trabajó sobre 800 metros empleando 48, con 12 en los últimos 200.

—Fantasio, dirigido por D. Englander y en compañía de Estribor, ensayó sobre 700 metros marcando 40 con 11 2 5 en los últimos 200.

—Montada por Bastías, Su Majestad, a la par de S. V. P., cubrió 700 metros en 41 3 5. El defensor del Alvear hizo esta partida en el tiro derecho.

### De la séptima

—Tamagno, dirigido por A. Balstroqui puso 49 1 5 sobre 800 metros.

—Chocarrero, con Etchechurry empleó 42 1 5 en los 700.

—Desquite, con M. Dema en igual tiro que el anterior marcó 42 2 5.

—Pentapolín, con Berazotegui y apareado a Sandolín, cubrió en 46, 700 metros

—Dirigido por Rivero, Pope anduvo 700 en 42 4 5.

—Cimarrón con Morales ya la par de Colibrí puso 41 en igual distancia que el anterior.

—Piscuete con Fernández, 700 en 42.

—Royal Sir, montado por Saavedra hizo 600 metros en 35 4 5.

—Dirigido por Mingo, Magneto empleó 48 3 5 a la par de Divinidad montada por Acosta.

## Ojál

### Sus miras en la Copa...

Teníamos entendido que el ganador del premio Invierno llevaba pretensiones de hacer emplear a Botafogo en su próximo encuentro, pero según los informes que hemos podido recoger, son más modestas las aspiraciones del hijo de Saint Wolf, que se conforma con verle al fenómeno todo menos el hocico en cuanto el crack se ponga en movimiento.

Ojal intervendrá en el Gran Premio de Honor, porque es muy "mirado" y quiere darle la revancha a Cracker, ya que en contra del coloso sabe que ha de "estrellarse" seguramente.

A Ojal le dió corrida Englander sobre la distancia de esa prueba! marcando en los 2500 metros últimos 2'45" y finalizando bien, se entiende bien para ganarle a Cracker...

## El Haras Botafogo

Transcribimos de "El Campo y el Sport" esta interesante noticia:

El señor Alvear, el afortunado y distinguido "sportman", no abandona su proyecto de establecer un pequeño haras para criar con Botafogo. Posee un cierto número de hectáreas de rico campo, sobre la línea del F. C. del Sud, en la estación Glew; entre las de Longchamps y San Vicente, y allí levantará sus instalaciones, apropiadas, confortables y respondiendo todas ellas a las exigencias más modernas. Serán, sin embargo, de aspecto modesto, pero dignas de dar albergue al padrillo y a las yeguas que, como Dijital, Su Majestad y otras irán a formar el plantel.

El señor Alvear aceptará algunas pocas montas para Botafogo, pero en la elección de las madres procederá con justificadas exigencias en cuanto a origen y perfomances, lo que bien se explica.

Fijará el precio del servicio en diez mil pesos moneda nacional.

Al efecto, el gran caballo será retirado de las pistas en 1919.

## Registro Civil

MATRIMONIOS—Manuel A. Ballesteros, oriental, 25 años, empleado, con María C. Rodríguez, oriental, 22 años; Luis Ferro, italiano, 33 años, sastre, con María Elena Brejonzio, oriental, 24 años; Enrique Barruffa, oriental, 32 años, mecánico, con María Melone, oriental, 24 años; Bernardo Sanguinetti, oriental, 22 años, horticultor, con Rosa María Esther Rattaro, oriental, 16 años.

DEFUNCIONES — Francisco Antonio Lema, oriental, 13 meses, Durazno 1237; Atanasio Belisario, griego, 33 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Teresa Pelita de Capo, italiana, 26 años, casada, Hospital F. Ferreira; Federico Ingeuner Del Güercio, oriental, 14 meses, Moreno 6; Francisco L. García, oriental, 63 años, viudo, Daymán 1530; Angela de Luisi, italiana, 60 años, viuda, Guayaquí 62; Román Ordoñez, español, 77 años, viudo, Río Branco 1258; Santiago Valle, oriental, 64 años, soltero, Pedernal 1809; Eduardo García, español, 50 años, casado, Hospital Vilardebó; Pedro Beque, francés, 60 años, casado, Yaro 1181; Manuel A. Silvera, oriental, 27 años, soltero, Hospital Militar.

# Deportes y deportistas

## FOOTBALL

### LOS PARTIDOS DE ESTA TARDE

#### PEÑAROL v. WANDERERS

En el Parque Pereira a las órdenes del señor Minoli, se realizará este valiente correspondiente al campeonato local.

Los equipos estarán constituídos en la siguiente forma:

Peñarol—Cerri; Rimoldi y Benincasa; Ruetta, Delgado y Nappias; Pérez, Arrigas, Piendibene, Gradín y Campolo.

Wanderers—Saporiti; Anzuberro y Revori; García, Zibechi y Chiessa; C. Bastos, Buffoni, Pereira, Landeira y Omar Pérez.

#### NACIONAL v. RIVER PLATE

Bajo la dirección del señor Sanguinetti se efectuará este partido en el Parque Central.

He aquí los teams:

Nacional: Paravís; C. Scarone y Foglino; Olivieri, Zibechi y Vanzino; Brachi, H. Scarone, Romano, Marán y Somma.

River Plate: Angelini; Mibelli y Benincasa; Aulera, Miramontes y Melogno; Oberdan, Lorenzo, Barrolazzo, Raymonda y Lázaro.

#### UNIVERSAL v. CENTRAL

Estos teams definirán supremacías en Capurro. Actuará de referée el señor R. Vallarino y los teams formarán así:

Universal: Balcuta; Arago y Manoni; N. N., Rodríguez y Ravera; Segade, González, Mongelar, Garrido y Parnasso.

Central: Bermelli; Peregrinetti y García; Cabrera, Medina y Miramonte; Peña, Pau, Ruival, Pita y Retta.

#### DUBLIN v. CHARLEY

En Belvedere tendrá lugar la lucha entre los teams del epígrafe.

Dirigirá el encuentro el señor Stoneguazza y los elevens se presentarán así:

Dublin: Bero; Allen y Pereyra; Acuña, Broncini y Ornilla; Gatto, N. N., Canabal, Carbone y Pensalfini.

Charley: Legnasse; Cambra y Bado; Rami, Novelli y Miranda; Newman, Rami, Rozas, Mari y Aizpun.

#### MISIONES v. REFORMERS

Por el campeonato local se medirán estos equipos en el field del primero.

Actuará de referée el señor D'Ottone.

Cuadro del Reformers: Clavijo; Martínez y Melgar; Balcomir, Pasquariello y Galmarini; Dibello, Papaiello, Tognola, Lalín y Alfaro.

#### DIVISIONES INFERIORES

Intermedia—Sayago-Miramar, field U. Onward, 1 y 30: juez A. Eduarte Costa.

Triumph-Liverpool, field Sayago, 2 y 30: juez A. Guillama.

S. América-Belgrano, field Liverpool, 2 y 30: juez A. Carcavallo.

R. Juniors-Worcester, field R. Juniors, 3 p. m.: juez A. Gastambide.

III.a División—Série A—Maldonado-Wanderers, field de Maldonado, 3 p. m.: juez José Delbue.

Belgrano-U. Onward, field de Belgrano, 3 p. m.: juez R. Reborado.

Reformers-Universal, field del Fénix, 1 y 15: juez O. Mayer.

Charley-Miramar, field del Charley, 1 y 15: juez A. Labrada.

Série B—Nacional-Wanderers, field del Maldonado, 1 y 15; juez José Deluca.

Central-Liverpool, Parque Fraternidad, 3 p. m.: juez Domingo Gotta.

Série C—Universal-Sayago, Parque Capurro, 1 y 15; juez Roberto Labat.

Série D—Maroñas S. América, field Maroñas, 1 y 15; juez Francisco Ferreira.

Peñarol-R. Juniors, Las Acacias, 3 p. m.: juez A. Ceruti.

R. Plate-Dublin, Parque Lugano, 1 y 15: juez B. Sapelli.

III Extra — Match de combinados

Se cita a los señores Exequiel Domínguez, referée, Angel Rey y Juan D. Zuazú, linesmens; y a los jugadores A. Portillo, Oriental; J. C. Bastos, Fénix; C. Fernández, Oriental; R. Faget, Mánchester; R. Fabricio, Mánchester; half-back izquierdo Progreso; wing derecho, Maroñas; Massoni, Lito; O. Navarro, Fénix; P. Cea, Lito; Cambón, Oriental, F. Tarallo, Lito; Dárdano, Lito; M. Otero, Gemella, Fénix; Tossi, Solferino; Mantovani, Colón; C. Vázquez, Cerro; Traverso, Maldonado; Bello, Solferino; Mappuchi, Colón; Pombo, Colón; Televinto, Solferino; Protto, Guillen, Colón; Landone, Wáshington; Estevenery, Oriental Pocitos; Mangini, Colón; Bonfiglio, O. Pocitos; Romanelli, Solferino; Berrueta, Cerro; y Cordero, Maldonado, para que concurran hoy domingo ocho de Setiembre a las 3 y 20 de la tarde, al field del Colón F. C., sito en las calles Burgues y Garibaldi, a fin de realizar el match de práctica de combinados para seleccionar el que ha de jugar con Intermedia.

Se recuerda a los jugadores que deben llevar su equipo de football, con excepción de la camiseta, que le será facilitada.

**El banquete al doctor Blengio**—El lunes próximo como es sabido, se realizará el banquete en honor del doctor Blengio Rocca.

Los organizadores han encargado al señor A. Saralegui de ofrecer al homenajeado la demostración de simpatía. Este y el que pronuncie el doctor Blengio, serán los únicos discursos de la noche.

Los organizadores nos piden que hagamos presente a los clubs, que deben devolver hoy a la secretaría, las listas de adherentes que tienen todavía en su poder.

Las últimas adhesiones se recibirán el lunes a las 3 de la tarde en la secretaría de la Asociación.

El banquete se iniciará a las 7 de la noche.

**BANCARIAS — El internacional próximo**—A causa de la huelga portuaria se ha resuelto postergar el partido internacional que debía jugarse el 7 del corriente en B. Aires para el 21. Nuestra Federación aprovechará esta postergación para llevar el team bien entrenado, cosa importante dada la potencialidad del team argentino en el que figuran jugadores de la talla de Obaco, Olazar, Sayanes, Ginebra, Ronfrano y Ronzoni.

**Lorenzo Couture**—Este estimado forward del team Botafogo se encuentra enfermo de cuidado, habiéndose interesado por su salud infinidad de personas. Por esta causa el Botafogo se verá privado el sábado próximo de su concurso.—Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

**Varias**—Dos de nuestras instituciones de football que militan en la Liga Uruguaya hacen trabajos sérios en el sentido de incorporar en sus filas a los elementos de la Federación Bancaria, señores Pedro Bernat y Saúl Pérez Goma.

¿Para qué lado caerá la balanza?

Regresó de su viaje al Paraguay el señor José Ferrari centro half del team Seguros Hipotecarios.

David Fabbiani seguirá actuando en el arco del Montevideo, no obstante su pasajera desavenencia.

Foglino ocupará el centro de la línea media en el internacional. — Así lo ha prometido.

**FEDERACION DEPORTIVA COMERCIAL**—Práctica de Combinados—Con motivo de tener que jugar esta Federación un partido en Buenos Aires con la casa Gath y Chaves, ha resuelto en su última sesión hacer una práctica para seleccionar el team que defenderá los colores de esta institución. La práctica se realizará hoy domingo 8 en la cancha del Club A. Peñarol que tiene en Las Acacias. Los teams para este partido, han quedado constituídos en la siguiente forma:

Team blanco y negro—Beretervide; Pesquera y Acosta; R. Busseta, Nutt y Cabrera; Prada, Boccolero, Broglia, Rocco y Damonte.

Team violeta—D. Vietti; Galli y Scheitino; Leal, Sperben y Estevez; Codel, Resta, Mon, D. Busseta y Gomar.

Team colorado—Lombardi; Laurino y Ausserbauer; Vallarino, Amestoy y Abay; Seara, Lista, Vergara, Dantano y Urresti.

Team verde—Rosmarino; Ríos y Viola; Juan Proto, Miramonte y Bartiana; Coppola, Arturo Proto, Bonfigli, Banet y Russi.

Suplentes—Campos, Blanco, Escilano, Cardillac, Rosmanno, Araldi, Alonso y Lamas.

## EDUCACION FISICA

**PLAZA DE DEPORTES N.o 4**—Piedras Blancas—Se invita a los jóvenes J. Hernia, J. Pascal, J. Peirano, Pablo Malhaux, M. Mora, R. Sefons, R. Grajales, J. P. Masa, N. Carnevia, J. Orellano, C. Monforti, A. Bonilla, P. Capuchini, A. García, J. Riestra, S. Pose y A. Dellasa, a concurrir a la reunión a efectuarse hoy domingo 8 a las 10 horas, en la oficina de la Plaza, con objeto de designar comisión dirigente de la Asociación Atlética local. Además se procederá a hacer entrega de los premios correspondientes a los ganadores de los concursos de la Federación Atlética, en la última temporada.

## BASKET-BALL

**CITACION**—Se cita a los señores E. Naggi, A. Zaffaroni, E. Minetti, C. Vieira, H. Naggi, E. Zaffaroni, J. Peterson, Danegri, Cortés, J. J. Alvarez, R. Larroque, F. del Río, D. Alvarez, T. E. Ramis, Paredes, J. J. Altoberro, A. Domínguez, A. Maresca, A. Martini; para que concurran a los partidos matutinos que se efectuarán hoy domingo 8 en la cancha de la Plaza de Deportes N.o 1 a las 8 1 2 horas. Se ruega puntualidad.

## VOLLEY-BALL

**SPORTING CLUB URUGUAY**—Se cita a los componentes del team de Volley Ball, señores Charlone, Olivera, Girandelli, Baldomir, Berruti y Acuña para que concurran hoy domingo 8 a las 9 h., a la esquina San Salvador y Defensa.

# COMERCIO

## BOLSA

Montevideo, Setiembre 7 de 1918.

### 1a RUEDA

Sin operaciones.

### 2.a RUEDA

**Deuda Consolidada**

| | | |
|---|---|---|
| $ 15.500 | para el 20 . . . | 67.10 0 0 |
| 4.700 | idem idem . . . | 67.20 » |
| 18.500 | idem idem . . . | 67.20 » |
| 4.700 | idem idem . . . | 67.20 » |
| 9.400 | para fin de mes . | 67.40 » |
| 4.700 | idem idem . . . | 67.40 » |
| 13.500 | para el 10 . . . | 67.20 » |

**Empréstito de Conversión**

| | | |
|---|---|---|
| $ 4.662.50 | para fin de mes . | 98.40 0 0 |
| 4.662.50 | para el 2 . . . | 98.50 » |
| 2.268.75 | idem idem . . . | 98.60 » |
| 2.398.75 | idem idem . . . | 98.70 » |

**Deuda Interna 1916**

| | | |
|---|---|---|
| $ 5.000 | para el 10 . . . | 94.60 0 0 |
| 5.000 | para fin de mes . | 94.50 » |

**Deuda Obras P. y Conversión de 1918**

| | | |
|---|---|---|
| $ 5.000 | para fin de mes . | 94.40 0 0 |
| 10.000 | idem idem . . . | 94.40 » |
| 10.000 | idem idem . . . | 94.40 » |
| 10.000 | idem idem . . . | 94.50 » |
| 10.000 | idem idem . . . | 94.50 » |
| 5.000 | idem idem . . . | 94.50 » |

**Titulos Hipotecarios—Serie O**

| | | |
|---|---|---|
| $ 10.000 | para fin de mes . | 95.40 0 0 |

**Titulos Hipotecarios—Serie S**

| | | |
|---|---|---|
| $ 2.000 | para el 20 . . . | 97.20 0 0 |
| 3.000 | idem idem . . . | 97.20 » |

## Cotizaciones de Londres

| TITULOS Y ACCIONES | Máximo | Mínimo | Ultimo precio |
|---|---|---|---|
| F. C. del Uruguay | 14 1 2 | 5½ | 7½ |
| Prolongación del Este | 7 7 8 | 6 1 8 | 7 11/16 |
| » » Norte | 7 13/16 | 6 1/4 | 7 11/16 |
| F. C. Gran Sud de Buenos Aires | 74 1 2 | 62 3 4 | 71 1 4 |
| F. Oeste de B. Aires | 72 3 4 | 65 1 2 | 70 |
| F. C. C. del Paraguay preferidas | 21 1 2 | 15 1/16 | 2½ |
| F. C. Central del Paraguay ordinarias | — | — | 5 |
| BANCOS | | | |
| Londres y R. de la Plata | 49 | 25 | 45 |
| Londres y Brasil | 29 | 29 | 29 |
| Británico de la América del Sud | 21 1 4 | 17 | 21 |
| Anglo S. Americano | 9 1 4 | 7 3 8 | 9 1 4 |

Mercado, flojo.

Bolsa de Londres, Agosto 29 de 1918.

## Cambios

### TIPOS DEL DIA

**Tipos de mostrador y para pago de letras**

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000.

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas . | 63 1/16 | 63 7/16 |
| Francos . . . . . | 6.835 | 6.765 |
| Liras . . . . . . | | 6.765 |
| Francos(Amberes) | | 6.295 |
| Francos (Suiza) . | | 7.895 |
| Pesetas Madrid y Barcelona) . . . | | 5.155 |
| Pesos americanos. | | 80.80 |

De £ 201 hasta £ 600—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 1001 americanos hasta 3.000.

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas . . | 62 1 8 | 62 1 2 |
| Francos . . . . . | 6.84 | 6.77 |
| Francos (Amberes) . . | | 6.77 |
| Francos (Suiza). . . | | 7.90 |
| Liras . . . . . . | | [illegible] |
| Pesetas (Madrid y Barcelona) . . . . | | 5.16 |
| Pesos americanos . . | | 80.79 |

**CANTIDADES MAYORES**

| | Cable | Cheque |
|---|---|---|
| Londres . . . . . . | 62.— | 62 1 16 |
| París . . . . . . . | 6.85 | 6.88 |
| Génova . . . . . . | 7.35 | 6.— |
| Madrid . . . . . . | — | 5.22 |
| Nueva York . . . . | — | 79.80 |

**Cambio sobre Río de Janeiro**

54 4/10.

**Cambio de Río-Londres**

12 11 32

**Cambio sobre Buenos Aires**

Vendedor: 12 0 0.

Comprador: 13 1 4.

**DESCUENTOS**

**Banco de la República**

| | | |
|---|---|---|
| Cuentas corrientes . . . . | 7 a 8 | 0/0 |
| Vales . . . . . . . . | 6 » 7 | 0/0 |
| Cauciones . . . . . . | 5 » 6 | 0/0 |
| Redescuentos . . . . . | 4 » 5 | 0/0 |
| Créditos hipotecarios . . . | | Cvcional |

**Otros Bancos**

| | | |
|---|---|---|
| Cuentas corrientes . . . . | 8 a 9 | 0/0 |
| Vales . . . . . . . . | 7 » 8 | 0/0 |
| Cauciones . . . . . . | 6 » 7 | 0/0 |
| Créditos hipotecarios . . . | | Cvcional |

## Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día:

Ley 3871. Saldo en caja pesos 0.0 señal. [illegible] 114.0[illegible]

Ley 9506 en las leguas [illegible] Saldo en caja, [illegible] 117 [illegible] 424.183.

Circulación [illegible] 154.481.[illegible] pesos moneda nacional.

## Valor de la propiedad

### VENTAS

$ [illegible] casa en la calle Yi 1064 al [illegible] metros.

$ [illegible] campo en la 4.a sección de Tacuarembó, 1.084 hectáreas.

$ [illegible] terreno en Pocitos [illegible] metros.

$ [illegible] terreno en Piedras Blancas, [illegible] metros.

$ [illegible] terreno en Cuchilla [illegible] metros.

$ 4.400, casa Grecia 4[illegible] de [illegible] metros.

$ [illegible], terreno en la calle Tupambaé, [illegible] metros.

$ [illegible], terreno en Melo, 689 metros.

$ [illegible] terreno en el Camino Millán, 309 metros.

$ [illegible] casa en la calle Cuñapirú de 181 metros.

$ [illegible] terreno en el departamento de Canelones, 4 hectáreas.

$ [illegible] campo en la [illegible] sección de Minas, [illegible] hectáreas.

$ [illegible] terreno en el Barrio Aires Puros, [illegible] metros.

$ [illegible] terreno en la calle Vilardebó, [illegible] metros.

$ [illegible] terreno en la calle Juan V. Arce, [illegible] metros.

$ [illegible] casa en la calle San Salvador, [illegible] de 140 metros.

$ [illegible] casa en la calle Carmen esquina Patria de 125 metros.

### HIPOTECAS

$ 400, al 3 o/o anual; [illegible] al 10; [illegible] al $ 1.000, al [illegible] al [illegible]; $ [illegible] 600, al 10; 1 500, al [illegible] al 7.

## Mercado de Cereales

### TRIGO

Los negocios terminados fueron reducidos pues solo se vendieron limitadas cantidades. Los precios obtenidos fueron los que señalamos en la escala siguiente:

| | 100 Kilos |
|---|---|
| Superiores del litoral. . | 5.40 |
| Buenos id id. . . . . | 5.30 a 5.35 |
| Regulares id id. . . . | 5.10 » 5.20 |
| Superiores del Interior. | » 5.40 |
| Buenos id id. . . . . | 5.20 » 5.35 |
| Regulares id id. . . . | 5.10 » 5.20 |
| Defectuosos. . . . . . | sin compradores |
| De fideos bueno a superior según clase. . . . | 5.50 » 5.60 |
| Id regulares. . . . . | Nominal |

**ENTRADAS**

Por Estación Central: A S. y Azurrebere 143 bolsas, a José M. Suarez [illegible], a H. Goicoechea 203 a F. F. Airoldi 252, a V. M. Percov h 50, a V. de Amuerra 165, a F. o. B. Helguera 110, a Ráspide y Alvarez 69, a Luis S. Morten [illegible].

Por Estación Bella Vista: a R. Amespil 117 bolsas.

### MAIZ

Con mercado animado se colocó este grano. Las ventas sérias son las que cuentan con algún interés. Los actuales precios son:

| | |
|---|---|
| Cuarentino nuevo, seco bueno a superior. . | $ 4.00 a 4.10 |
| Id id regular. . . . | » 3.70 » 3.80 |
| Común nuevo, seco bueno a superior. . . | » 3.25 » 3.30 |
| Id id regular. . . . | » 3.10 » 3.20 |
| Morocho, bueno, sano, seco. . . . . . | » 3.70 » 3.80 |
| Id regular seco. . . . | Nominal |

**ENTRADAS**

Por Estación Central: a H. Pintado 55 bolsas, a S. Mira 143, a S. J. Azurrebere 38, a H. E. Butler 87, a A. Rossi 26, a V. Percovich 77.

### LINO

Se cotiza a $ [illegible]

**ENTRADAS**

Por Estación Central, a B. Doll y Ca. 714 bolsas.

### CEBADA

| | |
|---|---|
| Cebada, según clase, con bolsa . . . . | $ 3.00 a 3.20 |

### AVENA

| | |
|---|---|
| Avenas buenas de Estación . . . . . | $ 2.89 a 3.39 |
| Id regulares . . . . | » 2.39 » 2.79 |

### FORRAJES

Con plaza corriente se obtiene los precios indicados.

| | 100 Kilos |
|---|---|
| Alfalfas especiales . . | $ 2.30 a 2.50 |
| Id regulares . . . . | » 2.00 » 22.0 |
| Mezclas especiales . . | » 1.70 » 1.80 |
| Id regulares . . . . | » 1.45 » 1.60 |
| Pastos superior . . . | » 1.60 » 1.70 |
| Id regulares . . . . | » 1.30 » 1.45 |
| Id campos . . . . . | » 1.00 » 1.20 |
| Paja, según clase . . | » 1.10 » 1.25 |

**DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS**

| | |
|---|---|
| Granza de campaña. . | Nominal |
| Porotos manteca. . . | $ 1.50 a 1.60 |
| Porotos blancos, chicos, y de color sanos . . | » 0.95 » 1.00 |
| Cariocas. . . . . . | » 0.80 » 0.85 |
| Alpiste bueno a superior | » 0.90 » 1.00 |
| Id regular. . . . . | » 0.75 » 0.85 |
| Paja de escoba según clase, metro . . . | » 0.50 » 0.70 |
| | 100 kilos |
| Semilla de guinea según clase . . . . | Nominal |
| Papas nuevas del país. | |

**INDUSTRIA HARINERA**

| | 10 Kilos |
|---|---|
| Harina especial, según marca. . . . . . | $ 0.92 |
| Id Extra, id id. . . . | 0.87 |
| Id 1.a id id. . . . . | 0.83 |
| Id 2.a. . . . . . . | 0.75 |
| Id de maíz. . . . . | 0.75 |
| | 100 K |
| Afrecho con bolsa según fábrica consumo | a 2.90 |
| Id id exportación . . | Sin cotización |
| Afrechillo, consumo. . | $ 2.80 a 3.00 |
| Granzas . . . . . . | Nominal |

**ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES**

Día 6

Por Estación Central: 509 cueros vacunos secos, 154 atados y 7 fardos lanares, 27 cueros potros, 35 cueros becerros, 16 atados id, 3 bolsas cerda, 24 atados cerdas [illegible], [illegible] bolsas avena, [illegible] id papas, [illegible] porotos, [illegible] harina, [illegible] fardos de tabaco.

## Frutos de barraca

### CUEROS VACUNOS SECOS

Con mercado poco activo continúan colocándose estos cueros. Los precios que se obtienen son los que detallamos.

| | 10 Kilos |
|---|---|
| Lotes matadero superiores sin garrapata, pelo de invierno . . . | $ 6.20 a 6.30 |
| Id campo buenos a superiores sin garrapata id | » 6.10 » 6.20 |
| Id id regulares a buenos, poca garrapata, pelo invierno . . . | » 5.90 » 5.90 |
| Id id inferiores o con recargo de garrapata . | » 5.20 » 5.40 |
| Id becerritos sin garrapata . . . . . . . | » 10.70 » 10.80 |
| Id id con garrapata . | » 5.20 » 5.40 |
| Id nonatos al barrer . | » 10.70 » 10.80 |
| Id id de vientre e inservibles . . . . . | » 2.80 » 3.00 |
| Fronterizos buenos lotes, con poca garrapata pelo invierno . | » 5.80 » 5.90 |
| Id regulares id . . . | » 5.00 » 5.70 |
| Id inferiores o con recargo de garrapata . . | » 5.20 » 5.40 |
| Entre Ríos buenos lotes peso [illegible] . . . | » [illegible] » 6.10 |
| Correntinos, conj. buenos según proporción de pelo [illegible] . . | » 5.6[illegible] » [illegible] |
| Id id regulares id id . | » 5.50 » 5.[illegible] |
| Paraguayos, conj. buenos, angostos, id id id de pelo . . . | Sin compradores |
| Id verano y desparejos según conjunto . . | » |
| Cuyabanos buenos lotes según conjunto . . | » |
| Id inferiores a regulares id id id . . . | » |

### CUEROS VACUNOS SALADOS

Corrientemente se obtiene los precios que indicamos

| | Uno |
|---|---|
| Novillos, lotes consumo y mataderos, según peso, etc . . . | $ [illegible] a [illegible] |
| Vacas, id id id id . . | 6.40 » 6.60 |
| Vaquillonas id id de 15 a 17 kilos . . . . | » 3.40 » 3.10 |
| Terneras de 10 a 14 kilos arriba sin garrapata. . . . . . . . | » 2.80 » 3.00 |
| Becerros de menos de 10 kilos . . . . . . | » 1.50 » 2.00 |
| Nonatos de rodeo, 1 en salados y buen tamaño, sin tajos . . . | » 1.40 » 1.[illegible] |
| Id id id regulares. . . | » 1 » 1.20 |
| Id id id vientre . . . | » [illegible] » [illegible] |

### CUEROS LANARES

Ningún cambio tenemos que señalar. Las ventas se realizan en relativo orden de lo de la escala siguiente:

| | 10 Kilos |
|---|---|
| Merinos, la lana arriba, según conjunto, peso, etc . . . | $ [illegible] a [illegible] |
| Cruzas id id id id . . | [illegible] |
| Brasileros y fronterizos, id lana arriba, según conjunto . | » 2.[illegible] a [illegible] |
| Maldesechos [illegible] . . . | » [illegible] |
| Estancia, adelantados según conjunto . . . | » 0.[illegible] » [illegible] |
| Estancia atrasados, según conjunto . . . | » 3.[illegible] » 3.[illegible] |
| Maldesechos . . . . . | » [illegible] |
| Pelados . . . . . . . | » 3.[illegible] |
| Mamones [illegible] de 10 a [illegible] gos . . . . . . . | » 0.[illegible] |
| Corderitos, 10 piezas. | » 3.45 » 0.50 |

### CUEROS DE POTRO

Se utilizan de acuerdo con los precios que siguen:

| | 10 Kilos |
|---|---|
| Sanos . . . . . . . | $ 1.70 a 1.80 |
| Mal desechos . . . . | » 1.35 » 1.50 |
| Inservibles. . . . . | » 0.50 » 0.90 |
| | Uno |
| Salados . . . . . . | $ 2.70 a 2.80 |
| Potrancas saladas. . . | » 1.50 » 1.75 |
| Potrillos . . . . . . | » 0.80 » 1.00 |

### CUEROS SILVESTRES

| | Kilo |
|---|---|
| Ciervos anchos. . . . | $ 0.32 a 0.35 |
| Id angostos. . . . . | » 0.32 » 0.35 |
| Nutrias casadas como bolso o abiertas por el lomo, libre de inservibles. . . . . | » 1.60 » 1.80 |
| Id chicas y abiertas por la barriga, id id. | » 0.80 » 0.90 |
| | Uno |
| Carpinchos de cuenta . | $ 0.80 a 0.90 |
| Lobo grande de río . | » 1.50 » 1.70 |
| Id medianos . . . . | » 0.75 » 0.85 |
| | 0.14 |
| Venado . . . . . . | » 0.50 » 0.63 |
| Cabra. . . . . . . | » 0.25 » 0.30 |
| Zorros con cola . . | » 0.25 » 0.30 |
| Id sin cola . . . . | » 0.12 » 0.15 |

### CERDA

Se vende a estos precios:

| | 10 kilos |
|---|---|
| Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garra. . . . . | » 3.50 a 3.60 |
| De vaca sin garra . . | » 3.40 » 3.50 |

### PLUMA

Sin variacion. Sus precios son los siguientes:

| | Kilo |
|---|---|
| Manga especial . . . | $ 3.10 » 3.20 |
| Buena y fresca . . . | » 2.80 » 3.00 |
| Regular y con chica . | » 2.20 » 2.30 |

## Mercado de lanas

**ENTRADAS**

Por Estación Central: a Balparda y Ca. 18 bolsas, a S. y Patrón 4.

## Entradas de ultramar

**DIA 7**

**GLENALY**

Clyde, vapor inglés a Wilson Sons y Compañía en lastre.

**AREN**

Gibraltar, vapor inglés a Dodero Hnos. en lastre.

**FBSDEN**

Clyde, vapor inglés a Houlder Brother en lastre.

**DIA 7**

Buenos Aires, vapor inglés "Baulé" a A. Real de Azúa con frutos del país de tránsito.

## Despachos judiciales

### Dia 7

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO**

**Doctores Emilio Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez y Leopoldo Mendoza y Durán.**

**Trámite:** — Testamentaria de J. A. Palma, incidente C. C. y B. Reyes Cadenas, una causa criminal por el delito de homicidio.

Adrián Castro, secretario.

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO**

**Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro**

**Trámite:** — E. Campodónico y Compañía quiebra, De Cenzo Chura con A. Veggio, Fernández Passos T. sucesión con M. Araujo Trinidad, tercería D. Aleman, García O. H. solicitud.

José V. Evia, secretario.

**JUZGADO L. N. DE HACIENDA**

**Trámite:** — La Dirección General de Aduanas contra G. Blanes, P. C. Domínguez y otros, Compañía Telegráfica Wester con el Estado, El Fisco con A. Rosemberg y S. Sugelowky, C. K. Mac-Coll con el Estado, V. Cavasalle con el Fisco, L. H. [illegible] demanda, la mina "Catalina". Oficio de la Dirección de Aduanas en autos L. Gandós L. Semino denuncia, Sumario E. Jubin y S. Guiarte, El Fisco con O. León.

Interlocutoria: — El Estado contra los señores Williams y Compañía, Agentes del vapor Crofton Hall. El Fisco sobre retorno de un aeroplano a la Aduana.

Domingo E. González, actuario.

**JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1er TURNO**

**Doctor Federico Carbonell y Vives**

**Trámite:** — D. Vargas de Iraola con L. Cabrera divorcio; L. H. Fernández con M. Casey divorcio, S. A. Di Mattia con C. A. Alonso divorcio, M. Palma y otro solicitando cumplir el artículo 113 del Código Civil; M. J. Rugiero con R. Alonso cobro de pesos, M. Frías de Jonás venia para vender, F. Carrasco de M. [illegible] y otros sucesiones, J. Chiaulo Formoso con P. Ribeiro reconocimiento de firma, C. Algorta de Real de Azúa con Martínez y Alvarez daños y perjuicios, C. Fagante o Cabrera antecedentes sobre la recluson de dicho menor, J. González contra J. S. Rodríguez divorcio, J. Dibits con C. Paulos divorcio, L. Tellimán de Vera sucesión, A. P. de Quiña con E. Muñoz y Pérez nulidad de matrimonio, C. González contra E. Rodríguez divorcio, A. Bahamonde con P. R. Ruiz ejecución de hipoteca, M. Domuní y Victoria con Ha A. P. munt divorcio, incidente sobre inventario general de bienes y administración de los de la sociedad conyugal F. Cayanes Ortega, tutela de J. F. Vaselliani auxiliatoria de pobreza, M. D. Nieto con H. Rossi alimentos A. Rodríguez con A. y M. de Toja entrega de una hija, F. Rodríguez información. Oficio del señor Juez Letrado Departamental de F. [illegible] da librado en los autos seguidos por M. Rodríguez contra Antúnez Mo[illegible] y Miranda reconocimiento de firma. S. Palmieri antecedentes sobre dicho menor. D. Torres Prias con M. Moreno divorcio. A. Perruti con C. Badano alimentos y litis.

Interlocutorias: — J. Guillermo con Corradi Hermanos reconocimiento de firma, A. Penino con G. Muñiz divorcio, J. Lamas ciudadanía, M. Artigas ciudadanía, A. Castro Pereyra ciudadanía, E. Obejero ciudadanía.

Definitivas: — F. Bugna con J. Morando de Nanón ejecución de hipoteca, J. B. Verdie información, [illegible] Sirio ciudadanía, S. C. Canlon ciudadanía, F. Anselmi ciudadanía.

José Pedro Barbot, actuario.

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE SEGUNDO TURNO**

**Doctor Manuel F. Silva**

Trámite—D. Delafuente con María M. Y[illegible] divorcio; Julio y Reynaldo S[illegible] con J. C. Carámbula y Rosa P. de Carámbula, cob. de pesos; P. Ansina [illegible] D. Cristiani, ciudad.; [illegible] Fernández, B. Azambuja, sobre la remisión de dicho menor; L. Hernández, ciudad., S. Isetta y María Nicola, div. [illegible] consentimiento, P. Castellano, ciudad.; M. Martínez, ciudadanía; R. M. Jiménez, id; A. Maestra [illegible] A. Bahamonde con Corina Vian [illegible] div; S. Kramer con Reisa A. Gorman, div; Isolina Zabala, inscrip. en el R. del E. Civil; Juliana Urán, cumplir el art. 119 del C. Civil; V. S. Pereyra, inscrip. en el R. del E. Civil; Filomena [illegible] con E. Crespera, div; Elisa Balestri con J. Lois, separación de cuerpos; H. Greno, sucesión; Teresa Fulino auxil. V. Kaper con Natalia Konstantinowa, div; Pedro [illegible] de Marzo auxil. J. A. Mandelli, aux. de pobreza; Juana H. de Doménech, [illegible] Eugenia D. Vega con L. J. Mattos div. [illegible]; L. Lengavallo, solic. que sus menores hijos sean depositados en el Asilo de Huérfanos; D. Carbonaro con Catalina Romero, div; Juana C. de R. Muñoz, inscrip. en el R. del E. Civil; [illegible] Vigas con Catalina Castaing, divorcio; S. Medina, aux.

Definitivas—N. Lombardo, solic. la [illegible] de su menor hijo Pedro en el Consejo N. de Menores; P. Casafranca, ciudadanía.

Eduardo Reutin,
Actuario.



# REMATES

## Gomensoro & Castells

### MAÑANA

### JUDICIAL

### Por ejecución de Hipoteca

En la ciudad de San José (Barrio Llosas).—1483 metros de terreno con buenos edificios, con frentes al Camino Nacional y frente a calle pública.—Edificio esquina, para Barraca y casa de comercio, que produce $ 25 mencuales, y otras construcciones.

EL LUNES 9 de Setiembre, a las 2 de la tarde, en la Bolsa de Comercio de Montevideo.

En un solo lote: los solares 4, 5, 6 y 7 y fracción A de la manzana C del Barrio Llosas, con todos los edificios y demás mejoras que contienen.

Oblación: 10 o|o. Antecedentes: Civil 3er. turno, Sarandí 466, autos Banco Hipotecario contra Antonio Artola.

El comprador puede continuar con una hipoteca de $ 5.000 en títulos N. reducida el 31 de Marzo a pesos 4.648.46, pagando solamente al contado la diferencia entre el precio de venta y el gravámen que resulte el día de la escrituración.

Planos e informes: Piedras 318.

3415-st.8.

## Gomensoro y Castells

### DE

### MERCADERIAS

### En nuestra casa Piedras, 318

EL MARTES 10 de Setiembre, a las 2 de la tarde: Artículos de Tienda, Bazar, Almacen, Ferretería, Librería, Zapatería, Barraca, Materiales de construcción, rurales, plantas, aves y demás que estará a la vista.

Además: 1 báscula de 1200 kilos, 1 prensa de copiar, divisiones, contador para escritorio, armazones, mostradores, etc., etc.

Seña: 25 o|o. Comisión: 5 o|o. Entrega al día siguiente.

3436-st.10.

## Gomensoro y Castells

### La soberbia esquina Río Branco y San Jose

### Es un lote SELECTO

**No hay nada mejor**

**Posición estupenda**

**Dimensiones excelentes**

**Orientación preferida**

**Mide 14 metros 45 frente al Norte a San José, números 944|950, por 21 m. 50 frente al Este a Río Branco. — Area: 312 metros. — Con orden terminante de vender!**

EL SABADO 14 de Setiembre, a las 4 de la tarde, en la misma propiedad.

Cuando los capitalistas buscan alguna esquina con las inmejorables condiciones que reune esta, es notorio, no hay quien venda a ningún precio.

¡Aprovechen, pues!

Titulos garantidos, escrituración a cargo del comprador. Oblación: 10 por ciento. Comisión: 1 o|o.

Informes: Piedras 318.

3416-st.14.

## Alberto Fraga Orzábal

### JUDICIAL

**De 4 buenas casas para renta y un lindo solar de terreno**

EL 17 DE SETIEMBRE a las 3 de la tarde, en el lugar de sus ubicaciones y al mejor postor venderé las siguientes propiedades: Melo N.o 2470 compuesta de 4 piezas tirantería de hierro, cocina, baño, luz, aguas corrientes y demás comodidades. Salsipuedes N.o 2427 con 4 piezas techo a la porteña, baño despensa, escritorio, aguas corrientes y una gran quinta al fondo. Salsipuedes N.o 2423, consta de 3 amplias piezas y escritorio independiente con techo a la porteña, despensa, baño, 2 cocinas, manantial, aguas corrientes, gran quinta al fondo con un gran molino y depósito para agua, un galpon de zinc y otras comodidades. Salsipuedes N.o 2431 con 4 piezas y escritorio todo techo a la porteña, baño, despensa, luz eléctrica, aljibe, aguas corrientes, gran quinta al fondo y demas comodidades y por último un lindo solar de terreno frente a las propiedades descriptas anteriormente compuesto de 8 m. 59 cts. de frente por 34 m. 2 cts. de fondo.

Gran oportunidad para hacer un buen negocio. La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de segundo turno doctor don Manuel F. Silva dictada en los autos sucesorios de don Juan Cebedio se hace saber: Que el día quince del entrante mes de Setiembre, y en las horas que al final se establecerán se procederá por el Rematador don Alberto Fraga Orzábal, asistido del Alguacil y del infrascripto Escribano, a la venta en remate al mejor postor, de los siguientes bienes: 1.o Un solar de terreno señalado con el número veintitrés de la manzana número seiscientos diez y nueve y seiscientos veinte de la novísima ciudad de esta capital compuesto de ciento veintinueve metros tres decimetros cuadrados que se deslindan así: seis metros un centímetro de frente al Oeste a la calle Melo, por donde tiene su puerta de entrada el número dos mil cuatrocientos setenta entre las calles Santa Fé y General Luna por veinte metros cuarenta centímetros de fondo en sus dos líneas paralelas, lindando por el Norte con el solar número veinticuatro por el Sud con el número veintidós y por el Este con el diez y siete. 2.o Dos solares de terreno situados en el Barrio Krüger con los edificios y demas mejoras que contienen ubicados en las puntas del Arroyo Seco décima segunda seccion de este Departamento compuestos en conjunto de una área superficial de setecientos treinta y dos metros tres decimetros cuadrados señalados con los números siete y ocho de la manzana mil ciento veintinueve, segun el plano levantado por los Agrimensores Lerena y Rodríguez en Mayo de mil novecientos uno, y que se deslindan así: El número siete, ocho metros noventa y nueve centímetros de frente al Nor-Este a la calle Salsipuedes por donde su puerta está señalada con el número dos mil cuatrocientos veintisiete, treinta y cuatro metros dos centímetros al Nor-Oeste lindando con el número seis, ocho metros cincuenta y nueve centímetros al Sud-Oeste, por donde confina con el número dos y al Sud-Este con el número ocho. El número ocho mide ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Nor-Este a la calle Salsipuedes siendo su número actual de puerta de entrada dos mil cuatrocientos treinta y uno; por cincuenta y un metros veinte centímetros al Nor-Oeste, lindando con los solares dos y siete, igual extension al Sud-Oeste lindando con el número nueve y ocho metros cincuenta y nueve centímetros en la línea del fondo que linda con el número veintiseis y con terrenos del Banco Hipotecario. 3.o Un solar de terreno con los edificios y demas mejoras que cintiene situado a inmediaciones del Arroyo Seco, Barrio Krüger señalado en plano de que antes se ha hecho referencia, con el número nuevo de la manzana mil ciento veintinueve de dicho plano, compuesto de una superficie de cuatro cientos treinta y nueve metros, con setenta y siete decimetros cuadrados; que se deslindan así: ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Este a la calle Salsipuedes señalado con el número dos mil cuatrocientos veintitrés, por ciencuenta y un metros veinte centímetros de fondo al Oeste midiendo en ésta línea ocho metros cincuenta y nueve centímetros y limita con los solares veinticinco y veintiseis, por el Norte con el número ocho y por el Sud con el solar diez. 4.o Un solar de terreno ubicado en el Barrio Krüger, puntas del Arroyo Seco de este departamento, compuesto de ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Nord-Este a la calle Salsipuedes: por treinta y cuatro metros dos centímetros de fondo que linda por el Sud-Oeste con el número dos; por el Nord-Oeste con el número cuatro y, por el Sud-Oeste con el número seis. Se previene: que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta a los efectos de derecho; que la primer venta se efectuará en el día indicado a las 3 p. m. y se continuará con las demás realizándose todas en el lugar de la ubicación de los bienes que se han deslindado; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria donde podrán examinarlos los interesados.—Montevideo, Agosto 22 de 1918.—Eduardo Routin, actuario.

Nota — Las propiedades a venderse quedan ubicadas la de la calle Melo entre las de Santa Fe y General Luna y las de la calle Salsipuedes entre las de Isla Gorriti y Aramburú, debiendo para ver estas últimas tomar el tranvía número 18 y bajarse en Garibaldi y Salsipuedes, caminando a la derecha unos 100 metros; un cartelón las indicará. Más informes, al martillero Pampas 2008.

3384-St.15

# RENDIMIENTO DE FERROCARRILES

## DESDE EL 1.o DE JULIO

| VIAS FERREAS | Longitud en millas 1917 | Longitud en millas 1918 | Final de semana | Entradas por semana 1917 | Entradas por semana 1918 | Entradas por semana + ó − | Rendimiento semanal por milla 1917 (£ s. d.) | Rendimiento semanal por milla 1918 (£ s. d.) | Rendimiento semanal por milla + ó − (£ s. d.) | Total hasta la fecha 1917 | Total hasta la fecha 1918 | Total hasta la fecha + ó − | Desde 1.o de Julio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Uruguay** | | | | £ | £ | £ | | | | £ | £ | £ | |
| Central Nord Este . . . | 271 | 273 | Agosto 24 | 14.555 | 19.367 | + 4.812 | 53 14 2 | 70 18 10 | +17 4 8 | 123.328 | 138.501 | +15.173 | |
| Prolongación del Este . . | 311 | 311 | » | 3.515 | 4.263 | + 748 | 11 6 1 | 13 14 2 | + 2 8 1 | 34.593 | 29.993 | − 4.600 | |
| » Norte . . . | 185 | 185 | » | 2.423 | 3.355 | + 932 | 13 1 11 | 18 2 8 | + 5 0 9 | 23.247 | 27.626 | + 4.379 | |
| » Oeste. . . . | 211 | 211 | » | 2.019 | 2.197 | + 178 | 9 10 6 | 10 8 3 | + 0 17 9 | 11.551 | 14.430 | + 2.879 | |
| **Buenos Aires** | | | | | | | | | | | | | |
| Gran Sud de Buenos Aires . | 3.792 | 3.792 | Agosto 25 | 87.000 | 146.000 | +59.000 | 22 18 10 | 38 1 1 | +15 11 3 | 75.000 | 200.000 | +125000 | |
| Oeste de Buenos Aires . . | 1.870 | 1.882 | | 42.000 | 71.000 | +29 100 | 22 9 3 | 37 14 6 | +15 5 3 | 46.000 | 168.000 | +122000 | |
| **Paraguay** | | | | $ | $ | $ | $ | $ | $ | $ | $ | $ | |
| Central del Paraguay . . . | 255 | 255 | Agosto 17 | 3.060 | 3.630 | + 570 | 12 0 0 | 14 4 2 | + 2 4 9 | 20.460 | 24.460 | + 4.000 | |